

萬有文庫
第一集一千種

王雲五主編

舊小說

(六)

吳曾祺編

商務印書館發行



說 小 舊
(六)
編祺會吳

書叢本基學國

舊小說

乙集四 唐

原化記

京都儒士

皇甫氏

近者京都有數生會宴。因說人有勇怯。必由膽氣。膽氣若盛。自無所懼。可謂丈夫。座中有一儒士。自媒曰。若言膽氣。余實有之。衆人笑曰。必須試。然可信之。或曰。某親故有宅。昔大凶。而今已空。鎖君能獨宿於此宅一宵。不懼者。我等酌君一局。此人曰。唯命。明日便往。實非凶宅。但暫空耳。遂爲置酒果燈燭。送於此宅中。衆曰。公更要何物。曰。僕有一劍。可以自衛。請無憂也。衆乃出宅。鎖門卻歸。此人實怯懦者。時已向夜。繫所乘驢別屋。奴客並不得隨。遂向閣宿了。不敢睡。唯滅燈抱劍而坐。驚怖不已。至三更有月。上斜照窗隙。見衣架頭有物。如鳥鼓翼。顛巍而動。此人凜然強起。把劍一揮。應手落。磕然有聲。後寢無音響。恐懼旣甚。亦不敢尋究。但把劍座及更。忽有一物上階。推門。門不開。於狗竇中出。頭氣休休然。此人大怕。把劍前研。不覺自倒。劍失手。拋落。又不敢覓劍。恐此物入來。牀下跼伏。更不敢動。忽然困睡。不覺天明。諸奴客已開關。至閣子間。但見狗竇中血淋漓。狼籍。衆大驚。呼儒士方悟。開門。尙自戰慄。具說昨宵與物戰爭之狀。衆大駭異。遂於此壁下尋。唯見席帽半破在地。卽夜所研之鳥也。乃故帽破敝。爲風所吹。如鳥動翼耳。劍在狗竇側。衆又適堂尋血踪。乃是所乘驢。已斫口喉。唇齒缺破。乃是向曉因解頭入狗門。遂遭一劍。衆大

笑絕倒扶持而歸士人驚悸旬日方愈

漁人

蘇州太湖入松江口唐貞元中有漁人載小網數船共十餘人下網取魚一無所獲網中得物乃是鏡而不甚大漁者忿其無魚棄鏡於水移船下網又得此鏡漁人異之遂取其鏡視之纔七八寸照形悉見其筋骨臟腑潰然可惡其人悶絕而倒衆人大驚其取鏡鑒形者卽時皆倒嘔吐狼藉其餘一人不敢取照卽以鏡投之水中良久扶持倒吐者旣醒遂相與歸家以爲妖怪明日方理網罟則所得魚多於當時數倍其人先有疾者自此皆愈詢於故老此鏡在江湖每數百年一出人亦常見但不知何精靈之所恃也

李老

開元中有一人姓劉不得名假廕求官數年未捷忽一年銓試畢聞西市有李老善卜造而問之老曰今年官未合成功生曰有人竊報我期以必成何不然也老人曰今年必不成來歲不求自得矣生旣不信果爲保所累被駁生乃信老人之神也至明年試畢自度書判微劣意其未遂又問李老李老曰勿憂也君官必成祿在大梁得之復來見我果爲開封縣尉又重見老人老人曰君爲官不必清儉恣意求取臨滿請爲使入城更爲君推之生至州果爲刺史委任生思李老之言大取財賄及滿貯積千萬遂謁州將請充綱使州將遣部其州租稅至京又見李老李老曰公卽合遷官生曰某今向秩滿後選之今は何時豈得更有官也老曰但三日內得官官亦合在彼郡得之更相見也生疑之遂去明日納州賦於左藏庫適有鳳凰見其處敕云先見者與改官生卽先見遂遷投浚儀縣丞生益見敬李老又問爲官之方云一如

前政生滿歲，又獲千萬，還鄉居數年。又調集復詣李老。李老曰：「今當得一邑，不可妄動也。固宜慎之。生果授壽春宰。至官未暮，坐贓免。又來問李老。老曰：「今當爲君言之，不必慙諱。君先代曾爲大商，有二千萬資。卒於汴州，其財散在人處，故君於此復得之，不爲妄取也。故得無尤。此邑之人，不負君財，豈可過求也。生大伏焉。」

吳堪

常州義興縣有鰥夫吳堪，少孤，無兄弟，爲縣吏。性恭順，其家臨荆溪，常於門前以物遮護溪水，不會穢污。每縣歸，則臨水看覩，敬而愛之。積數年，忽於水濱得一白螺，遂拾歸，以水養自縣歸，見家中飲食已備，乃食之。如是十餘日，然堪爲鄰母哀其寡獨，故爲之執爨。乃卑謝鄰母。母曰：「何必辭？君近得佳麗，修事何謝？」老身堪曰：「無因問其母。母曰：「子每入縣後，便見一女子，可十七八，容顏端麗，衣服輕豔，具饌訖，卽卻入房。堪意疑白螺所爲，乃密言於母曰：「堪明日當稱入縣請於母家，自隙窺之，可乎？」母曰：「可。」明日詐出，乃見女自堪房出入，入廚理爨。堪自門而入，其女遂歸房，不得堪拜之。女曰：「天知君敬護泉源，力勤小職，哀君鰥獨，勑余以奉婢。幸君垂悉，無致疑阻。」堪敬而謝之。自此彌將敬洽。閭里傳之，頗增駭異。時縣宰豪士聞堪美妻，因欲圖之。堪爲吏恭謹，不犯笞責。宰謂堪曰：「君熟於吏能久矣。今要蝦蟆毛及鬼臂二物，晚衙須納。不應此物，罰責非輕。」堪唯而走出，度人間無此物，求不可得，顏色慘沮。歸述於妻，乃曰：「吾今夕殞矣！」妻笑曰：「君憂餘物，不敢聞命。二物之求，妾能致矣。」堪聞言，憂色稍解。妻曰：「辭出取之，少頃而到。」堪得以納。令令視二物，微笑曰：「且出，然終欲害之後。」一日，又召堪曰：「我要蝸斗一枚，君宜速覓此。若不至，禍在君矣。」堪承命。

奔歸又以告妻妻曰吾家有之取不難也乃爲取之良久牽一獸至大如犬狀亦類之曰此蝸斗也堪曰何能妻曰能食火其獸也君速送堪將此獸上宰宰見之怒曰吾索蝸斗此乃犬也又曰必何所能曰食火且糞火宰遂索炭燒之遺食訖糞之於地皆火也宰怒曰用此物奚爲令除火掃糞方欲害堪吏以物及糞應手洞然火颶暴起焚爇牆宇烟焰四合彌亘城門宰身及一家皆爲煨燼乃失吳堪及妻其縣遂遷於西數步今之城是也

崔尉子

唐天寶中有清河崔氏家居於滎陽母盧氏幹於治生家頗富有子策名京都受吉州大和縣尉其母戀故產不之官爲子娶太原王氏女與財數十萬奴婢數人赴任乃謀賃舟而去僕人曰今有吉州人姓孫云空舟欲返傭價極廉儻與商量亦恐穩便遂擇發日崔與王氏及婢僕列拜堂下泣別而登舟不數程晚臨野岸舟人素窺其囊橐伺崔尉不意遽推落於深潭佯爲拯溺之勢退而言曰恨力救不及矣其家大慟孫以刀示之皆惶懼無復喘息是夜抑納王氏王方娠遂以財物居於江夏後王氏生男舟人養爲己子極愛焉其母亦竊誨以文字母亦不告其由崔之親老在鄭州訝久不得消息積望數年天下離亂人多飄流崔母分與子永隔矣爾後二十年孫氏因崔財致產極厚養子年十八九學藝已成遂遣入京赴舉此子西上途過鄭州去州約五十里遇夜迷路常有一火前引而不見人隨火而行二十餘里至莊門扣開以寄宿主人容之舍於廳中乃崔莊也其家人竊窺報其母曰門前宿客面貌相似郎君家人又伺其言語行步輒無少異又白其母母欲自審之遂召入升堂與之語話一如其子問乃孫氏矣其母又

垂泣。其子不知所以。母曰：郎君遠來，明日且住一食。此子不敢違長者之意。遂諾之。明日，母見此子告去，遂發聲慟哭。謂此子曰：郎君勿驚。此哭者，昔年唯一子，頃因赴官，遂絕消息，已二十年矣。今見郎君狀貌酷似吾子，不覺悲慟耳。郎君西去，迴日必須相過。老身心孤，見郎君如己兒也。亦有奉贈，努力早迴。此子至春應舉，不捷，卻歸至鄭州，還過母莊。母見欣然，遂留停歇數日。臨行，贈費糧兼與衣一副。曰：此是吾亡子衣服，去日爲念。今旣永隔，以郎君貌似吾子，便以奉贈。號哭而別。他時過此，亦須相訪。此子卻歸，亦不爲父母言之後。忽著老母所遺衣衫，下襟有火燒孔。其母驚問：何處得此衣？乃述本末。母因屏人泣與子言其事。此衣是吾與汝父所製。初熨之時，誤遺火所爇。汝父臨發之日，阿婆留此以爲念。比爲汝幼小，恐申理不了。豈期今日神理昭然。其子聞言，慟哭詣府論冤。推問果伏誅孫氏。而妻以不早自陳，斷合從坐。其子哀請而免。

薛尊師

薛尊師者，家世榮顯，則天末兄弟數人，皆至二千石。身爲陽翟令，而數年間，兄弟淪喪，都盡。遂精心歸道，棄官入山。妻兒悉棄，召同志者，唯有邑小胥唐臣願從之。杖策負囊，往嵩山口。忽遇一人，自山而出。自云求道之人。姓陳，云知近有仙境。薛遂求問其路。陳曰：吾有小事，詣都約三日而迴。當奉導君，且於此相待。薛與唐子止於路口。陳至期而至。陳曰：但止於此，吾當入山求之。知所詣，即來相報。期以五日。旣而過期十日不至。薛曰：陳生豈相給乎？吾當自往。遂緣磴入谷，三四十里，忽於路側見一死人，虎食其半。乃陳山人也。唐子謂尊師曰：本入山爲求長生，今反爲虎狼之殮。陳山人尙如此，我獨何人？不如歸入世以終。

天年耳。尊師曰：吾聞嵩岳本靈仙之地，豈爲此害？蓋陳山人所以激吾志也。汝歸吾當終至，必也不幸而死，終無恨焉。言訖，直往。唐亦決意從之。夜卽宿於石巖之下。晝則緣磴而行，數日忽見一巖下長松數百株，中有道士六人，如修藥之狀。薛遂頂禮求諸道士曰：吾雖至此，自服藥耳，亦無術可以授君。俄覩一禪室中有一老僧，又禮拜求問，僧亦無言。忽於僧牀下見藤蔓緣壁而出，僧指蔓視薛，遂尋蔓出戶，其蔓傍巖壁不絕。經兩日猶未盡。忽至流泉石室中，有道士數人圍棋飲酒。其陳山人亦在笑謂薛曰：何忽而至？子之志可教也。遂指授道要，亦見俗人於此伐薪採藥不絕。問其所云，終南山紫閣峯下去長安城七十里。尊師道成後入京，居於昊天觀。玄風益振。時唐玄宗皇帝奉道數召入內禮謁。開元末時已百餘歲。忽告門人曰：天帝召我爲八威觀主，無病而坐。亡顏色不變。遂於本院中造塔，不塞塔戶。每至夜輒召弟子唐君告以修行之術。後以俗人禮謁煩雜，遂勅塞其塔戶。唐君後亦爲國師焉。

車中女子

唐開元中，吳郡人入京應明經舉。至京因閒步坊曲，忽逢二少年，著大麻布衫，揖此人而過，色甚卑敬。然非舊識，舉人謂誤識也。後數日又逢之。二人曰：公到此境，未爲主。今日方欲奉迓，邂逅相遇，實慰我心。揖舉人便行，雖甚疑怪，然彊隨之。抵數坊於東市一小曲內，有臨路店數間，相與直入。舍宇甚整肅，二人攜引升堂，列筵甚盛。二人與客據繩牀坐定，於席前更有數少年，各二十餘禮，頗謹，數出門。若佇貴客。至午後，方云來矣。聞一車直門來，數少年隨後直至堂前。乃一鉢車，卷簾見一女子從車中出，年可十七八，容色甚佳，花梳滿髻，衣則紈素。二人羅拜。此女亦不答。此人亦拜之。女乃答，遂揖客入。女乃升牀當局而坐。

揖二人及客乃拜而坐又有十餘後生皆衣服輕新各設拜列坐於客之下陳以品味饌至精潔飲酒數巡女子執盃顧謂客聞二君奉談今喜展見承有妙技可得觀乎此人卑遜辭讓云自幼至長唯習儒經絃管歌聲輒未曾學女曰所習非此事也君熟思之先所能者何事客又沈思良久曰某爲學堂中著靴於壁上行得數步自餘戲劇則未曾爲之女曰所請只然請客爲之遂於壁上行得數步女曰亦大難事乃迴顧坐中諸後生各令呈技俱起設拜有於壁上行者亦有手撮椽子行者輕捷之戲各呈數般狀如飛鳥此人拱手驚懼不知所措少頃女子起辭出舉人驚嘆恍恍然不樂經數日途中復見二人曰欲假盛駟可乎舉人曰唯至明日聞宮苑中失物掩捕失賊唯收得馬是將馱物者驗問馬主遂收此人入內侍省勘問驅入小門吏自後推之倒落深坑數丈仰望屋頂七八丈唯見一孔纔開尺餘自旦入至食時見一繩縛一器食下此人餓急取食之食畢繩又引去深夜此人忿甚悲愧何訴仰望忽見一物如鳥飛下覺至身邊乃人也以手撫生謂曰計甚驚怕然某在無慮也聽其聲則向所遇女子也云其君出矣以絹重繫此人胸膊訖絹一頭繫女人身女人聳身騰上飛出宮城去門數十里乃下云君且便歸江淮求仕之計望俟他日此人大喜徒步潛竄乞食寄宿得達吳地後竟不敢求名西上矣

嘉興繩技

唐開元年中數敕賜賜州縣大酺嘉興縣以百戲與監司競勝精技監官屬意尤切所由直獄者語於獄中云儻若有諸戲劣於縣司我輩必當厚責然我等但能一事稍可觀者卽獲財利歎無能耳乃各相問至於弄瓦緣木之技皆推求招引獄中有一囚笑謂所由曰某有拙技限在拘繫不得略呈其事吏驚曰汝

何所能囚。曰吾解繩技。吏曰必然。吾當爲爾言之。乃具以囚所能白於監主。主召問罪輕重。吏云此囚人所累逋緡未納。餘無別事。官曰繩技人常也。又何足異乎。囚曰某所爲者與人稍殊。官又問曰如何。囚曰衆人繩技各繫兩頭。然後於其上行立周旋。某只須一條繩。粗細如指。五十尺不用繫著。拋向空中。騰躡翻覆。則無所不爲。官大驚悅。且令收錄。明日吏領至戲場。諸戲既作。次喚此人。令効繩技。遂捧一團繩計。百餘尺置諸地。將一頭手擲於空中。勁如筆。初拋三二丈。次四五丈。仰直如人牽之。衆大驚異。後乃拋高二十餘丈。仰空不見瑞緒。此人隨繩手尋身足。離地拋繩虛空。其勢如鳥旁飛遠颺。望空而去。脫身狂犴。在此日焉。

義俠

頃有仕人爲畿尉。常任賊曹。有一賊繫械獄未具。此官獨坐廳上。忽告曰。某非賊。頗非常輩。公若脫我之罪。奉報有日。此公視狀貌不羣。詞采挺拔。意已許之。佯爲不諾。夜後密呼獄吏放之。仍令獄吏逃竄。既明。獄中失囚。獄吏又走府司。譴罪而已。後官滿數年。客遊亦甚羈旅。至一縣。忽聞縣令與所放囚姓名同。往謁之。令通姓字。此宰驚懼。遂出迎拜。卽所放者也。因留廳中。與對榻而寢。歡洽旬餘。其宰不入宅。忽一日歸宅。此客遂如廁。廁與令宅唯隔一牆。客於廁室聞宰妻問曰。公有何客。輕於十日不入。宰曰。某得此人。大恩性命。昔在他手。乃至今日。未知何報。妻曰。公豈不聞大恩不報。何不看時機爲。令不語久之。乃曰。君言是矣。此客聞已。歸告奴僕。乘馬便走。衣服悉棄於廳中。至夜已行五六十里。出縣界。止宿村店。僕從但怪奔走。不知何故。此人歇定。乃言此賊負心之狀。言訖。吁嗟。奴僕悉涕泣之。次忽牀下一人持匕首出立。

此客大懼，乃曰：「我義士也。」宰使我來取君頭，適聞說方知此宰負心，不然枉殺賢士，吾義不捨此人也。公且勿睡，少頃與君取此宰頭以雪公冤。此人怕懼愧謝，此客持劍出門如飛。二更已至，呼曰：「賊首至！」命火觀之，乃令頭也。刺客辭訣，不知所之。

崔慎思

博陵崔慎思，唐貞元中應進士舉，京中無第宅，常賈人隙院居止。而主人別在一院，都無丈夫，有少婦年三十餘，窺之亦有容色，唯有二女奴焉。慎思遂遣通意，求納爲妻。婦人曰：「我非仕人，與君不敵，不可爲他時恨也。」求以爲妾，許之，而不肯言其姓。慎思遂納之。二年餘，崔所取給婦人無倦色。後產一子，數月矣。時夜崔寢及閉戶垂帷而已。半夜忽失其婦，崔驚之意甚。有姦頗發忿怒，遂起堂前彷徨而行。時月朧明，忽見其婦自屋而下，以白鍊纏身，其右手持匕首，左手攜一人頭。言其父昔枉爲郡守所殺，入城求報，已數年矣，未得。今既尅矣，不可久留，請從此辭。遂更結束其身，以灰囊盛人首攜之。謂崔曰：「某幸得爲君妾二年，而已有一子，宅及二婢，皆自致，並以奉贈養育孩子。言訖而別，遂踰牆越舍而去。慎思驚嘆未已，少頃卻至，曰：『適去忘哺孩子，少乳，遂入室。』良久而出，曰：『餒兒已畢，便永去矣。』慎思久之怪不聞嬰兒啼，視之，已爲其所殺矣。殺其子者以絕其念也。古之俠莫能過焉。

胡蘆生

唐劉闢初登第，詣卜者胡蘆生筮卦，以質官祿。生雙瞽，卦成，謂闢曰：「自此二十年祿在西南，然不得善終。」闢留束素與之釋褐，從韋皋赴西川。至御史大夫軍司馬，既二十年，韋病，命闢入奏，請益東川。如開元初

之制。詔未允。闢乃微服單騎。復詣胡蘆生筮之。生揲蓍成卦。謂闢曰。吾二十年前嘗爲一人卜。乃得无妄之隨。今復前卦。得非曩賢乎。闢聞之。卽依阿唯諾。生曰。若審其人禍將至矣。闢甚不信。乃歸蜀。果叛憲宗。皇帝擒戮之。宰相李蕃嘗漂寓東洛。妻卽庶子崔謙女。年近三十。未有名宦。多寄託崔氏。待之亦不甚盡禮。時胡蘆生在中橋。李患足瘡。欲挈家居揚州。甚閑。與崔氏兄弟同往候之。生好飲酒。詣者必攜一壺。李與崔各攜酒賚錢三鑛。往焉。生方箕踞在幕屋。倚蒲團。已半酣矣。崔兄弟先至。生不爲之起。但伸手請坐而已。曰。須臾當有貴人來。顧小童令掃地方畢。李生至級下。蘆生笑迎。執手而入。曰。郎君貴人也。何問。李公曰。某且老矣。復病。又欲以家往數千里外。何有如此貴人也。曰。更遠亦可。公在兩紗籠中。豈畏此危。李公詢紗籠之由。終不復言。遂往揚州。居參佐橋。而李公閑談寡合。居之左近。有高員外。素相善。時李疾不出。高已來謁。至晚。又報高至。李甚怪。及見云。朝來看公歸。到家困甚。就寢。夢有人召出城。荆棘中行。見舊使莊客。亡已十數年矣。謂某曰。員外不合至此。爲物所誘。且須臾急返。某送員外去。遂卽引至城門。某謂曰。汝安得在此。曰。爲陰吏。蒙差直李三郎。某曰。何李三郎也。曰。住參佐橋。知員外與三郎往還。故此祇候。某曰。李三郎安得如此。曰。是紗籠中人。詰之。不肯言。因云飢甚。員外能賜少酒飯錢銀否。此城不敢入。請於城外致之。某曰。就李三郎宅得否。其人驚曰。若如此。是殺某也。遂覺。特奉報此好消息。李公笑而謝之。心異紗籠之說。後數年。張建封鎮徐州。奏李爲巡官校書郎。會有新羅僧能相人。言張公不得爲宰相。甚不快。因令使院看詣判官。有得爲宰相否。及至。曰。並無張尤不快。曰。某妙擇賓僚。豈無一人至相座者。因更問曰。莫有判官更入院否。報李巡官便令促召至。僧降階迎。謂張公曰。判官是紗籠中人。僕射不及。

張大喜因問紗籠事曰宰相冥司必潛以紗籠護之恐爲異物所擾餘官不得也方悟蘆生及高公所說李公竟爲相滎陽鄭子少貧屢有才學不遇時年近四十將獻書策求祿仕鄭遂造之請占後事謂鄭曰此卦大吉七日內婚祿皆達鄭旣欲干祿求婚皆被擯斥以卜者謬已卽告云吾將死矣請審之胡蘆生曰豈欺誑言哉必無致疑也鄭自度無因而致請其由生曰君明日晚自乘驢出永通門信驢而行不用將從者隨二十里內的見其驗鄭依言明日信驢行十七八里因倦下驢驢忽驚走南去至疾鄭逐一里餘驢入一莊中頃聞莊內叫呼云驢踏破醬瓮牽驢索主忽見鄭求驢其家奴僕訴詈鄭子巽謝之良久日向暮聞門內語云莫辱衣冠卽主人母也遂問姓名鄭具對因敍家族乃鄭之五從姑也遂留宿傳語更無大子弟姑卽自出見郎君延鄭廳內須臾列燈火備酒饌夫人年五十餘鄭拜謁敍寒暄兼言驢事慙謝姑曰小子隔閼都不知聞不因今日何由相見遂與款洽詢問中外無不識者遂問婚姻鄭云未婚初姑似喜少頃慘容曰姑事韋家不幸兒女幼小偏露一子纔十餘歲一女去年事鄭郎選授江陰尉將赴任至此身亡女子孤弱更無所依郎卽未宦若能就此親便赴官任卽亦姑之幸也鄭私喜又思卜者之神遂謝諾之姑曰赴官須及程限五日內須成親郎君行李一切我備果不出七日婚宦兩全鄭厚謝蘆生攜妻赴任

陸生

唐開元中有吳人陸生貢明經舉在京貧無僕從常早欲試自駕其驢忽驚躍斷韁而走生追之出啓夏門直至終南山下見一徑登山甚熟此驢直上生隨之上五六里至一處甚平曠有人家門庭整肅生

窺之見茅齋前有葡萄架其驢繫在樹下生遂叩門良久見一老人開門延生入顏色甚異頗修敬焉遂命生曰坐生求驢而歸主人曰郎君止爲驢乎得至此幸會也某故取驢以召君君且少留當自悟矣又延客入宅見華堂邃宇林亭池沼蓋仙境也留一宿饋以珍味飲酒歡樂聲技皆仙者生心自驚駭未測其故明日將辭主人曰此實洞府以君有道吾是以相召指左右童隸數人曰此人本皆城市屠沽皆吾所教道成者能興雲致雨坐在立亡浮游世間人不能識君當處此而壽與天地長久豈若人間浮榮蠹菌之輩子願之乎生拜謝曰敬授教老人曰授學師資之禮合獻一女度君無因而得今授君一術求之遂令取一青竹度如人長授之曰君持此入城城中朝官五品以上三品以下家人見之投竹於彼而取其女來但心存吾約無慮也然慎勿入權貴家力或能相制伏生遂持杖入城生不知公卿第宅已入數家皆無女而人亦無見其形者誤入戶部王侍郎宅復入閣正見一女臨鏡晨粧生投杖於牀攜女而去比下階顧見竹已化作女形殞臥在牀一家驚呼云小娘子卒亡生將女去會侍郎下朝時權要謁請盈街宅門重邃不得出隱於中門側王聞女亡入宅省視左右奔走不絕須臾公卿以下皆至門矣時葉天師在朝奔遣邀屈生隱於戶下半日矣少頃葉天師至診視之曰此非鬼魅乃道術者爲之爾遂取水噴呪死女亦變爲竹又曰此亦不遠搜尚在遂持刀禁呪遠宅尋索果於門側得生生旣被擒遂被枷鎖捶拷訊其妖狀生遂述其本情就南山同取老人遂令銅項領從人至山下往時小徑都已無矣所司益以爲幻妄將領生歸生向山慟哭曰老人豈殺我耶舉頭望見一徑見老人杖策而下至山足府吏卽欲前逼老人以杖畫地遂成一水闊丈餘生叩頭哀求老人曰吾去日語汝勿入權貴家故違我命患自掇也

然亦不可不救爾從人驚視之次老人取水一口噀之黑霧數里白晝如暝人不相見食頃而散已失陸生所在而枷鎖委地山上小徑與水皆不相見矣

張仲殷

戶部郎中張滂之子曰仲殷於南山內讀書遂結時流子弟三四人仲殷性亦聰利但不攻文學好習弓馬時與同侶挾彈遊步林藪去所止數里見一老人持弓逐一鹿遙林一矢中之洞胸而倒仲殷驚賞老人曰若能此乎仲殷曰固所好也老人曰獲此一鹿吾無所用奉贈君以充一飯之費仲殷等敬謝之老人曰明日能來看射否明日至亦見老人逐鹿復射之與前無異復又與仲殷仲殷益異之如是三度仲殷乃拜乞射法老人曰觀子似可教也明日復期於此不用令他人知也仲殷乃明日復至其所老人還至遂引仲殷西行四五里入一谷口路漸低下如入洞中草樹有異人間仲殷彌敬之約行二十餘里至一大莊如卿相之別業焉止仲殷於中門外廳中老人整服而入有修謁之狀出曰姨知君來此明日往相見仲殷敬諾而宿於廳至明日敕奴僕與仲殷備湯沐更易新衣老人具饌於中堂延仲殷入拜母仲殷拜堂下母不爲起亦無辭讓老人又延升堂就坐視其狀貌不多類人或似通老變易又如猿狼之狀其所食品物甚多仲殷食次亦不見其母動七箸倏忽而畢久視之斂坐如故旣而食物皆盡老人復引仲殷出於廳前樹下施牀而坐老人卽命弓矢仰臥指一樹枝曰十箭取此一尺遂發矢十隻射落碎枝十段接成一尺謂仲殷曰此定如何仲殷拜於牀下曰敬服又命牀頭上立十針焉去三十步舉其第一也乃按次射之發無不中者也遂教仲殷屈伸距射之勢但約臂腕骨臂腕骨相拄而弓已滿故無彊弱

皆費力也。數日仲殷已得其妙。老人撫之謂仲殷曰：「止於此矣。」勉馳此名。左右各教取五千人。以救亂世也。遂卻引歸至故處。而仲殷藝日新。果有善射之名。受其教者。雖童子婦人。即可與談武矣。後父卒除服。偶遊於東平軍。乃教得數千人而卒。其老人蓋山神也。善射者必趨度通臂。故拇類於猿焉。

潘老人

嵩山少林寺。元和中。當因風歇。有一老人杖策扣門求宿。寺人以關門訖。更不可開。乃指寺外空室二間。請自止宿。亦無牀席。老人卽入室。二更後。僧人因起。忽見寺門外大明。怪而視之。見老人所宿屋內。設茵褥翠幕。異常華盛。又見陳列殼饌。老人飲噉自若。左右亦無僕從。訝其所以。又不敢開門省問。俱衆伺之。至五更後。老人睡起。自盥洗訖。懷中取一葫蘆子。大如拳。遂取牀席帳幕。凡是用度。悉納其中。無所不受。收訖。以葫蘆子內懷中。空屋如故。寺僧駭異。開門相與謁問。老人辭謝而已。僧固留之。住。問其姓名。云姓潘氏。從南嶽北遊太原。其後時有見者。

南陽士人

近世有一人。寓居南陽山。忽患熱疾。旬日不瘳。時夏夜月明。暫於庭前偃息。忽聞扣門聲。審聽之。忽如睡夢。家人卽無聞者。但於恍惚中。不覺自起看之。隔門有一人。云君合成虎。今有文牒。此人驚異。不覺引手受之。見送牒者手是虎爪。留牒而去。開牒視之。排印於空紙耳。心甚惡之。置牒窗下。復寢。明日少憶。與家人言之。取牒猶在。益以爲怪。疾似愈。忽憶出門散適。遂策杖閒步。諸子無從者。行一里餘。山下有澗。沿澗徐步。忽於水中。自見其頭。已變爲虎。又覩手足。皆虎矣。而甚分明。自度歸家。必爲妻兒所驚。但懷憤恥緣。

路入山。經一日。餘家人莫知所往。四散尋覓。比鄰皆謂虎狼所食矣。一家號哭而已。此人爲虎。入山兩日。覺飢餓。忽於水蹲踞。見水中科斗蟲數升。自念常聞虎亦食泥。遂掬食之。殊覺有味。又復徐行。乃見一兔。遂擒之。應時而獲。食噉之。覺身輕轉強。晝卽於深榛草中伏夜。卽出行求食。亦數得麞兔等。遂轉爲害物之心。忽尋樹上。見一採桑婦人。草間望之。又私度吾聞虎皆食人。試攫之。果獲焉。食之果覺甘美。常近小路。伺接行人。日暮有一荷柴人過。卽欲捕之。忽聞後有人云。莫取莫取。驚顧見一老人。鬚眉皓白。知是神人。此人雖變。然心猶思家。遂哀告老人曰。汝曹爲天神所使。作此身。今欲向畢。卻得復人身。若殺負薪者。永不變矣。汝明日合食一王評事。後却爲人言訖。不見此老人。此虎遂又尋草潛行。至明日日晚。近官路伺候。忽聞鈴聲。於草間匿。又聞空中人曰。此誰角歟。空中答曰。王評事角歟。又問王評事何在。答曰。在郭外。縣官相送飯會方散。此虎聞之。更沿路伺之一。更已後時。有微月。聞人馬行聲。空中又曰。王評事來也。須臾見一人。朱衣乘馬。半醉可四十餘。亦有導從數人。相去猶遠。遂於馬上擒之。曳入深榛食之。其從逃散而走。食訖心稍醒。卻憶歸路。去家百里餘。來尋山。卻歸。又至澗邊。卻照其身。已化爲人矣。遂歸其家。家人驚怪。失之已七八月日矣。言語顛倒似沉醉人。漸稍進粥。食月餘平復。後五六七年遊陳許長葛縣。時縣令席上坐客約三十餘人。主人因話人變化之事。遂云牛哀之輩多爲妄說。此人遂陳己事。以明變化之不妄。主人驚異。乃是王評事之子也。自說先人爲虎所殺。今旣逢讐。遂殺之。官知其實。聽免罪焉。

張俊

宣州溧水縣尉元澹。家在懷州。先將一莊客張俊。祇承至官。官滿卻歸。俊亦從之。俊有妻。一子三歲。亦與

同行至宋地衝夜。俊抱兒從澹。其妻乘驢在後十步。忽聞叫聲。俊奔視之。妻已被虎所取。俊自元妻今爲虎所殺。傷誓欲報讐。今以孩子奉上。某儻生歸。當酬哺養之恩。不爾。便爲僕賤終身。元固止之。不可。復挾兩矢。攜弓腰斧。下道黑而行。去三十餘里。皆深林重阻。旣而漸至一處。依近山谷。有大樹百餘株。疑近虎穴。俊上樹伺之。時漸明。見山下數十步內。如有物蹲伏起動之狀。更候之。欲明。乃是虎也。其妻已死。爲虎所禁。屍自起拜虎訖。自解其衣。裸而復僵。虎又于窟中引四子。皆大如狸。揖尾歡躍。虎以舌舐死人虎子。競來爭食。俊在樹上見之。遂發一箭。正中虎額。其虎騰躍。又發一箭。中其脅。箭皆傳毒。虎遂驚躍狂亂。吼怒頃刻而死。俊復下樹。以斧截虎頭。并殺四子。亦取其首。葛蔓貫之。亦負妻屍。走步而歸。日曉。追及澹。感激之至。

天寶選人

天寶年中有選人入京。路行日暮。投一村僧房求宿。僧不在。時已昏黑。他去不得。遂就榻假宿。鞍馬置於別室。遲明將發。偶巡行院內。至院後破屋中。忽見一女子。年十七八。容色甚麗。蓋虎皮。熟寢之次。此人乃徐行掣虎皮。藏之。女子覺甚驚懼。因而爲妻。問其所以。乃言逃難至此。藏伏去家已遠。載之別乘。赴選。既就。又與同之官。數年秩滿。生子數人。一日俱行。復至前宿處。僧有在者。延納而宿。明日未發。問因笑語。妻曰。君豈不記余與君初相見處耶。妻怒曰。某本非人類。偶爾爲君所收。有子數人。能不見嫌。敢且同處。今如見恥。豈徒爲語耳。還我故衣。從我所適。此大方謝以過言。然妻怒不已。索故衣轉急。此人度不可制。乃曰。君衣在北屋間。自往取。女人大怒。目如電光。猖狂入北屋間。尋覓虎皮。披之於體。跳躍數步。已成巨

虎哮吼回顧望林而往。此人驚懼，收子而行。

柳并

河東柳并爲監察御史，入嶺推覆，將一書吏隨行，常所委任。至嶺下宿孤館中，從吏皆在廳內席地而寢。時半夜月初上，衆皆臥，並獨覺忽見一小鬼長尺餘，狀若獮猴，手持一紙幡子，步上階，以幡插書吏頭邊而去。並乃潛起拔去之，復臥伺焉。少頃，一虎入來，遍嗅諸人而去，須臾，小鬼又來，別以幡子插之，復又拔去之。少頃，虎又來，遍嗅而去。如此者三度。而天向明，乃至旦，召吏言其事，且曰：汝當難免，自須爲計，不可隨我。并有劍取與之，乃令逃難。此吏素強勇，攜劍入山，尋逐虎穴，行二十里，至一茅菴，入其中，不見有人。推見席上案硯朱筆，有一卷文書，皆是人名，或有勾者，有未勾者。己名在焉。屋上見一領虎皮，吏懷其書，并取皮仗劍而去。行未數里，見一胡僧從後來，趁呼之曰：且住！君不如告某爲計，即可免矣。吏即止與之言。見其人狀異，不敢殺之。僧曰：吾非彊害君者，是天配合食之，豈不見適來文簿？昨日已愆數期，今彊脫終恐無益，不如以小術厭之。吏問其術，僧令登一樹，以帶自縛，用劍自刺，少血塗一單衣，投之我。以衣爲禳之耳。吏如言登樹，投皮與僧衣之，便作虎狀，哮吼怒目，光如電掣。吏懼，將欲墮者數過，即取單衣刺血塗之，投於地。虎得衣，跳躍擘擣而吞之，良久復爲人形，曰：子免矣，乃遣去，竟無患焉。

魏生

唐安史定後，有魏生者，少以勳戚歷任王官，家財累萬。然其交結不軌之徒，由是窮匱，爲士族所擯。因避亂，將妻入嶺南，數年方寧。後歸舟行至虔州界，因暴雨，息後登岸，肆目忽於砂磧間，見一地氣直上衝數

十丈。從而尋之石間。見石片如手掌大。狀如鹽片。又類如石。半青半赤。甚辨焉。試取以歸。置之書篋。及至家。故舊蕩盡。無財賄以求敍錄。假屋以居。市肆多賈客。胡人等。舊相識者。哀之。皆分以財帛。嘗因胡客。自爲寶會。胡客法。每年一度。與鄉人大會。各閱寶物。寶物多者。戴帽居於坐上。其餘以次分列。召生觀焉。生忽憶所拾得物。取懷之而去。亦不敢先言之。坐於席末。食訖。諸胡出寶。上坐者出明珠四。其大逾徑寸。餘胡皆起。稽首禮拜。其次以下。所出者或三或二。悉是寶。至坐末。諸胡咸笑。戲謂生。君亦有寶否。生曰。有之。遂出所懷以示之。而自笑。三十餘胡皆起。扶生於座首。禮拜各足。生初爲見謔。不勝慚悚。後知誠意。大驚異。其老胡見此石。亦有泣者。衆遂求生。請市此寶。恣其所索。生遂大言。索百萬衆。皆怒之。何故辱吾此寶。加至千萬。乃已。潛問胡。此寶名何。胡云。此是某本國之寶。因亂失之。已經三十餘年。我王求慕之。云獲者。拜國相。此歸。皆獲厚賞。豈止於數百萬哉。問其所用。云此寶母也。但每月望。王自出海岸。設壇致祭之。以此置壇上。一夕明珠寶貝等。皆自聚。故名寶母也。生得財。倍其先資也。

中朝子

有一中朝子弟。性頗落拓。少孤。依於外家。外家居在亳州永城界。有莊。舅氏一女。甚有才色。此子求娶焉。舅曰。汝且勵志求名。名成。吾不違汝。此子遂發憤篤學。榮名京邑。白於舅曰。請三年以女見待。如違此期。任別適人。舅許之。此子入京四年。未歸。乃別求女婿。行有日矣。而生亦已成名。歸去舅莊。六七十里。夜宿。時暑熱。此子從舟中起。登岸而望。去舟半里餘。有一空屋。遂領一奴。持刀棒居住焉。此乃一廢佛屋。土榻尚存。此子遂寢焉。奴人於地。持刀棒衛之。忽覺榻下有物動聲。謂是蟲鼠。亦無所疑。夜至三更。月漸明。忽

一虎背負一物，擲於門外草內。將欲入屋，此人遂持刀棒叫呼，便驚走呼。舟人持火來照，草間所墮乃一女妝梳至美，但所着故衣耳，亦無所損傷。熟視之，乃其舅妹也。許嫁之者爲虎驚語猶未得，遂扶入屋。又照其榻後，有虎子數頭皆殺之。扶女卻歸舟中，明日至舅莊，遙聞哭聲，此子遂維舟莊外百餘步，入莊先慰問，因故舅曰：吾以汝來過期，許嫁此女於人，吉期本在昨夜，一更後，因如廁爲虎所搏，求尸不得，生乃白其事。舅聞悲喜驚嘆，遂以女嫁此生也。

韋氏

京兆韋氏，名家女也。適武昌孟氏。唐大曆末，孟與妻弟韋生同選。韋生授楊子縣尉，孟授閩州錄事參軍，分路之任。韋氏從夫入蜀，路不通車輿。韋氏乘馬從夫至駱谷口，忽然馬驚，墜於岸下數百丈。視之，杳黑人無入路。孟生悲號，一家慟哭，無如之何。遂設祭服喪，捨去。韋氏至下墜約數丈枯葉之上，體無所損。初似悶絕，少頃而甦。經一月饑甚，遂取木葉裹雪而食。傍視有一巖罅，不知深淺，而視罅如大井焉。分當死矣。忽於巖谷中見光一點，如燈。後更漸大，乃有二焉，漸近是龍目也。韋懼甚，負石壁而立。此龍漸出，可長五六丈，至穴邊騰孔而出。頃又見雙眼復是一龍，欲出。韋氏自度必死，寧爲龍所害，候龍將出，遂抱龍跨之。龍亦不顧，直躍穴外，遂騰於空。韋氏不敢下顧，任龍所之。如半日許，意疑已過萬里，試開眼下視，此龍漸低，又見江海及草木去地度四五丈。恐負入江，遂放身自墜，落於深草之上。良久乃甦。韋氏不食，已經三四日矣。氣力漸憊，徐徐而行，遇一漁翁，驚其非人。韋氏問此何所，漁翁曰：此楊子縣。韋氏私喜曰：去縣幾里？翁曰：二十里。韋氏具述其由，兼饑渴。漁翁傷異之，舟中有茶粥飲食之物。韋氏問曰：此縣韋少府

尙未到。翁曰：不知到未。韋氏曰：某卽韋少府之姊也。倘爲載去至縣，當厚相報。漁翁與載至縣門。韋少府已上數日矣。韋氏至門，遣報孟家十三妹。韋生不信，曰：十三妹隨孟郎入蜀，那忽來此？韋氏令具說此由。韋生雖驚，亦未深信，出見之。其姊號哭，話其連厄，顏色痿痺，殆不可言。乃舍之，將息尋亦平復。韋生終有所疑。後數日，蜀中凶問東至，韋生意乃豁然，方更悲喜。追酬漁父二十千，遣人送姊入蜀。孟氏悲喜無極。後數十年，韋氏表弟裴綱貞元中猶爲洪州高安尉，自說其事。

劉氏子妻

劉氏子者，少任俠，有膽氣。常客遊楚州淮陰縣，交遊多市井惡少。鄰人王氏有女，求聘之。王氏不許。後數歲，因飢，遂從戎。數年後，役罷再遊楚鄉，與舊友相遇，甚歡。常恣遊騁，晝事弋獵，夕會狎邪。因出郭十餘里，見一壞墓，棺柩暴露，歸而合飲酒。時將夏夜，暴雨初止，衆人戲曰：誰能以物送至壞冢棺上者？劉乘酒恃氣，曰：我能之。衆曰：若審能之，明日衆置一筵以賞其事。乃取一甌，同會人列名於上，令生持去。餘人飲而待之。生獨行夜半，至墓月初上，如有物蹲踞棺上，諦視之，乃一死婦人也。生捨甌於棺背，負此屍而歸。衆方歡語，忽聞生推門，如負重之聲。門開直入，燈前置屍於地，卓然而立。面施粉黛，髻髮半披，一座絕倒。亦有奔走藏伏者。生曰：此我妻也。遂擁屍致牀同寢。衆人驚懼，至四更，忽覺口鼻微微有氣，診視之，卽已蘇矣。問所以，乃王氏之女，因暴疾亡，不知何由至此。未明，生取水與之洗面灌手，整釵鬟，疾已平復。乃聞鄰里相謂云：王氏女將嫁，暴卒未殮，昨夜因雷，遂失其屍。生乃以告王氏。王氏悲喜，乃嫁生焉。衆咸歎其冥契，亦伏生之不懼也。

韋滂

唐大曆中士人韋滂膂力過人夜行一無所懼善騎射每以弓矢隨行非止取鳥獸烹炙至於蛇蝎蚯蚓
蟻螻蠅蚋之類見則食之嘗於京師暮行鼓聲向絕主人尚遠將求宿不知何詣忽見市中一衣冠家移
家出宅子弟欲鑽門滂求寄宿主人曰此宅鄰家有喪俗云妨殺入宅當損人物今將家口於側近親故
家避之明日卽歸不可以奉白也韋曰但許寄宿復何害也殺鬼吾自當之主人遂引韋入宅開堂廚
示以牀榻飲食皆備滂令僕使歇馬槽上置燭燈於堂中又使入廚具食食訖令僕夫宿於別屋滂列牀
於堂開其雙扇息燭張弓坐以伺之至三更欲盡忽見一光如大盤自空飛下廳北門扉下照曜如火滂
見尤喜於闇中引滿射之一箭正中爆然有聲火乃掣掣如動連射三箭光色漸微已不能動攜弓直往
拔箭光物墮地滂呼奴取火照之乃一團肉四向有眼眼數開動卽光滂笑曰殺鬼之言果不虛也乃令
奴烹之而肉味馨香極甚煮令過熟乃切割爲齏噉之尤覺芳美乃沾奴僕留半呈主人至明主人歸見
韋生喜其無恙韋乃說得殺鬼獻所留之肉主人驚歎而已

紀聞

修武縣民

牛肅

開元二十九年二月修武縣人嫁女婿家迎婦車隨之女之父懼村人之障車也借俊馬令乘之女之弟
乘驢從在車後百步外行忽有二人出于草中一人牽馬一人自後驅之走其弟追之不及遂白其父父
與親眷尋之一夕不能得去女家一舍村中有小學時夜學本徒多宿凌晨啓戶戶外有婦人裸形斷舌

陰中血皆淋漓。生問之。女啓齒流血。不能言。生告其師。師出戶觀之。集諸生謂曰。吾聞夫子曰。水石之怪。夔魍魎木之怪。龍罔象土之怪。墳羊吾此居近太行。怪物所生也。將非山精野魅乎。盍擊之。於是投以甄石。女既斷舌。不能言。諸生擊之竟死。及明。乃非魅也。俄而女家尋求至。而見之。乃執儒及弟子詣縣。縣丞盧峯訊之。實殺焉。乃白於郡。笞儒生及弟子死者三人。而劫竟不得。

李元晶

李元晶爲沂州刺史。怒司功郗承明。命剥之屏外。承明狡猾者也。旣出屏。適會博士劉琮璡後至。將入衙。承明以琮璡儒者。則前執而剝之。給曰。太守怒汝。衙遲。使我領人取汝。令便剝。將來。琮璡以爲然。遂解衣。承明目吏卒。擒琮璡以入。承明乃逃。元晶見剝至。不知是琮璡也。遂杖之數十焉。琮璡起謝曰。蒙恩賜杖。請示罪名。元晶知爲承明所賣。竟無言。遂入戶。

元庭堅

唐翰林學士陳王友元庭堅者。昔罷遂州參軍。於州界居山讀書。忽有人身而鳥首來造庭堅。衣冠甚偉。衆鳥隨之數千。而言曰。吾衆鳥之王也。聞君子好音律。故來見君。因留數夕。教庭堅音律。清濁文字音義。兼教之以百鳥語。如是來往歲餘。庭堅由是曉音律。善文字。當時莫及。陰陽術數。無不通達。在翰林撰韻英十卷。未施行。而西京陷。胡庭堅亦卒焉。

牛騰

唐牛騰字思遠。唐朝散大夫鄭城令。棄官從好。精心釋教。從其志者。終身常慕陶潛五柳先生之號。故自

稱布衣公子，卽侍中中書令河東侯炎之甥也。（侯姓裴氏。）未弱冠明經擢第，再選右衛騎曹參軍。公子沉靜寡言，少挺異操。河東侯器其賢，朝廷政事皆訪之。公子清儉自守，德業過人。故王勃等四人皆出其門下。年壯而河東侯遇害，公子謫爲牂牁建安丞。將行時，中丞崔察用事，貶官皆辭之。素有嫌者，或留之，誅殛甚衆。時天后方任酷吏，而崔察先與河東侯不協，陷之。公子將見崔察，懼不知所爲，忽衢中遇一人，形甚環偉，黃衣盛服，乃問公子欲過中丞，得無懼死乎？公子驚曰：然。又曰：公有犀角刀子乎？曰：有。異人曰：公有刀子甚善，授公以神咒，見中丞時，但俯伏搯訣。（言帶犀角刀子，搯手訣乃可以誦咒。其訣左手中指第三節橫文以大指爪搯之。）而密誦咒七遍，當有所見，可以無患矣。咒曰：吉中吉，迦戌律。提中有律，陁阿婆迦阿。公子俛而誦之，既得仰視，異人亡矣。大異之。卽見察同過三十餘人。公子名當二十，前十九人各呼名過，素有郤。察則留處絞斬者且半焉。次至公子，如其言誦咒，察久不言。仰視之，見一神人長丈餘，儀質非常，出自西階，直至察前。右拉其肩，左振其首，面正當背，而諸人但見崔察低頭不言。手注定字而已。公子遂得脫。比至屏迴顧，見神人釋察而亡矣。公子至牂牁，素秉誠信，篤敬佛道，雖已婚宦，如戒僧焉。口不妄談，目不妄視，言無僞，行無頗。以是夷獠漸漬其化，遂大布釋教於牂牁中。常攝郡長吏，置道場數處。居三年，而莊州獠反，轉入牂牁郡。人皆殺長吏以應之。建安大豪起兵相應，乃劫公子坐於樹下，將加戮焉。忽有夷人持刀斬守者頭，乃詈曰：縣丞至惠汝，何忍害若人！因置公子於籠中，令力者負而走。於是兼以孥免。事解後，郡以狀聞，詔書還公子官許其還歸。後宰數邑，皆計日受俸，其清無以加。亦天性也。後棄官精內教，甚有感焉。

徐敬業

唐則天朝徐敬業揚州作亂，則天討之。軍敗而遁。敬業先養一人，貌類於己，而寵遇之。及敬業敗，擒得所養者，斬其元以爲敬業。而敬業實隱大孤山，與同伴數十人，結廬不通人事。乃削髮爲僧，其侶亦多削髮。天寶初，有老僧法名住括，年九十餘歲，與弟子至南岳衡山寺，訪諸僧而居之。月餘，忽集諸僧徒，懺悔殺人罪咎，僧徒異之。老僧曰：「汝頗聞有徐敬業乎？」則吾身也。吾兵敗，入於大孤山，精勤修道。今命將終，故來此寺，令世人知吾已證第四果矣。因自言死期，果如期而卒，遂葬於衡山。

杜生

唐先天中，許州杜生喜卜筮，言走失官祿，皆驗如神。有亡奴者，造杜問之。生曰：「汝但尋驛路歸道，逢驛使，有好鞭者，叩頭乞之。彼若不與，以情告云：『杜生教乞。』如是必得。」如其言，果遇驛使，以杜生語告乞鞭。其使異之，曰：「鞭吾不惜，然無以搘馬。汝可道左折一枝見代。」予與汝鞭，遂往折之。乃見亡奴伏於樹下，擒之，問其故。奴曰：「適循道走，遙見郎故潛于斯。復有亡奴者見杜生生曰：『歸取五百錢於官道候之。』見進鵠子使過，求買其一，必得奴矣。」如言候之，俄有鵠子使至，告以情，求市其一。使者異之，以副鵠子與焉。將至，手鵠忽飛集於灌莽，乃往取奴，果伏在其下，遂執之。言人祿位中者，至多茲不縷述。

李思元

唐天寶五載夏五月，中左清道率府府史李思元暴卒。卒後心煥，家不敢殯，積二十一日夜中而纔蘇。卽言曰：「有人相送來，且作三十人供。」又曰：「要萬貫錢與送來人。」思元父爲署令，其家頗富，因命具饌，且鑿紙

爲錢饌熟。令堂前布三十僧供。思元白曰：蒙恩相送。薄饌單蔬。不足以辱文德。須臾若食畢。因令焚五千張紙錢於庭中。又令具二人食。置酒肉。思元向席曰：蒙恩釋放。但懷厚惠。又令焚五千張紙錢畢。然後偃臥。至天曉漸平和。乃言曰：被捕至一處。官不在。有兩吏存焉。一曰馮江靜。一曰李海朝。與思元同召者三人。兩吏曰：能遺我錢五百萬。當舍汝。二人不對。思元獨許之。吏喜。俄官至。謂三人曰：要使典二人。三人內辦之官。因領思元等至王所。城門數重。防衛甚備。見王居有高樓十間。當王所居三間。高大盡垂簾。思元至未進見。有一人金章紫綬。形狀甚貴。令投刺謁王。王召見。思元隨而進。至樓下。王命卻簾。召貴人登樓。貴人自階陛方登。王見起。延至簾下。貴人拜。王答拜。謂貴人曰：今既來此。即須置對。不審在生有何善事。貴人曰：無。王曰：在生數十年。旣無善事。又不忠孝。今當奈何。因囁蹙曰：可取所司處分。貴人辭下。未數級。忽有大黑風到簾前。直吹貴人在黑風中。吹其身忽長數丈。而狀驟壞。或大或小。漸漸遠去。便失所在。王見佇立。謂階下人曰：此是業風。吹此人入地獄矣。官因白思元等。王曰：可捻籌定之。因簾下投三疋絹。下令三人開之。二人開絹。皆有當使字。唯思元絹開無有。王曰：留二人。舍思元。思元出殿門。門西牆有門。東向。門外衆僧數百持旛花迎思元。云菩薩要見思元入院。院內地皆臨清池。院內堂閣皆七寶堂。內有僧衣金鏤袈裟。坐寶牀。思元之禮謁也。左右曰：此地藏菩薩也。思元乃跪。諸僧皆爲贊歎聲。思元聞之泣下。菩薩告衆曰：汝見此人下淚乎。此人去亦不久。聞昔之梵音。故流涕耳。謂曰：汝見此間事。到人間一一話之。當令世人聞之。改心修善。汝此生無雜行。常正念。可復來此。因令諸僧送歸。思元初蘇。具三十人食。別具二人肉食。皆有贈益。由此也。思元活七日。又設大齋畢。思元又死。至曉。蘇云向又爲菩

薩所召怒思元曰吾令汝具宣報應事何不言之將杖之思元哀請乃放思元素不食酒肉及得再生遂乃潔淨長齋而其家盡不過中食而思元每人集處必具言冥中事人皆化之焉

張無是

唐天寶十二載冬有司戈張無是居在布政坊因行街中夜鼓絕門閉遂趨橋下而跔夜半忽有數十騎至橋駐馬言使乙至布政坊將馬一乘往取十餘人其二人一則無是妻一則同曲富叟王翁無是聞之大驚俄而取者至云諸人盡得唯無是妻誦金剛經善神護之故不得因唱所得人名皆應曰唯無是亦識王翁應聲答白畢俄而鼓動無是歸家見其妻猶誦經坐待無是既至妻曰汝常不外宿吾恐汝犯夜故誦經不眠相待天曉聞南鄰哭聲無是問之則王翁死矣無是大懼因以具告其妻妻亦大懼因移出宅謁名僧發誓願長齋日則誦經四十九遍由是得免

李虛

唐開元十五年有敕天下村坊佛堂小者並拆除功德移入側近佛寺堂大者皆令閉封天下不信之徒並望風毀拆雖大屋大像亦殘毀之敕到豫州新息令李虛嗜酒倔強行事違戾方醉而州符至仍限三日報虛見大怒便約胥正界內毀拆者死於是一界並全虛爲人好殺復戾行必違道當時非惜佛宇也但以忿限故全之全之亦不以介意歲餘虛病數日死時正暑月隔宿卽斂明日將殯母與子繞棺哭之夜久哭止聞棺中若指爪戛棺聲初疑鼠未之悟也斯須增甚妻子驚走母獨不去命開棺左右曰暑月恐壞母怒促開之而虛生矣身頗瘡爛於是浴而將養之月餘平復虛曰初爲兩卒拘至王前王不在見

階前典吏乃新息吏也。亡經年矣。見虛拜問曰。長官何得來虛。曰。適被錄而至。吏曰。長官平生唯以殺害爲心。不知罪福。今當受報。將若之何。虛聞懼。請救之。吏曰。去歲拆佛堂。長官界內獨全。此功德。彌大。長官雖死亦不合此間追攝。少間。王問更勿多言。但以此對。虛方憶之。頃。王坐。主者引虛見王。王曰。索李明府善惡簿來。卽有人持一通案至。大合抱有二青衣童子。亦隨文案。王命啓牘。唱罪。階吏讀曰。專好割羊脚。吏曰。合杖一百。仍割其身肉百斤。王曰。可令割其肉。虛曰。去歲有敕拆佛堂。毀佛像。虛界內獨存之。此功德可折罪否。王驚曰。審有此否。吏曰。無。新息吏進曰。有福簿在天堂可檢之。王曰。促檢。殿前垣南有樓數間。吏登樓檢之。未至有二僧來至殿前。王問師何所有。一答曰。常誦金剛經。一曰。常讀金剛經。王起合掌。曰。請法師登階。王座之後。有二高座。右金左銀。王請誦者坐金座。讀者坐銀座。坐訖。開經。王合掌聽之。誦讀將畢。忽有五色雲至金座前。紫雲至銀座前。二僧乘雲飛去空中。遂滅。王謂階下人曰。見二僧乎。皆生天矣。於是吏檢善簿至。唯一紙。因讀曰。去歲敕拆佛堂。新息一縣獨全。合折一生中罪。延年三十。仍生善道。言畢。罪簿軸中火出。焚燒之盡。王曰。放李明府歸。仍敕兩吏送出城南門。見夾道並高樓大屋。男女雜坐。樂飲笙歌。虛好絲竹。見而悅之。兩吏謂曰。急過此無顧。顧當有損。虛見飲處意不能忍。行佇立觀之。店中人呼曰。來。吏曰。此非善處。旣不相取信。可任去。虛未悟。至飲處。人皆起就坐。奏絲竹酒至。虛酌酢畢。將飲之。乃一杯糞汁也。臭穢特甚。虛不肯飲。卽有牛頭獄卒。出於牀下。以叉刺之。洞胸。虛遽連飲數杯。乃出。吏引虛南入荒田小徑中。遙見一燈炯然。燈旁有大坑。昏黑不見底。二吏推墮之。遂蘇。李虛素性凶頑。不知罪福。而被酒違戾。以全佛堂。明非己之本心也。然猶身得生天。火焚罪簿。獲福若此。非爲善之報乎。况

夫日夜精勤孜孜爲善既持僧律常行佛言而不離生死未之有也。

季攸

天寶初會稽主簿季攸有女二人及攜外甥孤女之官有求之者則嫁己女己女盡而不及甥甥恨之因結怨而死殯之東郊經數月所給主簿市胥吏姓楊大族子也家甚富貌且美其家忽失胥推尋不得意其爲魅所惑也則於墟墓訪之時大雪而女殯室有衣裾出胥家人引之則聞屋內胥叫聲而殯宮中甚完不知從何入遽告主簿主簿使發其棺女在棺中與胥同寢女貌如生其家乃出胥復修殯屋胥既出如愚數日方愈女則不直於主簿曰吾恨舅不嫁惟憐己女不知有吾故氣結死今神道使吾嫁與市吏故輒引與之同衾旣此邑已知理須見嫁後月一日可合婚姻惟舅不以胥吏見期而違神道請卽知受其所聘仍待以女壻禮至月一日當具飲食吾迎楊郎望伏所請焉主簿驚歎乃召胥令問名楊胥於是納錢數萬其父母皆會焉攸乃爲外甥女造作衣裳帷帳至月一日又造饌大會楊氏鬼又言曰蒙恩許嫁不勝其喜今日故此親迎楊郎言畢胥暴卒乃設冥婚禮厚加棺殮合葬於東郊

武德縣田叟

武德縣酒封村田叟日晚將往河內府南視女家禮事出村有二人隨之與叟言謂叟曰吾往河南府北喜翁相隨及至路而二人不肯去叟視之非凡乃下驢謂之曰吾與汝非舊相識在途相逢吾觀汝指顧非吉人也汝姑行吾從此南出汝若隨吾吾有返而已不能偕矣二人曰慕老父德故此陪隨如不願俱請從此逝翁何怒也方酬答適會田叟隣舍子自東來問叟何爲叟具以告隣舍子告二人老父不願與

君俱可東去。從老父南行。君何須相絆也。二人曰。諾。因東去。叟遂南。隣舍子亦西。還到家未幾。聞父老家驚叫。隣舍子問之。叟男曰。父往女家計。今適到。而所乘驢乃卻來。何謂也。隣舍子乃告以田叟逢二人狀。因與叟男尋之。至。與二人言處。叟死溝中。而衣服甚完。無損傷。乃知二人取叟之鬼也。

北山道者

唐張守珪之鎮范陽。檀州密雲令有女。年十七。姿色絕人。女病踰年。醫不愈。密雲北山中有道者。衣黃衣。在山數百年。稱有道術。令自至山請之。道人旣至。與之方。女病立已。令喜。厚其貨財。居月餘。女夜臥。有人與之寢。而私焉。其人每至。女則昏斃。及明人去。女復如常。如是數夕。女懼。告母。母以告令。乃移牀近己。夜而伺之。覺牀動。掩焉。擒一人。遽命燈。至乃北山道者。令縛而訊之。道者泣曰。吾命當終。被惑乃爾。吾居北山六百餘載。未嘗到人間。吾今垂千歲矣。昨蒙召殷勤。所以到縣。及見公女。意大悅之。自抑不可。於是往來。吾有道術。常晝日能隱其形。所以家人不見。今遇此厄。夫復何言。令竟殺之。

薛直

勝州都督薛直。丞相納之子也。好殺伐。不知鬼神。直在州。行縣還歸。去州二驛。逢友人自京來。謁直。延入驛廳。命食。友人未食。先祭。直曰。出此食。謂何。友人曰。佛經云。有曠野鬼。食人血肉。佛往化之。令其不殺。故制此戒。又俗所傳。每食先施。得壽長命。直曰。公大妄誕。何處有佛。何者是鬼。俗人相誑。愚者雷同。智者不惑。公蓋俗人耳。言未久。空中有聲云。薛直汝大狂愚。寧知無佛。寧知無鬼。來禍於君。命終必不見妻子。當死於此。何言妄耶。直聞之大驚。趨下再拜謝曰。鄙人蒙固。不知有神。神其誨之。空中又言曰。汝命盡午時。

當急返得與妻孥相見不爾殯越於此矣直大恐與友人馳赴郡行一驛直入廳休僂從者皆休忽見直去從者百餘人皆左右從人驛吏入戶已死矣於是驛報其家直已先至家呼妻與別曰吾已死北驛身在今是鬼恐不得而訣故此暫來執妻子之手但言努力復乘馬出門奄然而歿

僧韜光

青龍寺僧和衆韜光相與友善韜光富平人將歸謂和衆曰吾三數月不離家師若行必訪我和衆許之逾兩月餘和衆在中都道出富平因尋韜光和衆日暮至離居尙遠而韜光來迎之曰勞師相尋特來迎候與行里餘將到家謂和衆曰北去卽是吾家故但入須我我有少務要至村東少選當還言已東去和衆怪之竊言曰彼來迎候何預知也欲到家捨吾何無情也至其家扣門韜光父哭而出曰韜光師不幸亡來十日殯在村東北常言師欲來恨不奉見和衆弔唁畢父引入於韜光常所居房舍之和衆謂韜光父曰吾適至村而韜光師自迎吾來相與談話里餘欲到指示吾家而東去云要至村東少間當返吾都不知是鬼適見父方知之韜光父母驚謂和衆曰彼旣許來來當執之吾欲見也於是夜久韜光復來入房謂和衆曰貧居客來無以供給和衆請同坐因執之叫呼其父與家人並至秉燭照之形言皆韜光也納之瓮中以盆覆之瓮中忽哀訴曰吾非韜光師乃守墓人也知師與韜光師善故假爲之如不相煩可恕造次放吾還也其家不開之瓮中祈請轉苦日出後卻覆如驚飄飛去而和衆亦還後不復見焉

李邕

唐江夏李邕之爲海州也日本國使至海州凡五百人載國信有十船珍貨數百萬邕見之舍於館厚給

所須禁其出入夜中盡取所載而沉其船既明諷所館人白雲昨夜海潮大至日本國船盡漂失不知所在於是以其事奏之敕下邕令造船十艘善水者五百人送日本使至其國邕既具舟及水工使者未發水工辭邕曰日本路遙海中風浪安能卻返前路任汝便宜從事送人喜行數日知其無備夜盡殺之遂歸邕又好客養亡命數百人所在攻劫事露則殺之後竟不得死且坐其酷濫也

郗鑒

滎陽鄭曙著作郎鄭虔之弟也博學多能好奇任俠嘗因會客言及人間奇事曙曰諸公頗讀晉書乎見太尉郗鑒事跡否晉書雖言其人死今則存坐客驚曰願聞其說曙曰某所善武威段敷爲定襄令敷有子曰䂮少好清虛慕道不食酒肉年十六請於父曰願尋名山訪異人求道敷許之賜錢十萬從其志段子天寶五載行過魏郡舍於逆旅逆旅有客焉自駕一驥市藥數十斤皆養生辟穀之物也而其藥有難求未備者日日於市邸謁胡商覓之䂮視此客七十餘矣雪眉霜鬚而貌如桃花亦不食穀䂮知是道者大喜同其休暇市珍果美膳藥食醇醪薦之客甚驚謂䂮曰吾山叟市藥來此不願世人知子何得覺吾而致此耶䂮曰某雖幼齡性好虛靜見翁所爲必是道者故願歡會客悅爲飲至夕因同宿數日事畢將去謂䂮曰吾姓孟名期思居在恆山於行唐縣西北九十里子欲知吾名氏如此䂮又爲祖餞叩頭誠祈願至山中諮詢道要叟曰若然者觀子志堅可與居矣然山中居甚苦須忍饑寒故學道之人多生退志又山中有耆宿當須啓白子熟計之䂮又固請叟知其有志乃謂之曰前至八月二十日當赴行唐可於西北行三十里有一孤姥莊莊內孤姥甚是奇人汝當謁之因言行意坐以須我䂮再拜受約至期而往

果得此孤莊。老姥出問之。碧具以告姥。姥撫背言曰。小子年幼若此。而能好道美哉。因納其囊裝於櫃中。坐碧於堂前閣內。姥家甚富。給碧所須甚厚。居二十日。而孟先生至。顧碧言曰。本謂率語耳。寧期果來。然吾有事到恆州。汝且居此數日。當返。如言卻到。又謂碧曰。吾更啓白者宿。當與君俱往。數日復來。令姥盡收掌碧資裝。而使碧持隨身衣衾往。碧於是從先生入。初行三十里。大艱險。猶能踐履。又三十里。卽手捫藤葛。足履嵌巖。魂竦汗出。而僅能至其所居也。則東向南向。盡崇山巨石。林木森翠。北面差平。卽諸陵嶺。西面懸下。層谿千仞。而有良田。山人頗種植。其中有瓦屋六間。前後數架在其北。諸先生居之。東廂有廚竈。飛泉簷間落地。以代汲井。其北戶內西二間爲一室。閉其門。東西間爲二室。有先生六人居之。其室前廡下。有數架書。三二千卷。穀於石。藥物至多。醇酒常有數石。碧旣謁諸先生。先生告曰。夫居山異於人間。亦大辛苦。須忍饑餒。食藥餌。能甘此。乃可居。子能之乎。碧曰。能。於是留止。凡五日。孟先生曰。今日盍謁老先生。於是啓西室。室中有石堂。堂北開直下。臨眺川谷。而老先生據繩床北面而齋心焉。碧敬謁拜老先生。先生良久開目。謂孟叟曰。是爾所言者耶。此兒佳矣。便與汝克弟子。於是辭出。又閉戶。其庭前臨西淵。有松樹十株。皆長數仞。其下磐石可坐百人。則於石中鐫局。諸先生休暇。常對棋而飲酒焉。碧爲侍者。覩先生棋。皆不工也。因教其形勢。諸先生曰。汝亦曉棋。可坐。因與諸叟對。叟皆不敵。於是老先生命開戶出。植杖臨崖而立。西望移時。因顧謂叟曰。可對棋。孟期思曰。諸人皆不敵此小子。老先生笑。因坐召碧。與爾對之。旣而先生棋少劣於碧。又微笑。謂碧曰。欲習何藝乎。碧幼年不識求方術。而但言願且受周易。老先生詔孟叟授之。老先生又歸室。閉其門。碧習易踰年。而日晚占候布卦。言事若神。碧在山四年。前後見老先

生出戶不過五六度。但於室內端坐繩床。正心禪觀。動則三百二百日不出。老先生常不多開目。貌有童顏體至肥充。都不復食。每出禪時。或飲少藥汁。亦不識其藥名。後老先生忽云。吾與南岳諸葛仙家爲期。今到矣。須去。碧在山久。忽思家。因請還家省覲。卽卻還。孟先生怒曰。歸卽歸矣。何卻還之有。因白老先生。先生讓孟叟曰。知此人不終。何與來也。於是使歸。歸後一歲。又卻尋諸先生。至則室屋如故。門戶封閉。遂無一人。下山問孤莊老姥。姥曰。諸先生不來尙一年矣。碧因悔恨殆死。碧在山間。常問孟叟老先生何姓。名叟取晉書郗鑒傳令讀之。謂曰。欲識老先生。卽郗太尉也。

洪昉禪師

陝州洪昉。本京兆人。幼而出家。遂證道果。志在禪寂。而亦以講經爲事。門人常數百。一日昉夜初獨坐。有四人來前。曰。鬼王今爲小女疾。止造齋。請師臨赴。昉曰。吾人汝鬼。何以能至。四人曰。闍梨但行。弟子能致之。昉從之。四人乘馬。人持繩牀。一足。遂北行可數百里。至一山。山腹有小朱門。四人請昉閉目。未食頃。人曰。開之。已到王庭矣。其宮闈室屋崇峻非常。侍衛嚴飾。頗侔人主。鬼王具衣冠。降階迎禮。王曰。小女久疾。今幸而痊。欲造小福。修一齋。是以請師臨顧。齋畢。自今侍送。無慮。於是請入宮中。其齋場嚴飾華麗。僧且萬人。佛像至多。一如人間事。昉仰視空中。不見白日。如人間重陰狀。須臾。王夫人後宮數百人。皆出禮謁。王女年十四五。貌獨病色。昉爲贊禮。願畢。見諸人持千餘牙盤。食到。以次布於僧前。坐昉於大牀。別置名饌。饌甚香潔。昉且欲食之。鬼王曰。師若常住此。當食鬼食。不敢留師。請不食。昉懼而止。齋畢。餘食猶數百盤。昉見侍衛臣吏向千人。皆有欲食之色。昉請王賜之餘食。王曰。促持去。賜之。諸官拜謝。相顧喜笑。口

開達於兩耳。王因跪曰：「師旣惠顧，無他供養，有絹五百疋奉師，請爲受八關齋戒。」師曰：「鬼絹紙也，吾不用之。」王曰：「自有人絹奉師，因爲受八關齋戒。」戒畢，王又令前四人者依前送之。防忽閉目，已到所居，天猶未曙，門人但爲入禪，不覺所適，防忽開目，命火照牀前，五百絹在焉。弟子問之，乃言其故。防旣禪行素高，聲價日盛，頃到鬼所，但神往耳。其形不動，未幾晨坐，有一天人，其質殊麗，拜謁請曰：「南天王提頭賴叱，請師至天供養，防許之。因敷天衣坐防，二人執衣舉而騰空，斯須已到南天王領侍從曲躬禮拜。」師道行高遠，諸天願觀，師講誦是以輒請師，因置高座坐防，其道場崇麗殆非人間過百千倍。天人皆長大，身有光明，其殿堂樹木皆是七寶，盡有光彩，奪人目睛。防初到天，形質猶人也。見天王之後，身自長大，與天人等，設諸珍饌，皆自然味甘美，非常食畢。王因請入宮，更設供具，談話款至。其侍衛天官兼鬼神甚衆，後忽言曰：「弟子欲至三十三天議事，請師且少留，又戒左右曰：『師欲游觀所在，聽之，但莫使到後園，再三言而去。』」後防念曰：「後園有何利而不欲吾到之？」伺無人之際，竊至後園。其園甚大，泉流池沼，樹林花藥處處皆有，非人間所見。漸漸深入，遙聞大聲呼呼，不可忍聽，遂到其旁，見大銅柱，徑數百尺，高千丈，柱有穿孔，左右傍達，或有銀鎰鎌其項，或穿其胸骨者，至有數萬頭，皆夜叉也。鋸牙鉤爪，身倍於天人。見禪師至，叩頭言曰：「我以食人故爲天王所鎰，今乞免我。我若得脫，但人間求他食，必不敢食人爲害，爲飢渴所逼，發此言時，口中火出，問其鎰早晚，或云毗婆尸佛出世時，動則數千萬年，亦有三五輩老者，志誠懲僧，許解其縛而還。」斯須王至，先問師頗遊後園乎？左右曰否。王乃喜，坐定，防曰：「適到後園，見鎰衆生數萬，彼何過乎？」王曰：「師果遊後園，然小慈是大慈之賊。」師不須問，防又固問。王曰：「此諸惡鬼，常害於人，唯食人肉，非

諸天防護世人已爲此鬼食盡此皆大惡鬼不可以禮待故鑠之昉曰適見三五輩老者發言頗誠言但於人間求他食請免之若此曹不食人餘者亦不可舍也王曰此鬼言不可信昉固請王目左右命解老者三五人來俄而解至叩頭言曰蒙恩釋放年已老矣今得去必不敢擾人王曰以禪師故放汝到人間若更食人此度重來當令若死皆曰不敢於是釋去未久忽見王庭前有神至自稱山嶽川瀆之神被甲而金色奔波而言曰不知何處忽有四五夜又到人間殺人食甚衆不可制故白之王謂昉曰弟子言何如適語師小慈是大慈之賊此等惡鬼言寧可信王語諸神曰促擒之俄而諸神執夜叉到王怒何違所請命斬其手足以鐵鎌貫腦曳去而鑠之昉乃請還又令前二人送至寺寺已失昉二七日而在天猶如少頃昉於陝城中選空曠地造龍光寺又建病坊常養病者數百人寺極崇麗遠近道俗歸者如雲則爲釋提桓國所請矣昉晨方漱有夜又至其前左肩頭負五色毯而言曰釋迦天王請師講大涅槃經昉默然還座夜又遂掣繩牀置於左膊曰請師合目因舉其左手而伸其右足曰請師開目視之已到善法堂禪師既到天堂天光眩目開不能得天帝曰師念彌勒佛昉遽念之於是目開不眩而人身卑小仰視天形不見其際天帝又曰禪師又念彌勒佛身形當大如言念之三念而身三長遂與天等天帝與諸天禮敬言曰弟子聞師善講大涅槃經爲日久矣今諸天欽仰敬設道場固請大師講經聽受昉曰此事誠不爲勞然病坊之中病者數百待昉爲命常行乞以給之今若流連講經人間動涉年月恐病人餒死今也固辭天帝曰道場已成斯願已久固請大師勿爲辭也昉不可忽空中有大天人身又數倍於釋天帝敬起迎之大天人言曰大梵天王有敕天帝撫然曰本欲留師講經今梵天有敕不許然師已至豈不能暫

開經卷少講經旨令天人信受昉許之於是置食食器皆七寶飲食香美精妙倍常禪師食已身諸毛孔皆出異光毛孔之中盡能觀見諸物方悟天身騰妙也既登高座敷以天衣昉遂登座其善法堂中諸天數百千萬兼四天王各領徒衆同會聽法階下左右則有龍王夜叉諸鬼神非人等皆合掌而聽昉因開涅槃經首講一紙餘言辭典暢備宣宗旨天帝大稱贊功德開經畢又令前夜叉送至本寺弟子失昉已二十七日矣按佛經善法堂在歡喜園天帝都會天王之正殿也其堂七寶所作四壁皆白銀階下泉池交注流渠喚帶其果木皆與樹行相直寶樹花果亦皆奇異所有物類皆非世人所識昉略言其梗概階下寶樹行必相直每相表裏必有一泉夤緣枝間自葉流下水如乳色味佳於乳下注樹根灑入渠中諸天人飲樹本中泉其溜下者衆鳥同飲以黃金爲地地生軟草其軟如綿天人足履之沒至足舉後其地自平其鳥數百千色名無定相入七寶林卽同其樹色其天中物皆自然化生若念食時七寶器盛食卽至若念衣時寶衣亦至無日月光一天人身光踰於日月須至遠處飛空而行如念卽到昉旣覩其異備言其見乃請畫圖爲屏風凡二十四扇觀者驚駭昉初到寺毛孔之中盡能見物旣而弟子進食食訖毛孔皆閉如初乃知人食天食精粗之分如此昉旣盡出天中之相人以爲妖時則天在位爲人告之則天命取其屏兼徵昉昉旣至則天問之而不罪也留昉宮中則天手自造食大申供養留數月則天謂昉曰禪師遂無一言教弟子乎昉不得已言曰貧道唯願陛下無多殺戮大損果報其言唯此則天信受之因賜墨敕昉所行之處修造功德無得遏止昉年過下壽如入禪定遂卒於陝中焉

唐臨濟令李回妻張氏。其父爲廬州長史。告老歸。以回之薄其女也。故往臨濟辱之。誤至全節縣。而問門人曰。明府在乎。門者曰。在。張遂入。至廳前。大罵辱全節。令趙子餘不知其故。私自門窺之。見一老父詬罵不已。而縣下常有狐鳥魅。以張爲狐焉。乃密召吏人執而鞭之。張亦未寤。罵仍恣肆。擊之困極。方問何人。輒此詬罵。乃自言吾李回妻父也。回賤吾女來。怒回耳。全節令方知其誤。寘之館。給醫藥焉。張之僮夜亡至臨濟。告回。回大怒。遣人吏數百將襲。全節而擊。令懼。閉門守之。回遂至郡。訴之太守。召令責之。想其誤也。使出錢二十萬。遺張長史以和之。回乃迎至縣。張喜。回之報復。卒不言其薄女。遂歸。

李睍

唐殿中侍御史李逢年。自左遷後。稍進漢州雒縣令。逢年有吏才。蜀之採訪使。常委以推按焉。逢年妻中丞鄭昉之女也。情志不合。去之。及在蜀城。謂益府戶曹李睍曰。逢年家無內主。蕩落難堪。兒女長成。理須婚娶。弟旣相狎。幸爲逢年求一妻焉。此都官寮女之與妹。縱再醮者。亦可論之。幸留意焉。睍曰。諾。復又訪之於睍。睍率略人也。乃造逢年曰。兵曹李札。甚名家也。札妹甚美。聞於蜀城。曾適元民莫夫。尋卒資裝亦厚。從婢且二十人。兄能娶之乎。逢年許之。令睍報李札。札自造逢年。謝明日請至宅。其夜逢年喜。寢未曙。而興嚴飾。畢。顧步階除。而獨言曰。李札之妹。門地若斯。雖曾適人。年幼且美。家又富貴。何幸如之。言再三。忽驚難曰。李睍過矣。又誤於人。今所論親。爲復何姓。怪哉。因策馬到府庭。李睍進曰。兄今日過札妹乎。逢年不應。睍曰。事變矣。逢年曰。君思札妹乎。爲復何姓。睍驚而退。遇李札。札曰。侍御今日見過乎。已爲地矣。睍曰。吾大誤耳。但知求好婿。都不思其姓氏。札大驚。惋恨之。

儀光禪師

長安青龍寺儀光禪師本唐室之族也。父瑯琊王與越王起兵伐天后不克而死。天后誅其族無遺。惟禪師方在襁褓。乳母抱而逃之。其後數歲。天后聞瑯琊王有子在人間。購之愈急。乳母將至岐州界中。鬻女工以自給。時禪師年已八歲矣。聰慧出類。狀貌不凡。乳母恐以貌而取敗。大憂之。乃求錢爲造衣服。又置錢二百於腰下。於桑野中具告以其本末。泣而謂曰。吾養汝已八年矣。亡命無所不至。今汝已長。天后之敕訪不止。恐事洩之後。汝與吾俱死。今汝聰穎過人。可以自立。吾亦從此逝矣。乳母因與流涕而訣。禪師亦號慟不自勝。方知其所出。乳母既去。師莫知其所之。乃行至逆旅。與諸兒戲。有郡守夫人者。之夫任處方。息於逆旅。見禪師與諸兒戲。狀貌異於人。因憐之。召而謂曰。郎家何在。而獨行在此耶。師僞答曰。莊臨於此。有時而戲。夫人食之。又賜錢五百。師雖幼而有識。恐人取其錢。乃盡解衣。置之於腰下。時日已晚。乃尋小逕。將投村野。遇一老僧。獨行而呼師曰。小子。汝今一身。家已破滅。將何所適。禪師驚愕佇立。老僧又曰。出家閒曠。且無憂畏。小子汝欲之乎。師曰。是所願也。老僧因攜其手。至桑陰下。令禮十方諸佛已。因削其髮。又解衣裝。出袈裟。令服之。大小稱其體。因教其披著之法。禪師旣披法服。執持收掩。有如舊僧焉。老僧喜曰。此習性使之然。其僧將行。因指東北曰。去此數里。有伽藍。汝直詣彼。謁寺主云。我使爾爲其弟子也。言畢。老僧已亡矣。方知是聖像也。師如言趣寺。寺主駁其所以。因留之。向十年。禪師已洞曉經律。定於禪寂。遇唐室中興。求瑯琊王後。師方謂寺僧言之。寺僧大駁。因出詣岐州李使君。師從父也。見之悲喜。因舍之於家。欲以狀聞。師固請不可。使君有女。年與禪師侔。見禪師悅之。願致款曲。師不許。月餘。會使君夫。

人出女盛服多將使者來逼之師固拒萬端終不肯師給曰身不潔淨沐浴待命女許諾方令沐湯師候女出因之噤門女還排戶不果入自牖窺之師方持削髮刀顧而言曰以有此根故爲慾逼今旣除此何逼之爲女懼止之不可遂斷其根棄於地而師亦氣絕戶旣閉不可開女惶惑不知所出俄而府君夫人到女言其情使君令破戶師已復蘇命良醫至以火燒地旣赤苦酒沃之坐師於燃地傅以膏數月疾愈使君奏禪師是瑤琊王子有敕命驛置至京引見慰問賞賜優給復以爲王禪師曰父母非命鄙身殘毀今還俗爲王不願也中宗降敕令禪師廣領徒衆尋山置蘭若恣聽之禪師性好終南山因居於興法寺又於諸谷口造禪菴蘭若凡數處或入山數十里從者僧俗常數千人迎候瞻侍甚於卿相禪師旣證道果常先言將來事是以人益歸之開元二十三年六月二十三日無疾而終先告弟子以修身護戒之事言甚切至因臥頭指北方足指南方以手承頭右脅在下遂亡遺命葬於少陵原之南面鑿原爲室而封之柩將發異香芬馥狀貌一如生焉車出城門忽有白鶴數百鳴舞於空中五色彩雲徘徊覆車而行數十里所封之處遂建天寶寺弟子輩留而守之

張藏用

唐青州臨朐丞張藏用性旣魯鈍又弱於神嘗召一木匠十召不至藏用大怒使擒之匠旣到適會鄰縣令使人送書遺藏用藏用方怒解木匠又走讀書畢便令剝送書者笞之至十送書人謝杖請曰某爲明府送書縱書人之意忤明府使者何罪藏用乃知其誤謝曰適怒匠人不意誤笞君耳命里正取飲一器以飲送書人而別更視事忽見里正指酒問曰此中何物里正曰酒藏用曰何妨飲之里正拜而飲之

用遂入戶送書者竟不得酒扶杖而歸。

王無有

楚邱主簿王無有新娶妻美而妬無有疾將如廁而難獨行欲與侍婢俱妻不可無有至廁於垣穴中見人背坐色黑且壯無有以爲役夫不之怪也頃之此人迴顧深目巨鼻虎口烏爪謂無有曰盍與予鞋無有驚未及應怪自穴引手直取其鞋口咀之鞋中血見如食肉狀遂盡之無有恐走告其妻且尤之曰僕有疾如廁雖一婢相送君適固拒果遇妖怪奈何婦猶不信乃同觀之無有坐廁怪又見奪餘一鞋咀之妻恐扶無有還他日無有至後院怪又見語無有曰吾歸汝鞋因投其傍鞋並無傷無有請巫解奏鬼復謂巫王主簿祿盡餘百日壽不速歸死於此無有遂歸鄉如期而卒

茹子顏

吳人茹子顏以明經爲雙流尉頗有才識善醫方由是朝賢多識之子顏好京兆府博士及選請爲之既拜常在朝貴家及歸學車馬不絕子顏之姪張虛儀選授梓州通泉尉家貧不能與其妻行仍有債數萬請子顏保虛儀去後兩月餘子顏夜坐忽簷間語曰吾通泉尉張虛儀也到縣數日亡今吾柩還已發縣矣吾平生與君特善赴任日又債負累君吾今亡家又貧匱進退相擾深覺厚顏子顏問曰君何日當至京吾使人迎候鬼乃具言發時日且求食子顏命食於坐談笑如故至期喪果至子顏爲之召債家而歸其負鬼又旦夕來謝恩其言甚懇月餘而絕子顏亦不以介意數旬子顏亦死

蘇無名

天后時嘗賜太平公主細器寶物兩食合所直黃金千鎰。公主納之藏中歲餘取之盡爲盜所將矣。公主言之天后大怒召洛州長史謂曰三日不得盜罪長史懼謂兩縣主盜官曰兩日不得賊死尉謂吏卒游徼曰一日必擒之擒不得先死。吏卒游徼懼計無所出衢中遇湖州別駕蘇無名相與請之至縣游徼白尉得盜物者來矣無名遽進至階尉迎問故無名曰吾湖州別駕也入計在茲尉呼吏卒何誣辱別駕無名笑曰君無怒吏卒抑有由也無名歷官所在擒姦摘伏有名每偷至無名前無得過者此輩應先聞故將來庶解圍耳。尉喜請其方無名曰與君至府君可先入白之。尉白其故長史大悅降階執其手曰今日遇公却賜吾命請遂其由無名曰請與君求見對玉階乃言之於是天后召之謂曰卿得賊乎無名曰若委臣取賊無拘日月且寬府縣令不追求仍以兩縣擒盜吏卒盡以付臣臣爲陛下取之亦不出數十日耳天后許之無名戒吏卒緩則相聞月餘值寒食無名盡召吏卒約曰十人五人爲侶於東門北門伺之見有胡人與黨十餘皆衣縷絰相隨出赴北邙者可踵之而報吏卒伺之果得馳白無名往視之間伺者諸胡何若伺者曰胡至一新塚設奠哭而不哀亦撤奠卽巡行塚旁相視而笑無名喜曰得之矣因使吏卒盡執諸胡而發其塚塚開割棺視之棺中盡寶物也奏之天后問無名卿何才智過人而得此盜對曰臣非有他計但識盜耳當臣到都之日卽此胡出葬之時臣亦見卽知是偷但不知其葬物處今寒節拜掃計必出城尋其所之足知其墓賊旣設奠而哭不哀明所葬非人也奠而哭畢巡塚相視而笑喜墓無損傷也向若陛下迫促府縣捕賊計急必取之而逃今者更不追求自然意緩故未將出天后曰善賜金帛加秩二等。

明達師

明達師者不知其所自於闕鄉縣住萬迴故寺往來過客皆謁明達以問休咎明達不答但見其旨趣而已曾有人謁明達問曰欲至京謁親親安否明達授以竹杖至京而親亡又有謁達者達取寺家馬令乘之使南北馳驟而去其人至京授採訪判官乘驛無所不至又有謁達者達以所持杖畫地爲堆阜以杖撞築地爲坑其人不曉至京背發腫割之血流殆死李林甫爲黃門侍郎扈從西還謁達加秤於其肩至京而作相李雍門爲湖城令達忽請其小馬雍門不與間一日乘馬將出馬忽庭中人立雍門墜馬死如此頗衆達又常當寺門北望言曰此川中兵馬何多又長歎曰此中觸處總是軍隊及後哥舒翰擁兵潼關拒逆胡關下闕鄉盡爲戰場矣

王賈

婺州參軍王賈本太原人移家覃懷而先人之壘在於臨汝賈少而聰穎未嘗有過沉靜少言年十四忽謂諸兄曰不出三日家中當恐且有大喪居二日宅中火延燒堂室祖母年老震驚自投於牀而卒兄以賈言聞諸父諸父訊賈曰卜筮而知後又白諸父曰太行南泌河灣澳內有兩龍居之欲識真龍請同觀之諸父怒曰小子好詭言駁物當笞之賈跪曰實有故請觀之諸父因與同行賈請具雨衣於是至泌河淵深處賈入水以鞭畫之水爲之分下有大石二龍盤繞之一白一黑各長數丈見人冲天諸父大驚良久瞻視賈曰旣見矣將復還因以鞭揮之水合如舊則雲霧晝昏雷電且至賈曰諸父駛去因馳未里餘飛雨大注方知非常人也賈年十七詣京舉孝廉旣擢第乃娶清河崔氏後選授婺州參軍還過東都

賈母之表妹死已經年，常於靈帳發言處，置家事兒女僮妾，不敢爲非。每索飲食衣服，有不應求，卽加笞罵。親戚咸怪之。賈曰：此必妖異，因造姨宅，唁姨諸子。先是姨謂諸子曰：明日王家外甥來，必莫令進。此小子大罪過人。賈既至門，不得進。賈令召老蒼頭謂曰：宅內言者，非汝主母，乃妖魅耳。汝但私語汝主母，引我入，當爲除去之。家人素病之，乃潛言於諸郎。諸郎亦悟，邀賈入，賈拜弔已，因向靈言曰：聞姨亡來，大有神言語如舊。今故謁姨，何不與賈言也？不應。賈又邀之曰：今故來謁姨，若不言，終不去矣。當止於此魅知不免。乃帳中言曰：甥比佳乎？何期別後生死遂隔。汝不忘吾，猶能相訪，愧不可言。因涕泣。言語皆姨平生聲也。諸子聞之，號泣。姨令具饌，坐賈於前，命酒相對，慇懃不已。醉後，賈因請曰：姨旣神異，何不令賈見形？姨曰：幽明道殊，何要相見？賈曰：姨不能全出，請露半面，不然，呈一手一足。令賈見之，如不相示，亦終不去。魅旣被邀，苦至因見左手於几，宛然又姨之手也。諸子又號泣。賈因前執其手，姨驚呼諸子曰：外甥無禮，何不舉手？諸子未進，賈遂引其手，撲之於地，尙猶哀叫。撲之數四，卽死。乃老狐也。形旣見，裸體無毛，命火焚之，靈語遂絕。賈至婺州，以事到東陽。令有女，病魅數年，醫不能愈。令邀賈到宅，置茗饌，而不敢有言。賈知之，謂令曰：聞君有女，病魅當爲去之。因爲桃符，令置所臥牀前。女兒符泣而罵，須臾眠熟。有大狸腰斬死於牀下，疾乃止。時杜暹爲婺州參軍，與賈同列，相得甚歡。與暹同部領使於洛陽，過錢塘江，登羅刹山，觀浙江潮。謂暹曰：大禹真聖者，當理水時，所有金櫃玉符，以鎮川瀆。若此杭州城，不鎮壓尋當陷矣。暹曰：何以知之？賈曰：此石下是相與觀焉。因令暹閉目，執其手，令暹跳下，暹忽閉目，已至水底，其空處如堂。有大石櫃，高丈餘，鏽之。賈手開其鏽，去其蓋，引暹手登之，因同入櫃中。又有金櫃，可高三尺，金鑠鏽之。賈曰：

玉符在中，然世人不合見。暹觀之既已，又接其手令騰出。暹距躍則至岸矣。既與暹交熟，乃告暹曰：「君有宰相祿，當自保愛。因示其拜官歷任，及於年壽周細語之。暹後遷拜一如其說。既而至吳郡停船，而女子夭死，生五年矣。母撫之哀慟，而賈不哭。暹素重賈，各見妻子如一家。於是對其妻謂暹曰：『吾第三天人也，有罪謫爲世人二十五年。今已滿矣。後日當行。此女亦非吾子也。所以早夭。』妻崔氏亦非吾妻。卽吉州別駕李乙妻也。緣時歲未到，乙未合娶。以世人亦合有室，故司命權以妻吾。吾今期盡，妻卽當過李氏。李氏三品祿數任，生五子。世人不知，何爲妄哭？妻久知其夫靈異，因輟哭。請曰：『吾方年盛，君何忍見舍？且暑月在途，零丁如此。請送至洛，得遂棲息。』行路之人猶合矜愍。况室家之好，而忽遺棄耶？賈笑而不答。因令造棺器，納亡女其中，寘之船下。又囑暹以身後事曰：『吾卒後，爲素棺，漆其縫，將至先塋。與女子皆祔於墓。』殮後，卽發便至宋州。崔氏伯任宋州別駕，當留其姪。聽之至冬初，李乙必克計入京。與崔氏伯相見，卽伯之故人，因求婚。崔別駕以姪妻之，事已定矣。暹然之。其妻日夜涕泣，請其少留，終不答。至日沐浴，衣新衣，暮時召暹，相對言談，頃而臥。遂卒。暹哭之慟，爲製朋友之服。如其言殮之行及宋州，崔別駕果留其姪。暹至臨汝，乃厚葬賈及其女。其冬，李乙至宋州，求壻其妻。崔別駕以妻之。暹後作相，歷中外，皆如其語。

明崇儼

唐正諫大夫明崇儼，少時父爲縣令。縣之門卒有道術，儼求教。教以見鬼方，兼役使之法。遺書兩卷。儼閱之，書人名也。儼於野外獨處，按而呼之，皆應曰：「唯！」見數百人。於是每須役使，則呼其名，無不立至者。儼嘗行，見名流將祔二親者，輜車已出郊。儼隨而行，召其家人謂曰：「汝主君合葬二親乎？」曰：「然。」曰：「汝取靈柩。」

得無誤發他人冢乎。曰無。儼曰吾前見紫車後有夫人年五十餘長名家婦也而後有一鬼年甚壯寡髮弊衣距躍大喜而隨夫人夫人泣而怒曰合葬何謂也汝試以吾言白汝主君云明正諫有言如此。祔親者聞之大驚泣而謂儼曰吾幼失父昨遷葬決老豎取之不知乃誤如此崇儼乃與至發墓所命開近西境按銘記果得之乃棄他人之骨而祔其先人儼在內言事及人間厭勝至多備述人口故不繁述。

周賢者

唐則天朝相國裴炎第四弟爲虢州司戶。虢州有周賢者居深山不詳其所自與司戶善謂曰公兄爲相甚善然不出三年當身戮家破宗族皆誅可不懼乎司戶具悉其行事知非常人也乃涕泣而請救周生曰事猶未萌有得脫理急至都以吾言告兄求取黃金五十鎰將來吾於弘農山中爲作章醮可以移禍殃矣司戶於是取急還都謁兄河東侯炎炎爲人睦親於友悌甚至每兄弟自遠來則同臥談笑雖彌歷旬日不歸內寢焉司戶夜中以周賢語告之且求其金炎不信鬼神至於邪俗鎮厭常呵怒之聞弟言大怒曰汝何不知大方而隨俗幻惑此愚輩何解而欲以金與之且世間巫覡好託鬼神取人財物吾見之常切齒今汝何故忽有此言靜而思之深令人恨司戶泣曰周賢者識非俗幻每見發言未嘗不中兄爲宰相家計溫足何惜少金不令轉災爲祥也炎滋怒不應司戶知兄志不可奪惆悵辭歸弘農時河東侯初立則天爲皇后專朝擅權自謂有泰山之安故不信周言而却怒恨及歲餘天皇崩天后漸親朝政忌害大臣嫌隙屢構乃思周賢者語卽令人至弘農召司戶至都炎餽具黃金令求賢者於弘農諸山中盡不得尋至南陽襄陽江陵山中乃得之告以兄言賢者因與還弘農謂司戶曰往年禍害未成故可壇場

致請。今災祥已構。不久滅門。何求之有。且吾前月中至洛。見裴令被戮。繫其首於右足下。事已如此。且無免勢。君勿更言。且吾與司戶相知日久。不可令君與兄同禍。可求百兩金。與君一房章醮。請帝可以得免。若言裴令終無益也。司戶卽市金與賢者入弘農山中。設壇場奏章。請命法事畢。仍藏金於山中。謂司戶曰。君一房免禍矣。然急去官。移家襄陽。司戶卽遷家襄陽。月餘而染風疾。十月而裴令下獄極刑。兄弟子姪皆從。而司戶風疾在襄州。有司奏請誅之。天后曰。旣染風疾。死在旦夕。不須問此一房。特宜免死。由是得免。初河東侯遇害之夕。而犬咬其首曳焉。及明守者求得之。因以髮繫其首於右足下。竟如初言。

李彊名妻

隴西李彊名妻清河崔氏甚美。其一子生七年矣。開元二十二年。彊名爲南海丞。方暑月。妻因暴疾卒。廣州囂熱。死後埋棺於土。其外以鑿圜而封之。彊名痛其妻夭年而且遠官。哭之甚慟。日夜不絕聲。數日。妻見夢曰。吾命未合絕。今帝許我活矣。然吾形已敗。帝命天鼠爲吾生肌膚。更十日後。當有大鼠出入鑿棺中。卽吾當生也。然當封閉門戶。待七七日。當開吾門。出吾身。吾卽生矣。及旦。彊名言之。而其家僕妾夢皆協。十餘日。忽有白鼠數頭。出入殯所。其大如狹。彊名異之。試發其柩。見妻骨有肉生焉。遍體皆爾。彊名復閉之。積四十八日。其妻又見夢曰。吾明晨當活。盍出吾身。旣曉。彊名發之。妻則蘇矣。扶出浴之。妻素美麗人也。及乎再生。則美倍於舊。膚體玉色。倩盼多姿。衣服靚粧。人間殊絕矣。彊名喜形於色。時廣州都督唐昭聞之。令其夫人觀焉。於是別駕已下夫人。皆從彊名。盛服見都督夫人。與抗禮。頗受諸夫人拜。薄而觀之。神仙中人也。言語飲食如常人。而少言。衆人訪之。久而一對。若問冥間事。卽杜口。雖夫子亦不答。明

日唐都督夫人置饌請至家諸官夫人皆同觀之悅其柔姿豔美皆曰目所未覩既而別駕長史夫人等次其日列筵請之至宅而都督夫人亦往如是已二十日矣出入如人唯沉靜異於疇日旣彊名使於桂府七旬乃還其妻去後爲諸家所迎往來無恙彊名至數日妻復言病病則甚間一日遂亡計其再生纔百日矣或曰有物憑焉

水珠

大安國寺睿宗爲相王時舊邸也卽尊位乃建道場焉王嘗施一寶珠令鎮常住庫云直億萬寺僧納之櫃中殊不爲貴也開元十年寺僧造功德開櫃閱寶物將貨之見函封曰此珠直億萬僧共開之狀如片石赤色夜則微光光高數寸寺僧議曰此凡物耳何得直億萬也試賣之於是市中令一僧監賣且試其醡直居數日貴人或有問者及觀之則曰此凡石耳瓦礫不殊何妄索直皆嗤笑而去僧亦恥之十日後或有問者知其夜光或醡價數千價益重矣月餘有西域胡人閱寺求寶見珠大喜僧頂戴於首胡人貴者也使譯問曰珠價值幾何僧曰一億萬胡人撫弄遲迴而去明日又至譯謂僧曰珠價誠值億萬然胡客久今有四千萬求市可乎僧喜與之謁寺主寺主許諾明日納銀四千萬貰市之而去仍謂僧曰有虧珠價誠多不貽責也僧問胡從何而來而此珠復何能也胡人曰吾大食國人也王貞觀初通好來貢此珠後吾國常念之募有得之者當授相位求之七八十歲今幸得之此水珠也每軍行休時掘地二尺埋珠於其中水泉立出可給數千人故軍行常不乏水亡珠後行軍每苦渴乏僧不信胡人命掘土藏珠有頃泉湧其色清冷流汎而出僧取飲之方悟靈異胡人乃持珠去不知所之

楊生

晉大和中廣陵人楊生者畜一犬憐惜甚至常以自隨後生飲醉臥於荒草之中時方冬燎原風勢極盛犬乃周匝嗥吠生都不覺犬乃到水自濡還卽臥於草上如此數四周旋跬步草皆沾濕火至免焚爾後生因暗行墮井犬又嗥吠至曉有人經過路人怪其如是因就視之見生在焉遂求出已許以厚報其人欲請此犬爲酬生曰此狗曾活我於已死卽不依命餘可任君所須也路人遲疑未答犬乃引領視井生知其意乃許焉旣而出之繫之而去却後五日犬夜走還

裴談

裴談爲懷州刺史有樵者入太行山見山穴開有黃金焉可數間屋樵者喜入穴取金得五錠皆長尺餘因以石窒穴且志之又數日往則迷其處樵者頗諳山谷卽於洛城懷州造開石物鎚鑿數車州有崔司戶知而助之將往開而談妻有疾請道家奏章請命奏章道士忽傳天帝詔曰帝詔語裴談吾太行山天藏開比有樵夫見之吾已遺金五錠命其閉塞而愚人貪得重求不獲乃興惡將開吾藏已造鎚鑿數車若聞不休或中吾伏藏此若開鎚鑿此州人且死盡深無所益此州崔司戶與其同心但詣崔驗之自當有見急止之汝妻疾自當瘳矣談大異之卽召崔子問故果符所言乃沒其開石具而禁止之妻尋有間

邢和璞

邢先生名和璞善方術常攜竹算數計算長六寸人有請者到則布算爲卦縱橫布列動用算數百布之滿牀布數已乃告家之休咎言其人年命長短及官祿如神先生貌清羸服氣時餌少藥人亦不詳所生

唐開元二十年至都朝貴候之其門如市能增人算壽又能活其死者先生嘗至白馬坂下遇友人友人已死信宿其母哭而求之和璞乃出亡人寘於牀引其衾解衣同寢令閉戶眼熟良久起具湯而友人猶死和璞長嘆曰大人與我約而妄何也復令閉戶又寢俄而起曰活矣母入視之其子已蘇矣母問之其子曰被籙在牢禁繫拷訊正苦忽聞外曰王喚若人官不肯曰訊未畢不使去少頃又驚走至者曰邢仙人自來喚若人官吏出迎再拜恐懼遂令從仙人歸故生又有納少妾妾善歌舞而暴死者請和璞活之和璞墨書一符使置妾臥處俄而言曰墨符無益又朱書一符復命置於牀俄而又曰此山神取之可令追之又書一大符焚之俄而妾活言曰爲一胡神領從者數百人拘去閉宮門作樂酣飲忽有排戶者曰五道大使呼歌者神不應頃又曰羅大王使召歌者方駭仍曰且留少時須臾數百騎馳入宮中大呼曰天帝詔何敢輒取歌人令曳神下杖一百仍放歌人還於是遂生和璞如此事至多後不知所適

羅州

羅州山中多孔雀羣飛者數十爲偶雌者尾短無金翠雄者生三年有小尾五年成大尾始春而生三月後復凋與花萼相榮衰然自喜其尾而甚妬凡欲山棲必先擇有置尾之地然後止焉南人生捕者候甚雨往擒之尾霑而重不能高翔人雖至且愛其尾恐人所傷不復騫翔也雖馴養頗久見美婦人好衣裳與童子絲服者必逐而啄之芳時媚景聞管絃笙歌必舒張翹尾盼睇而舞若有意焉山谷夷民烹而食之味如鵝解百毒人食其肉飲藥不能愈病其血與其首解大毒南人得其卵使雞伏之卽成其脚稍屈其鳴若曰都護土人取其尾者持刀於叢篁可隱之處自蔽伺過急斷其尾若不卽斷迴首一顧金翠

無復光彩。

新羅

天寶初使贊善大夫魏曜使新羅策立幼主曜年老深憚之有客會到新羅因訪其行路客曰永徽中新羅日本皆通好遣使兼報之使人旣達新羅將赴日本國海中遇風波濤大起數十日不止隨波漂流不知所届忽風止波靜至海岸邊日方欲暮時同志數船乃維舟登岸約百有餘人岸高二三十丈望見屋宇爭往趨之有長人出長二丈身具衣服言語不通見唐人至大喜於是遮擁令入宅中以石填門而皆出去俄有種類百餘相隨而到乃簡閱唐人膚體肥充者得五十餘人盡烹之相與食噉兼出醇酒同爲宴樂夜深皆醉諸人因得至諸院後院有婦人三十人皆前後風漂爲所擄者自言男子盡被食之唯留婦人使造衣服汝等今乘其醉何爲不去吾請道焉衆悅婦人出其練縷數百匹負之然後取刀盡斷醉者首乃行至海岸岸高昏黑不可下皆以帛繫身自縋而下諸人更相縋下至水濱皆得入船及天曙船發聞山頭叫聲顧來處已有千餘矣絡繹下山須臾至岸旣不及船號吼振騰使者及婦人並得還

葉法善

道士葉法善括蒼人有道術能符禁鬼神唐中宗甚重之開元初供奉在內位至金紫光祿大夫鴻臚卿時有名族得江外一宰將乘舟赴任於東門外親朋盛筵以待之宰令妻子與親故車先往胥溪水濱日暮宰至舟旁饌已陳設而妻子不至宰復至宅尋之云去矣宰驚不知所以復出城問行人曰適食時見一婆羅門僧執幡花前導有數乘車隨之比出城門車內婦女皆下從婆羅門齊聲稱佛因而北去矣

宰遂尋車跡至北邙虛墓間。有大冢見其車馬皆憩其旁。其妻與親表婦二十餘人皆從一僧合掌繞冢。口稱佛名。宰呼之皆有怒色。宰前擒之婦人遂罵曰。吾正逐聖者。今在天堂。汝何小人敢此抑遏。至於奴僕與言皆不應。亦相與繞冢而行。宰因執胡僧。遂失。於是縛其妻及諸婦人亦誼叫。至第竟夕號呼。不可與言。宰遲明問於葉師。師曰。此天狐也能與天通。斥之則已。殺之不可。然此狐齋時必至。請與俱來。宰曰。諾。葉師仍與之符令置所居門。既置符。妻及諸人皆寤。謂宰曰。吾昨見佛來領諸聖衆將我等至天堂。其中樂不可言。佛執花前後。吾等方隨後作法事。忽見汝至。吾故罵。不知乃是魅惑也。齋時婆羅門果至。即門乞食。妻及諸婦人聞僧聲爭走出門。喧言佛又來矣。宰禁之不可。乃執胡僧鞭之。見血面縛昇之。往葉師所道遇洛陽令。僧大叫稱冤。洛陽令反咎宰。宰具言其故。仍語與俱見葉師。洛陽令不信。宰言強與之去。漸至聖真觀。僧神色慘沮。不言及門。卽請命及入院。葉師命解其縛。猶胡僧也。師曰。速復汝形。魅卽哀。請師曰。不可。魅乃棄袈裟於地。卽老狐也。師命鞭之百。還其袈裟。復爲婆羅門。約令去千里之外。胡僧頂禮而去。出門遂亡。

田氏子

唐牛肅有從舅。常過澠池。因至西北三十里。謁田氏子。去田氏莊十餘里。經峻險。多櫟林。傳云中有魅狐。往來經之者。皆結侶。乃敢過。舅旣至。田氏子命老豎往澠池市酒饌。天未明。豎行日暮。不至。田氏子怪之。及至。豎一足又跛。問何故。豎曰。適至櫟林。爲一魅狐所絆。因蹶而仆。故傷焉。問何以見魅。豎曰。適下坡時。狐變爲婦人。遽來追我。我驚且走。狐又疾行。遂爲所及。因倒且損。吾恐魅之爲怪。強起擊之。婦人口但哀。

祈反謂我爲狐。屢云叩頭野狐叩頭野狐。吾以其不是實。因與痛擊。故免其禍。田氏子曰。汝無擊人。妄謂狐耶。豎曰。吾雖苦擊之。終不改婦人狀耳。田氏子曰。汝必誤損他人。且入戶。日入見婦人體傷。蓬首過門而求飲。謂田氏子曰。吾適櫟林。逢一老狐變爲人。吾不知是狐。前趨爲伴。同過櫟林。不知老狐却傷我如此。賴老狐去。餘命得全。妾北村人也。渴故求飲。田氏子恐其見蒼頭也。與之飲而遣之。

靳守貞

霍邑古呂州也。城池甚固。縣令宅東北有城。面各百步。其高三丈。厚七八尺。名曰因周厲王城。則左傳所稱萬人不忍流王於彘城。卽霍邑也。王崩因葬城之北。城既久遠。則有魅狐居之。或官吏家。或百姓子女。姿色者。夜中狐斷其髮。有如刀截。所遇無知。往往而有。唐時邑人靳守貞者。素善符呪。爲縣送徒至趙城。還歸至金狗鼻。(傍汾河山名)去縣五里。見汾河西岸水濱。有女紅裳浣衣水次。守貞目之。女子忽爾乘空過河。遂緣嶺躡虛至守貞所。手攀其笠足踏其帶。將取其髮焉。守貞送徒。手猶持斧。因擊女子墜。從而斫之。女子死。則爲雌狐。守貞以狐至縣。具列其由。縣令不之信。守貞歸。遂每夜有老父及嫗繞其居哭。從索其女。守貞不懼。月餘。老父及嫗罵而去。曰。無狀殺我女。吾猶有三女。終當困汝。於是遂絕。而截髮亦亡。

鄭宏之

唐定州刺史鄭宏之。解褐爲尉。尉之廨宅。久無人居。屋宇頽毀。草蔓荒涼。宏之至官。蘿草修屋。就居之。吏人固爭。請宏之無入。宏之曰。行正直。何懼妖鬼。吾性強禦。終不可移。居二日夜。中宏之獨臥前堂。堂下明

火有貴人從百餘騎來至庭下怒曰何人唐突敢居於此命牽下宏之不答牽者至堂不敢近宏之乃起貴人命一長人令取宏之長人昇階循牆而走吹滅諸燈燈皆盡唯宏之前一燈存焉長人前欲滅之宏之杖劍擊長人流血灑地長人乃走貴人漸來逼宏之具衣冠請與同坐言談通宵情甚款洽宏之知其無備拔劍擊之貴人傷左右扶之遽言王今見損如何乃引去既而宏之命役徒百人尋其血至北垣下有小穴方寸血入其中宏之命掘之入地一丈得狐大小數十頭宏之盡執之穴下又掘丈餘得大窟有老狐裸而無毛據土牀坐諸狐侍之者十餘頭宏之盡拘之老狐言曰無害予予祐汝宏之命積薪堂下火作投諸狐盡焚之次及老狐乃搏頰請曰吾已千歲能與天通殺予不祥捨我何害宏之乃不殺鎖之庭槐初夜中有諸神鬼自稱山林川澤叢祠之神來謁之再拜言曰不知大王罹禍乃爾雖欲脫王而苦無計老狐領之明夜又諸社鬼朝之亦如山神之言後夜有神自稱黃獗多將翼從至狐所言曰大兄何忽如此因以手攬鎌鎌爲之絕狐亦化爲人相與去宏之走追之不及矣宏之以爲黃獗之名乃狗號也此中誰有狗名黃獗者乎既曙乃召胥吏問之吏曰縣倉有狗老矣不知所至以其無尾故號爲黃獗豈此犬爲妖乎宏之命取之既至鎌繫將就烹大人言曰吾實黃獗神也君勿害我我常隨君君有善惡皆預告君豈不美歟宏之屏人與語乃釋之犬化爲人與宏之言夜久方去宏之掌寇盜忽有刦賊數十人入界止逆旅黃獗神來告宏之曰某處有盜將行刦擒之可遷官宏之掩之果得遂遷秩焉後宏之累任將遷神必預告至如殃咎常令迴避固有不中宏之大獲其報宏之自寧州刺史改定州神與宏之訣去以是人謂宏之祿盡矣宏之至州兩歲風疾去官

袁嘉祚

唐寧王傅袁嘉祚年五十應制授垣縣縣丞。闕素凶爲者盡死。嘉祚到官而丞宅數任無人居。屋宇摧殘。荆棘充塞。嘉祚剪其荆棘理其牆垣坐廳事中。邑老吏人皆懼勸出不可。旣而魅夜中爲怪。嘉祚不動。伺其所入。明日掘之得狐。狐老矣。兼子孫數十頭。嘉祚盡烹之。次至老狐。狐乃言曰。吾神能通天預知休咎。願置我。我能益於人。今此宅已安捨我何害。嘉祚前與之言備告其官秩。又曰。願爲耳目長在左右。乃免。狐後祚如狐言。秩滿果遷數年至御史。狐乃去。

竇不疑

武德功臣孫竇不疑爲中郎將。告老歸家。家在太原。宅於北郭陽曲縣。不疑爲人勇有膽力。少而任俠。常結伴十數人。鬪雞走狗。擄蒲一擲數萬。皆以意氣相期。而太原城東北數里。常有道鬼。身長二丈。每陰雨昏黑後多出。人見之或怖而死。諸少年言曰。能往射道鬼者與錢五千餘人。無言。唯不疑請行。迨昏而往。衆曰。此人出城。便潛藏而夜給我以射。其可信乎。盍密隨之。不疑旣至。魅所。鬼正出行。不疑逐而射之。鬼被箭走。不疑追之。凡中三矢。鬼自投於岸下。不疑乃還。諸人笑而迎之。謂不疑曰。吾恐子潛而給我。故密隨子。乃知子膽力若此。因授之財。不疑盡以飲焉。明日往尋所射岸下。得一方。相身則編荆也。(今京中方相編竹。太原無竹。用荆作之。)其傍仍得三矢。自是道鬼遂亡。不疑因從此以雄勇聞。及歸老七十餘矣。而意氣不衰。天寶二年冬十月。不疑往陽曲從人飲。飲酣欲返。主苦留之。不疑盡令從者先。獨留所乘馬。昏後歸太原。陽曲去州三舍。不疑馳還。其間則沙場也。狐狸鬼火叢聚。更無居人。其夜忽見道左右皆

爲店肆連延不絕。時月滿雲薄，不疑怪之。俄而店肆轉衆，有諸男女或歌或舞，飲酒作樂，或結伴踏歸。有童子百餘人，圍不疑馬踏蹄，且歌馬不得行。道有樹，不疑折其柯長且大，以擊歌者走。而不疑得前，又至逆旅，復見二百餘人身長且大，衣服甚盛，來繞不疑，踏蹄歌焉。不疑大怒，又以樹柯擊之。長人皆失，不疑恐以所見非常，乃下道馳將投村野。忽得一處百餘家，屋宇甚盛，不疑叩門求宿，皆寂無人應。雖甚叫擊，人猶不出。村中有廟，不疑入之，繫馬於柱，據階而坐。時朗月夜未半，有婦人素服靚粧，突門而入，直向不疑再拜。問之，婦人曰：「吾見夫壻獨居，故此相偶。」不疑曰：「孰爲夫壻？」婦人曰：「公卽其人也。」不疑知是魅，擊之，婦人乃去。廳房內有牀，不疑息焉。忽梁間有物墮於其腹，大如盆，益不疑擊之，則爲犬音。不疑自投牀下，物化爲火人，長二尺餘，光明照耀，入於壁中。因爾不見。不疑又出戶乘馬而去，遂得入林木中憩止。天曉不能去，會其家求而得之。已憩且喪魂矣，昇之還，猶說其所見，乃病月餘卒。

宣室志

李林甫宅

張讀

李林甫宅，卽李靖宅。有泓師者，以道術聞於睿宗時，常與過其宅，謂人曰：「後之人有能居此者，貴不可言。」其後久無居人。開元初，林甫官爲奉御，遂從而居焉。人有告於泓師曰：「異乎哉！」吾言果如是。十有九年，居相位，稱豪貴於天下者，一人也。雖然，吾懼其易製。中門則禍且及矣。林甫果相玄宗，恃權貴爲人觖望者久之。及末年，有人獻良馬，甚高。而其門稍庳，不可乘以過，遂易而製。旣毀其簷，忽有蛇千萬數，在屋瓦中。林甫惡之，卽罷而不能毀焉。未幾，林甫竟籍沒。其始相至籍沒，果十九年矣。

韋子春

臨淮郡有館亭濱泗水上亭有大木周數十株突然勁拔陰合百步往往有甚風迅雷夕發其中人望見亭有二光對面上下赫然若電風既息其光亦閉開元中有韋子春以勇力聞會子春客於臨淮有人語其事者子春曰吾能伺之於是挈衣橐止於亭中以伺焉後一夕遂有大風雷震於地亭屋搖撼果見二光照耀亭宇子春乃斂衣而下忽覺有物蟠遶其身冷如冰凍束不可解迴視見二光在其身後子春卽奮身揮臂驟然有聲其縛亦解遂歸亭中未幾而風雨霽聞亭中腥若鮑肆明日視之見一巨蛇中斷而斃血遍其地里人相與來觀謂子春且死矣乃見之大驚自是其亭無風雷患

陸顥

吳郡陸顥家於長城其世以明經仕顥自幼嗜麵爲食愈多而質愈瘦及長從本軍貢於禮部旣下第遂爲生太學中後數月有胡人數輩挈酒食詣其門旣坐顧謂顥曰吾南越人長蠻貊中聞唐天子庠羅天下英俊且欲以文物化動四夷故我航海梯山來中華將觀太學文物之光唯吾子峨焉其冠稽焉其裾莊然其容肅然其儀真唐朝儒生也故某願與子交歡顥謝曰顥幸得籍於太學然無他才能何足下見愛之深也於是相與酣宴極歡而去顥信士也以爲羣胡不我欺旬餘羣胡又至持金繪爲顥壽顥疑其有他卽固拒之胡人曰吾子居長安中惶惶然有飢寒色故持金繪爲子僕馬一日之費所以交吾子歡耳豈有他哉幸勿疑我也顥不得已受金繪及胡人去太學中諸生聞之偕來謂顥曰彼胡率愛利不顧其身爭鹽米之微尙致相賊殺者寧肯棄金繪爲朋友壽乎且太學中諸生甚多何爲獨厚君耶君匿身

郊野間以避再來也。顥遂僑居於渭水上。杜門不出。僅月餘。羣胡又詣其門。顥大驚。胡人喜曰。比君在太學中。我未得盡言。今君退居郊野。果吾心也。既坐。胡人挈顥手而言曰。我之來非偶然也。蓋有求於君耳。幸望許之。且我所祈於君。固無害於我。則大惠也。顥曰。謹受教。胡人曰。吾子好食麵乎。曰。然。又曰。食麵者。非君也。乃君肚中一蟲耳。今我欲以一粒藥進君。君餌之。當吐出蟲。則我以厚價從君易之。其可乎。顥曰。若誠有之。又安有不可耶。已而胡人出一粒藥。其色光紫。命餌之。有頃。遂吐出一蟲。長二寸許。色青。狀如蛙。胡人曰。此名消麵蟲。實天下之奇寶也。顥曰。何以識之。胡人曰。吾每旦見寶氣瓦天。在太學中。故我爲君而取。然自一月餘。清旦望之。見其氣移於渭水上。果君遷居焉。又此蟲稟天地中和之氣而結。故好食麵。蓋以麥自秋始種。至來年夏季方始成實。受天地四時之全氣。故嗜其味焉。君宜以麵食之。可見矣。顥卽以麵斗餘致其前。蟲乃食之立盡。顥又問曰。此蟲安使用也。胡人曰。夫天下之奇寶。俱稟中和之氣。此蟲乃中和之粹也。執其本而取其末。其遠乎哉。既而以筒盛其蟲。又金函局之。命顥致於寢室。謂顥曰。明日當再來。及明。旦胡人以十兩重輦金玉繡帛。約數萬獻於顥。共持金函而去。顥自此大富。致園屋爲治生。具日食。染肉衣鮮衣。遊於長安中。號豪士。僅歲餘。羣胡又來。謂顥曰。吾子能與我偕遊海中乎。我欲探海中之奇寶。以耀天下。而吾子豈非好奇之士耶。顥旣以甚富。又素用閑逸。自遂卽與羣胡俱至海上。胡人結宇而居。於是置油膏於銀鼎中。構火其下。投蟲於鼎中鍊之。七日不絕燎。忽有一童分髮衣青襦。自海水中出。捧月盤。盤中有徑寸珠。甚多。來獻胡人。胡人大聲叱之。其童色懼。捧盤而去。僅食頃。又有一玉女。貌極冶。衣靄綃之衣。佩玉珥珠。翩翩自海中而出。捧紫玉盤。中有珠數十來獻胡人。胡人罵之。玉女捧

盤而去。俄有一仙人戴瑤碧冠，披霞衣，捧絳帕籍。籍中有一珠，徑二寸許，奇光泛空，照數十步。仙人以珠獻胡人。胡人笑而受之，喜謂顥曰：「至寶來矣！」卽命絕燎，自鼎中收蟲，置金函中。其蟲雖鍊之且久，而跳躍如初。胡人吞其珠，謂顥曰：「子隨我入海中，慎無懼。」顥卽執胡人佩帶，從而入焉。其海水皆豁開數十步，鱗介之族俱辟易回去。遊龍宮，入蛟室，珍珠怪寶，惟意所擇。纔一夕而獲甚多。胡人謂顥曰：「此可以致億萬之貨矣！」已而又以珍貝數品遺於顥，貨於南越，獲金千鎰。由是益富。其後竟不仕，老於閩越中也。

石憲

有石憲者，其籍編太原，以商爲業。常貨於代北，長慶二年夏，出鴈門關，行道中，時暑方盛，因偃大木下，忽夢一僧，蜂目披褐衲，其狀奇異。來憲前，謂憲曰：「我廬於五臺山之南，有窮林積水，出塵俗甚遠。實羣僧清暑之地。檀越幸借我而遊乎？」卽不能。吾見檀越病熱且死，得無悔其心耶？」憲以時暑方盛，僧且以禍福語相動，因謂僧曰：「願與師偕去。」於是其僧引憲西去，且數里。果有窮林積水，見羣僧在水中。憲怪而問之，僧曰：「此玄陰池。故我徒浴於中，且以蕩炎燠。」於是引憲環池行。憲獨怪羣僧在水中，又其狀貌無一異者。已而天暮，有一僧曰：「檀越可聽吾徒之梵音也。」於是憲立池上，羣僧卽於水中合聲而噪，僅食頃。有一僧挈手曰：「檀越與吾偕浴於玄陰池，慎無畏。」憲卽隨僧入池中，忽覺一身盡冷，噤而戰。由是驚悟，見已臥於大木下，衣盡濕，而寒慄且甚。時已日暮，卽抵村舍中，至明日，病稍愈。因行於道，聞道中有蛙鳴，甚類羣僧之梵音。於是徑往尋之，行數里，窮林積水，有蛙甚多。其水果謂玄陰池者，其僧乃羣蛙也。憲曰：「此蛙能易形，以惑於人，豈非怪尤者乎？」於是盡殺之。

劉成

宣城郡當塗民有劉成者李暉者俱不識農事嘗用巨舫載魚蟹鬻於吳越間唐天寶十三年春三月皆自新安江載往丹陽郡行至下查浦去宣城四十里會天暮泊舟二人俱登陸時李暉往浦岸村舍中獨劉成在江上四顧雲島闊無人跡忽聞舫中有連呼阿彌陀佛者聲甚厲成驚而視之見一大魚自舫中振鬚搖首人聲而呼阿彌陀佛焉成且懼且悚毛髮盡勁卽匿身蘆中以伺之俄而舫中萬魚俱跳躍呼佛聲動地成大恐遽登舫盡投羣魚於江中有頃而李暉至成具以告暉暉怒曰豎子安得爲妖妄乎睡而罵言且久成無以自白卽用衣資醉其直旣而餘百錢易荻草十餘束至於岸明日遷於舫中忽覺重不可舉解而視之得緡十五千簽題云歸汝魚直成益奇之是日於瓜洲會羣僧食併以緡施焉時有萬莊者自涇陽令退居瓜洲備得其事傳於紀述

柳宗元

唐柳州刺史河東柳宗元常自省郎出爲永州司馬途至荆門舍驛亭中是夕夢一婦人衣黃衣再拜而泣曰某家楚水者也今不幸死在朝夕非君不能活之倘獲其生不獨戴恩而已兼能假君祿益君爲將爲相且無難矣幸明君子一圖焉公謝而許之旣寤嘿自異之及再寐又夢婦人且祈且謝久而去明晨有吏來稱荆帥命將宴宗元宗元旣命駕以天色尚早因假寐焉旣而又夢婦人顰然其容憂惶不暇顧謂宗元曰某之命今若縷之懸甚風危危將斷且飄矣而君不能念其事之急耶幸疾爲計不爾亦與敗縷皆斷矣願君子許之言已又祈拜旣告去心亦未悟焉卽俛而念曰吾一夕三夢婦人告我辭甚懲

豈吾之吏有不平於人者耶抑將宴者以魚爲我膳耶得而活之亦吾事也卽命駕詣郡宴旣而以夢話荆帥且召吏訊之吏曰前一日漁人網獲一巨黃鱗魚將爲膳今已斷其首宗元驚曰果其夕之夢遂命掣而投江中然而其魚已死矣是夕又夢婦人來亡其首宗元益異之

河內崔守

有崔君者貞元中爲河內守崔君貪而刻河內人苦之常於佛寺中假佛像金凡數鎰而竟不酬直僧以太守竟不敢言未幾崔君卒於郡是日寺有牛產一犢其犢頂上有白毛若縷出文字曰崔某者寺僧相與觀之且嘆曰崔君常假此寺中佛像金而竟不還今日事果何如哉崔君家聞之卽以他牛易其犢旣至命翦去文字已而便生及至其家雖豢以芻粟卒不食崔氏且以爲異竟歸其寺焉

地下肉芝

蘭陵蕭逸人亡其名嘗舉進士下第遂焚其書隱居潭水上從道士學神仙因絕粒吸氣每日屈伸支體冀延其壽積十年餘髮盡白色枯而背僂齒有墮者一旦引鏡自視勃然發怒且曰吾棄聲利隱身田野間絕粒吸氣冀得長生今亦衰瘠如是豈我之心哉卽還居鄴下學商人逐什一之利凡數年資用大饒爲富家後因治園屋發地得物狀類人手肥而且潤色微紅逸人得之驚曰豈非禍之芽且吾聞太歲所在不可興土事脫有犯者當有修肉出其下固不祥也今果有奈何然吾聞得肉食之或可以免於是烹而食味甚美食且盡自是逸人聽視明力愈壯貌愈少髮之禿者盡顛然而長矣齒之墜者亦駢然而生矣逸人默自奇異不敢告於人後有道士至鄴下逢逸人驚曰先生嘗得餌仙藥乎何神氣清悟如是道

士因診其脈久之又曰先生嘗食靈芝矣夫靈芝狀類人手肥而且潤色微紅者是也逸人悟其事以告道士賀曰先生之壽可與龜鶴齊矣然不宜居塵俗間當退休山林棄人事神仙可致逸人喜而從其語遂去竟不知所在

韓生

唐貞元中有大理評事韓生者僑居西河郡南有一馬甚豪駿嘗一日清晨忽委首於櫪汗而且喘若涉遠而殆者圉人怪之具白於韓生韓生怒若盜馬夜出使吾馬力殆誰之罪乃令朴焉圉人無以辭遂受朴至明日其馬又汗而喘圉人竊異之莫可測是夕圉人臥於廐舍闔扉乃於隙中窺之忽見韓生所蓄黑犬至廐中且嗥且躍俄化爲一丈夫衣冠盡黑旣挾鞍致馬上駕而去行至門門垣甚高其黑衣人以鞭擊馬躍而過黑衣者乘馬而去還來旣下馬解鞍其黑衣人又嗥躍還化爲犬圉人驚異不敢洩於人後一夕黑犬又駕馬而去逮曉方歸圉人因尋馬蹤以天雨新霽歷歷可辨直至南十餘里一古墓前馬跡方絕圉人乃結茅齋於墓側來夕先止於齋中以伺之夜將分黑衣人果駕馬而來下馬繫於野樹其人入墓與數輩笑言極歡圉人在茅齋中俯而聽之不敢動近食頃黑衣人告去數輩送出墓空於野有一褐衣者顧謂黑衣人曰韓氏名籍今安在黑衣人曰吾已收在擣練石下吾子無以爲憂褐衣者曰慎毋泄泄則吾屬不全矣黑衣人曰謹受教褐衣者曰韓氏稚兒有字乎曰未也吾伺有字卽編於名籍不敢忘褐衣者曰明夕再來當得以笑語而黑衣者去及曉圉者歸遂以其事密告於韓生生卽命肉誘其犬犬旣至因以繩系乃次所聞遂窮擣練石下果得一軸書具載韓氏兄弟妻子家僮名氏紀莫不具蓋

所謂韓氏名籍也。有子生一月矣，獨此子不書。所謂稚兒未字也。韓生大異，命致犬於庭，鞭而殺之，熟其肉以食。家僮已，而率隣居士子千餘輩，執弧矢兵仗，至郡南古墓前，發其墓。墓中有數犬，毛狀皆異，盡殺之以歸。

李甲

寶應中，有李氏子，亡其名。家於洛陽，其世以不好殺故。家未嘗蓄狸，所以宥鼠之死也。迨其孫亦能，世祖父意嘗一日李氏大集，其親友會食於堂。既坐，而門外有數百鼠，俱人立以前足相鼓，如甚喜狀。家僮驚異，告於李氏。李氏親友乃空其堂而蹤觀人去，且盡。堂忽摧圮，其家無一傷者。堂既摧，羣鼠亦去，悲乎。鼠固微物也，尙能識恩而知報，况人乎？如是則施恩者宜廣其恩，而報恩者亦宜力其報。有不顧者，當視此以愧。

嚴生

鴻翊嚴生者，家於漢南。嘗遊峴山，得一物，其狀若彈丸，色黑而大，有光，視之潔徹，若輕冰焉。生持以示於人，或曰珠也。生因以彈珠名之。常置於箱中。其後生遊長安，乃於春明門逢一胡人，叩馬而言。衣橐中有一奇寶，願有得一見。生卽以彈珠示之。胡人捧之而喜曰：「此天下之奇貨也！」願以三十萬爲價。曰：「此寶安所用，而君厚其價，如是哉？」胡人曰：「我西國人，此乃吾國之至寶。國人謂之清水珠。若置於濁水，冷然洞徹矣。」自亡此寶，且三歲。吾國之井泉盡濁，國人俱病。故此越海踰山來中夏以求之，今果得於子矣！」胡人卽命注濁水於缶，以珠投之。俄而其水澹然清瑩，纖毫可辨。生於是以上珠與胡，獲其價而去。

江夏從事

大和中有從事江夏者。其官舍嘗有怪異。每夕見一巨人。身盡黑。甚光。見之即慄而病死。後有許元長者。善視鬼。從事命元長以符術考召。後一夕。元長坐於堂西軒下。巨人忽至。元長出一符飛之中。其臂割然有聲。遂墮於地。巨人即去。元長視其墮臂。乃一枯木枝。至明日。有家僮謂元長曰。堂之東北隅有枯樹焉。先生符今在其上。卽往視之。其樹有枝稍折者。果巨人所斷臂也。卽伐而焚之。宅遂無怪。

王薰

天寶初。有王薰者。居長安延壽里中。常一夕有三數輩。挈食會薰所居。旣飯食。燭前忽有巨擘出燭影下。薰與諸友且懼。相與觀之。其擘色黑。而有毛。甚多。未幾。影外有語曰。君有會。不能一見呼耶。願得少肉。置掌中。薰莫測其由。卽與之。其擘遂引去。少頃。又伸其臂曰。幸君與我肉。今食且盡。願君更賜之。薰又置肉於掌中。已而又去。於是相與謀曰。此必怪也。伺其再來。當斷其臂。頃之果來。拔劍斬之。臂旣墮。其身亦遠。俯而視之。乃一驢足。血流滿地。明日因以血蹤尋之。直入里中民家。卽以事問民。民曰。家養一驢。且二十年矣。夜失一足。有似刃而斷者焉。方駭之。薰具言其事。卽殺而食之。

謝翹

陳郡謝翹者。嘗舉進士。好爲七字詩。其先寓居長安昇道里。所居庭中多牡丹。日晚。躋出其居。南行百步。眺終南。客佇立久之。見一騎自西馳來。纏綴鬢髮。近乃雙鬟。高髻靚粧。色甚姝麗。至翹所。因駐謂翹曰。願郎歸所居。翔不測。卽迴望其居。見一青衣三四人。皆立

其門外，翹益駭異，入門，青衣俱前拜。既入，見堂中設茵褥，張帷幕，錦繡輝映，異香遍室。翹愕然，且懼，不敢問。一人前曰：郎何懼？固不爲損耳。頃之，有金車至門，見一美人，年十六七，風貌閑麗，代所未識。降車入門，與翹相見，坐於西軒。謂翹曰：聞此地有名花，故來與君一醉耳。翹懼，稍解。美人卽命設饌，同食。其器用物，莫不珍豐。出玉杯，命酒遞酌。翹因問曰：女郎何爲者？得不爲他怪乎？美人笑不答。固請之，乃曰：君但知非人，則已。安用問耶？夜闌，謂翹曰：某家甚遠，今將歸，不可久留此矣。聞君善爲七言詩，願有所贈。翹悵然，因命筆賦詩曰：陽臺後會杳無期。碧樹烟深玉漏遲。半夜香風滿庭月，花前竟發楚王悲。美人覽之，泣下數行。曰：某亦嘗學爲詩，欲答來贈，幸不見請。翹喜而請。美人求絳牋，翹視筭中，唯碧牋一幅。因與之。美人題曰：相思無路，莫相思。風裏花開只片時。惆悵金闥却歸處，曉鶯啼斷綠楊枝。其筆札甚工。翹嗟賞良久。美入遂顧左右，撤帳帘，命燭登車。翹送至門，揮淚而別。未數十步，車與人馬俱亡。見矣！翹異其事，因貯美人詩筭中。明年春下第，東歸至新豐，夕舍逆旅。因步月，悵望感前事，又爲詩曰：一紙華牋麗碧雲，餘香猶在舉猶新。空添滿目淒涼事，不見三山縹渺人。斜月照衣今夜夢，落花啼鳥去年春。紅闥更有堪愁處，窗上蟲絲鏡上塵。旣而朗吟之，忽聞數百步外有車音。西來甚急，俄見金闥從數騎。視其從者，乃前時雙鬟也。驚問之，雙鬟遽前告卽駐車，使謂翹曰：通衢中，恨不得一見。翹請其舍逆旅，固不可。又問所適，答曰：將之弘農。翹因曰：某今亦歸洛陽，願偕東可乎？曰：吾行甚迫，不可。卽褰車簾，謂翹曰：感君意勤厚，故一面耳。言竟，嗚咽不自勝。翹亦爲之悲泣，因誦以所製之詩。美人曰：不意君之不忘如是也。幸何厚焉！又曰：願更酬此一篇。翹卽以紙筆與之。俄頃而成。曰：惆悵佳期一夢中。五陵春色盡成空。欲知離別偏堪恨，只爲音塵。

兩不通愁態。上眉凝淺綠。淚痕侵臉落輕紅。雙輪暫與王孫駐。明月西馳又向東。謝之良久別去。纔百餘步。又無所見。雖知爲怪。眷然不能忘。及至陝西。遂下道至弘農。留數日。冀一再遇。竟絕影響。乃還洛陽。出二詩話於友人。不數月。以怨結遂卒。

廬江民

貞元中。有廬江都民。因採樵至山。會日暮。忽見一胡人長丈餘。自山崦中出。衣黑衣。執弓矢。民大恐。遽走匿古木中。窺之。胡人佇望良久。忽東向發一矢。民隨望之。見百步外有一物。狀類人。舉體黃毛數寸。蒙烏巾而立。矢中其腹。輒不動。胡人笑曰。果非吾所及。遂去。又一胡亦長丈餘。魁偉愈於前者。亦執弧矢東望而射。中其物之胸。亦不動。胡人又曰。非將軍不可。又去。俄有胡人數十。衣黑臂弓腰矢。若前驅者。又見一巨人長數丈。被紫衣。狀貌極異。緩步而來。民見之。不覺悚然。巨胡東望。謂其前驅者曰。射其喉。羣胡欲爭射之。巨胡誠曰。非雄舒莫可。他胡皆退。有一胡前引滿一發。遂中其喉。其物亦不懼。徐以手拔去三矢。持一巨礫。西向而來。胡人皆有懼色。前白巨胡事迫矣。不如降之。巨胡卽命呼曰。將軍願降。其物乃投礫於地。自去。其巾狀如婦人。無髮。至羣胡前。盡收奪所執弓矢。皆折之。遂令巨胡跪於地。以手連掌其頰。胡人哀祈。稱死罪者數四。方釋之。諸胡高拱而立。不敢輒動。其物徐以巾蒙首。東望而去。胡人相賀曰。賴今日甲子耳。不然。吾輩其死乎。既而俱拜於巨胡前。巨胡領之。良久。遂導而入山崦。時欲昏黑。民雨汗而歸。竟不知其何物也。

陳越石

潁州陳越石初名黃石。郊居於王屋山下。有妾張氏者。元和中。越石與張氏俱夜食。忽聞燭影後有呼吸之聲。甚異。已而出。一手至越石前。其手青黑色。指短爪甲纖長。有黃毛連臂似吃食之狀。越石深知其怪。惡而且懼。久之。聞燭影下有語。我病飢。故來奉謁。願以少肉致掌中。幸無見阻。越石卽以少肉投於地。其手卽取之而去。又曰。此肉味甚美。食訖。又出手。越石前。越石怒罵曰。妖鬼何爲。輒來。宜疾去。不然且擊之。得無悔耶。其手卽引去。若有所懼。俄頃又出其手。至張氏前。謂張曰。女郎能以少肉見惠乎。越石謂張氏曰。慎無與。張氏竟不與。久之。忽於燭影旁出一面。乃一夜叉也。赤髮蓬然。兩目如電。四牙若鋒刃之狀。甚可懼。以手擊張氏。遽仆於地。冥然不能動。越石有膽勇。卽起而逐之。夜叉遂走。不敢回視。明日窮其跡於垣上有過踪。越石曰。此物今夕將再來矣。於是至夜持杖立東北垣下。以伺之。僅食頃。夜叉果來。旣踰牆。足未及地。越石卽以杖連擊數十。及夜叉去。以燭視其垣下。血甚多。有皮尺餘。亦在地。蓋擊而墮者。自是張氏病愈。至夕。聞數里外有呼者。曰。陳黃石何爲不歸我皮也。連呼不止。僅月餘。每夕嘗聞呼聲。越石度不可禁。且惡其見呼。於是遷居以避之。因改名越石。元和十五年登第進士。至會昌二年卒於藍田令。

朱峴女

武陵郡有浮屠祠。其高數百尋。下瞰大江。每江水汎揚。則浮屠勢若搖動。故里人無敢登其上者。有賈人朱峴家極贍。有一女。無何失所在。其家尋之。僅旬餘。莫窮其適。一日天雨霽。郡民望見浮屠之顛。若有人立者。隱然紋纈衣。郡民且以爲他怪。峴聞之。卽往觀焉。望其衣裝。甚類其女。卽命人登其上。取之果。峴女也。峴驚訊其事。女曰。某向者獨處。有夜叉長丈餘。甚詭異。自屋上躍而下。入某之室。謂某曰。無懼我也。卽

攬衣馳去至浮屠上既而兀兀然若甚醉者凡數日方稍寤因懼且甚其夜叉率以將曉則下浮屠行里中取食食某一日夜叉方去某下視之見其行里中會遇一白衣夜叉見辟易退遠百步不敢竊視及暮歸某因詰之何爲懼白衣者乎夜叉曰向者白衣自小不食太牢故我不得近也某問何故夜叉曰牛者所以耕田疇爲生人之本人不食其肉則上帝祐之故我不得而近也某默念曰吾人也去父母與異類爲伍可不悲乎明日夜叉去而祝曰某願不以太牢爲食凡三祝其夜叉忽自郡中來至屠浮下望某而語曰何爲有異志而棄我乎使我終不得近子矣從此別去詞畢卽東向走而竟不知其所往某喜甚由浮屠中得以歸

獨孤彥

建中末有獨孤彥者嘗客於淮泗間會天大風舟不得進因泊於岸一夕步月登至一佛寺中寺僧悉赴里民會去彥步達於庭俄有二丈夫來一人身甚長衣黑衣稱姓甲名侵許第五一人身廣而短衣青衣稱姓曾名元與彥揖而語其吐論玄微出於人表彥素耽奇奧常與方外士議語且有年矣至於玄門釋氏靡不窮其指歸乃遇二人則自以爲不能加也竊奇之且將師焉因再拜請曰某好奇者今日幸遇先生願爲門弟子其可乎二人謝曰何敢彥因徵其所自黑衣者曰吾之先本盧氏吾少以剛勁聞大凡物有滯而不通者必侵犯以訏悟之時皆謂我爲侵訏因名之其後適野遇仇家擊斷遂易姓甲氏且逃其患又吾素精藥術嘗忝侍醫之職非不能精熟而升降上下卽假手於吾後以年老力衰止欲以我爲折腰吏吾固辭免退居田間吾有舅氏常爲同僚其行止起居未嘗不懼然我自擯棄常思吾舅直以用舍

殊致分不見矣。今夕君子問我，我得以語平生事，幸何甚哉。語罷，曾元曰：吾之先陶唐氏之後也，唯陶唐之官受姓於姚，曾者與子孫以字爲氏，故爲曾氏焉。我其後也。吾早從萊侯居推署之職，職當要熱，素以褊躁，又嘗負氣以凌上，由是遭下流沸騰之謗，因而解去。蓋吾忠州之罪，我自棄置處塵土之間，且有年矣。甘同瓦礫，豈敢他望乎？然自昔與吾父遭事，吾父性堅正，雖鼎鑊不避其危，賙人之急必赴湯蹈火，人亦以此重之。今拘於舊職，窘若囚繫，余以父棄擲之故，不近於父，迄今亦數歲，足下有問，又安敢默乎？語未卒，寺僧俱歸，二人見之，若有所懼，卽馳去數十步，已亡見矣。彥訊僧曰：吾居此寺且久，未嘗見焉，懼爲怪耳。彥奇其才，且異之，因祈其名氏，久而悟曰：所謂曾元者，豈非餕乎？夫文以瓦附曾，是餕字也，名元者，蓋以瓦中之畫致瓦字之上，其義在矣。甲侵訐者，豈非鐵杵乎？且以午木是杵字，姓甲者，東方甲乙木也，第五者，亦假午字也。推是而辯其杵字乎？名侵訐者，蓋反其語爲金截，以截附金，是鐵字也。總而辯焉，得非餕及鐵杵耶？明日卽命窮其跡，果於朽壤中得一杵，而鐵者，又一餕，自中分，蓋用之餘者，彥大異之，盡符其解也。

竹季貞

陳蔡間有民竹季貞，卒十餘年矣。後里人趙子和亦卒，數日忽寤，卽起馳出門，其妻子驚前訊之。子和曰：我竹季貞也。安識汝？今將歸吾家，既而語音非子和矣。妻子遂隨之至季貞家，見子和來，以爲狂疾，罵而逐之。子和曰：我竹季貞，卒十一年，今乃歸，何拒我耶？其家聆其語，果季貞也。驗其事，又季貞也。妻子俱駭異，請之。季貞曰：我自去人世，迨今且一紀，居冥途中，思還省妻孥，不一日忘。然冥間每三十年，卽一逝者。

再生使言罪福。昨者吾所請案掾得以名聞冥官。願爲再生者。旣而冥官謂我曰。汝宅舍壞久矣。如何案掾白曰。季貞同里趙子和者。卒數日願假其屍與季貞之魂。冥官許之。卽遣使送我於趙氏之舍。我故得歸。因話平昔事。歷然可聽。妻子方信而納之。自是季貞不食酒肉。衣短麤衣。行乞陳蔡汝鄭間。縉帛隨以修佛施貧餓者。不一還家。至今尚存。

鄒惠連

大曆中山陽人鄒惠連。始居泗上。以其父嘗爲河朔官。遂從居清河。父歿。惠連以哀瘠聞。廉使命吏臨弔。贈粟帛。旣免喪。表授漳南尉。歲餘。一夕獨處於堂。忽見一人繡衣佩刀趨至前。謂惠連曰。上帝有命。拜公爲司命主者。以冊立閻波羅王。卽以錦紋箱貯書。進於惠連曰。此上帝命也。軸用瓊鉢。標以紋錦。又象笏紫綬。金龜玉帶。以賜惠連。且喜且懼。心甚惶惑。不暇顧問。遂受之。立於前軒。有相者趨入贊曰。驅殿吏卒。且至已。而有數百人繡衣紅額。左右佩兵器。趨入羅爲數行。再拜。一人前曰。某幸得爲使之吏。敢以謝詞竟。又拜。拜訖分立於前。相者又曰。五岳衛兵主將。復有百餘人。趨入羅爲五行。衣如五方色。皆再拜。相者又曰。禮器樂懸吏。鼓吹吏。車輿乘馬吏。符印簿書吏。帑藏廚膳吏。近數百人。皆趨而至。有頃。相者曰。諸岳衛兵及禮器樂懸車輿乘馬等。請使躬自閱之。惠連曰。諸岳衛兵安在。對曰。自有所。自有所耳。惠連卽命駕。於是控一白馬至。具以金玉其導引控御從輩。皆向者繡衣也。數騎夾道前驅。引惠連東北而去。傳呼甚嚴。可行數里。兵士萬餘。或騎或步。盡介金執戈。列於路。檜槊旗旆。文繡交煥。俄見朱門外。有數十人。皆衣綠執笏。曲躬而拜者。曰。此屬吏也。其門內悉張帷幕几榻。若王者居。惠連旣升階。據几而坐。俄綠衣者

十輩。各齋簿書請惠連判署。已而相者引惠連於東廡下一院。其前庭有車輿乘馬甚多。又有樂器鼓簫及符印管鑰盡致於榻上。以黃紋帕蔽之。其榻繞四墉。又有玉冊用紫金填字似篆籀書盤屈若龍鳳之勢。主吏白曰。此閻波羅王之冊也。有一人具簪冕來謁惠連。與抗禮既坐。謂惠連曰。上帝以鄰郡內黃縣南蘭若海悟禪師有德立心畫一冊立閻波羅王禮甚重。以執事有至行故拜執事爲司命主者充冊立使某幸列賓掾。故得侍左右。惠連問曰。閻波羅王居何府。掾曰。地府之尊者也。標冠岳瀆。總幽冥之務。非有奇特之行者。不在是選。惠連思曰。吾行冊禮於幽冥。豈非身已死乎。又念及妻子。快快有不平之色。府掾已察其旨。謂惠連曰。執事有憂色。得非以妻子爲念乎。惠連曰。然。府掾曰。冊命之禮。用明日執事可暫歸治其家。然執事官至崇幸。不以幽顯爲恨。言訖。遂起。惠連卽命駕出行。而昏然若醉者。卽據案假寐。及寤已在縣時。天纔曉。驚歎且久。自度上帝命固不可免。卽具白妻子爲理命。又白於縣令。令曹某不信。惠連遂湯沐具紳冕。臥於榻。是夕。縣吏數輩皆聞空中有聲若風雨。自北來。直入惠連之室。食頃。惠連卒。又聞其聲北向而去。歎駭。因遣使往鄰郡內黃縣南問果是蘭若院禪師海悟者近卒矣。

鄧珪

晉陽西有童子寺。在郊牧之外。貞元中有鄧珪者。寓居於寺。是歲秋。與朋友數輩會宿。旣闔扉後。忽見一手自牖間入。其手色黃而瘦甚。衆視之。俱慄然。獨珪無所懼。反開其牖。聞有吟嘯之聲。珪不之怪。訊之曰。汝爲誰。對曰。吾隱居山谷有年矣。今夕縱風月之遊。聞先生在此。故來奉謁。誠不當列先生之席。願得坐牖下。聽先生與客談足矣。珪許之。旣坐。與諸客談笑極歡。久之告去。將行。謂珪曰。明夕當再來。願先生未

見擯既去珪與諸客議曰此必鬼也不窮其跡且將爲患矣於是緝絲爲縉數百尋候其再來縛之明夕果來又以手出於牖間珪卽以縉系其臂牢不可解聞牖外問何罪而見縛其義安在得無侮邪遂引縉而去至明日珪與諸客俱窮其跡至寺北百餘步有蒲桃一株甚蕃茂而縉系其枝有葉類人手果牖間所見者遂命掘其根而焚之

劉阜

靈石縣南嘗夜中妖怪由是里中人無敢夜經其地者大初年董叔經爲西河守時有彭城劉阜假孝義尉阜頃嘗以書忤董叔怒甚遂棄職入汾水關夜至靈石南逢一人立於路旁其狀絕異阜馬驚而墜久之乃起其路旁立者卽解阜衣袍而自衣之阜以爲劫不敢拒旣而西走近十餘里至逆旅因言其事逆旅人曰邑南夜中有妖怪固非賊爾明日有自縣南來者謂阜曰縣南野中有蓬蔓狀類人披一青袍不亦異乎阜往視之果己之袍也里中人始悟爲妖者乃蓬蔓耳由是盡焚其妖遂絕

趙生

天寶中有趙生者其先以文學顯生兄弟數人俱以進士明經入仕獨生性魯鈍雖讀書然不能分句詳義由是年壯尙不得爲郡貢常與兄弟友生會宴盈座朱緣相接獨生白衣甚爲不樂及酒酣或斬之生益慚且怒後一日棄其家遁去隱晉陽山葺茅爲舍生有書百餘編笈而至山中晝習夜息雖寒暑切飢食粟襲紵不憚勞苦而生蒙憮力愈勤而功愈少生愈恚怒終不易其志後旬餘有翁衣褐來造之因謂生曰吾子居深山中讀古人書豈有志於祿仕乎雖然學愈久而卒不能分句詳義何蔽滯之甚邪生謝

曰。僕不敏。自度老且無用。故入深山。讀書自悅。雖不能達其精微。然必欲死於志業。不辱先人。又何及於祿仕也。翁曰。吾子之志甚堅。老夫雖無術。能有補於郎君。但幸一謁我耳。因徵其所止。翁曰。吾段氏子。家於山西大木之下。言訖忽亡。所見生怪之。以爲妖。遂徑往山西尋其跡。果有櫟樹蕃茂。生曰。豈非段氏子乎。因持鏂發其下。得人參長尺餘。甚肖所遇翁之貌。生曰。吾聞人參能爲怪者。可愈疾。遂滄而食之。自是醒然明悟。目所覽書。盡能窮奧。後歲餘。以明經及第。歷官數任而卒。

盧虔

東洛有故宅。其堂奧軒級甚宏特。然居者多暴死。是以空而鍵之且久。故右散騎常侍萬陽盧虔。貞元中爲御史。分察東臺。常欲買其宅而止焉。或曰。此宅有怪。不可居。虔曰。吾自能弭之後。一夕。虔與從吏同寢。其堂命僕使盡止於門外。從吏勇悍善射。於是執弓矢坐前軒下。夜將深。聞有叩門者。從吏即問之。應聲曰。柳將軍遣奉書於盧侍御。虔不應。已而投一幅書。軒下字似濡筆而書者。點畫纖然。虔命從吏視其字。云。吾家於此有年矣。堂奧軒級皆吾之居也。門神戶靈皆吾之隸也。而君突入吾舍。豈其理耶。假令君有舍吾入之可乎。旣不懼吾寧無愧於心耶。君速去。勿招敗亡之辱。讀旣畢。其書飄然四散。若飛燼之狀。俄又聞有言者。柳將軍願見盧御史。已而有大厲至。身長數十尋。立庭手執一瓢。其從吏即引滿而發。中所執其厲遂退。委其瓢久之。又來俯軒而立。俛其首。且窺焉。貌甚異。從吏又射之中。其胸厲驚若有懼。遂東向而去。至明。虔命窮其跡。至宅東隙地。見柳高百餘尺。有一矢貫其上。所謂柳將軍也。虔伐其薪。自此其宅居者無恙。後歲餘。因重構堂室。於屋瓦下得一瓢。長約丈餘。有矢貫其柄。卽將軍所執之瓢也。

崔穀

元和中博陵崔穀者自汝鄭來僑居長安延福里嘗一日讀書牖下忽見一僮長不盡尺露髮衣黃自北垣下趨至榻前且謂穀曰幸寄君硯席可乎穀不應又曰我尙壯願備指使何見拒之深耶穀又不顧已而上榻躍然拱立良久於袖中出一小幅文書致穀前乃詩也細字如粟歷然可辨詩曰昔荷蒙恬惠尋遭仲叔投夫君不指使何處覓銀鉤覽訖笑而謂曰旣願相從無乃後悔耶其僮又出一詩投於几上詩曰學問從君有詩書自我傳須知王逸少名價動千年又曰吾無逸少之藝雖得汝安所用俄而又投一篇曰能令音信通千里解致龍蛇運八行惆悵江生不相賞應緣自負好文章穀戲曰恨汝非五色者其僮笑而下榻遂趨北垣入一穴中穀卽命僕發其下得一管文筆穀因取書鋒銳如新用之月餘亦無他怪

玉清三寶

杜陵韋弇字景昭開元中舉進士第寓遊於蜀蜀多勝地會春末弇與其友數輩爲花酒宴雖夜不殆一日有請者曰郡南去十里有鄭氏亭亭起苑中真塵外境也願偕去弇聞其說喜甚遂與俱南出十里得鄭氏亭擇空危兀擴然四峙門因花闢砌用烟蠶弇望之不暇他視真所謂塵外境也使者揖弇入旣入見亭上有神仙十數皆極色也凝立若佇半掉雲袂飄飄然其侍列左右者亦十數紋繡杳眇殆不可識有一人望弇而語曰韋進士來命左右請上亭斜欄層幕旣上且拜羣仙喜曰君不聞劉阮事乎今日亦如是願奉一醉將盡春色君以爲何如弇謝曰不意今日得爲劉阮幸何甚哉然則此爲何所女郎又何

爲者願一聞知。羣仙曰：我玉清之女也，居於此久矣。此乃玉清宮向也。聞君爲下第進士，寓遊至此，將以一言奉請，又懼君子不顧，且貽其辱，是以假鄭氏之亭以命君，果副吾志。雖然，此仙府也，雖云不可滯世間，人君居之固無損耳。幸不以爲疑，卽命酒樂宴亭中，絲竹盡舉，飄然冷然，凌玄越冥，不爲人間聲酒既酣，羣仙曰：吾聞唐天子尙神仙，吾有新樂一曲，曰紫雲，願授聖主。君唐人也，爲吾傳之一進可乎？曰：弇一儒也在長安中，徒爲區區於塵土間，望天子門，且不可見之，又非知音者，曷能致是？羣仙曰：君旣不能吾將以夢傳於天子，可也。又曰：吾有三寶，將以贈君，能使君富敵王侯。君受之，乃命左右取其寶，始出一杯，其色碧而光瑩，洞澈，顧謂弇曰：碧瑤盃也。又出一枕，似玉微紅，曰：紅綃枕也。又出一小函，其色紫，亦似玉而瑩澈，則過之。曰：紫玉函也。已而皆授弇，拜謝別去。行未及一里，迴望其亭，茫然無有，弇異之，亦竟不知何所也。遂挈其寶還長安。明年下第東遊，至廣陵，因以其寶集於廣陵市。有胡人見而拜曰：此天下之奇寶也。雖千萬年人無得者。君何得而有？弇以告之，因問曰：此何寶乎？曰：乃玉清真三寶也。遂以數千萬爲直而易之。弇由是建甲第，居廣陵中，爲豪士，竟卒於白衣也。

沈攸之

宋順帝昇明中，荊州刺史沈攸之廄中，羣馬輒躡踢驚嘶，如似見物。攸之令人伺之，見一白駒，以綠繩繫腹，直從外來，圉者具言攸之使人夜伏櫪邊候之，俄而見白駒來，忽然復去，視廄門猶閉，計其蹤跡，直入閣內，時人見者咸謂爲怪。檢內人，唯愛妾馮月華臂上一玉馬，以綠絲繩穿之，至夜輒脫置枕邊，至夜有時失去，曉時則還，試取看之，見蹄下有泥，後攸之敗，不知所在。

張景

平陽人張景者以善射爲本郡裨將景有女始十六七甚敏惠其父母愛之居以側室一夕女獨處其中寤未熟忽見軋其戶者俄見一人來被素衣貌充而肥自欹身於女之榻懼爲盜默不敢顧白衣人又前迫以笑女益懼且慮爲怪焉因叱曰君豈非盜乎不然是他類也白衣者笑曰東選吾心謂吾爲盜且亦誤矣謂吾爲他類不其甚乎且吾本齊人曹氏子也謂我美風儀子獨不知乎子雖拒我然猶寓子之舍耳言已遂偃於榻且寤焉女惡之不敢竊視迨將曉方去明夕又來女懼益甚又明日具以白於父父曰必是怪也卽命一金錐貫縷於其末且利鎚以授女教曰魅至以此表焉是夕又來女強以言治之魅果然語夜將半女密以錐傳其項其魅躍然大呼曳縷而去明日女告父命僮逐其跡出舍數十步至古木下得一穴而繩貫其中乃窮之深不數尺果有一螭蟠約尺餘蹲其中焉錐表其項蓋所謂齊人曹氏子也景卽殺之自此遂絕

鄴郡人

薛嵩鎮魏時鄴郡人有好育鷹隼者一日有人持鷹來告於鄴人人遂市之其鷹甚神俊鄴人家所育鷹隼極多皆莫能比常臂以玩不去手後有東夷人見者請以繪百餘段爲直曰吾方念此不知其所用其人曰此海鶴也善辟蛟螭患君宜於鄴城南放之可以見其用矣先是鄴城南陂蛟常爲人患郡民苦之有年矣鄰人遂持往海鶴忽投陂水中頃之乃出得一小蛟旣出食之且盡自是鄴民免其患有告於嵩乃命鄰人訊其事鄰人遂以海鶴獻焉

周氏子

汝南周氏子，吳郡人也。亡其名家於崑山縣。元和中，以明經上第，調選得尉崑山。既之官，未至邑數十里，舍於逆旅中。夜夢一丈夫，白衣儀狀甚秀，而血濡衣襟，若傷其臆者。旣拜而泣，謂周生曰：吾家於林泉所繫，心甚不樂。又縱狂犬噬吾臆，不勝其憤。願君子憫而宥之。不然，則死在朝夕矣。周生曰：謹受教，不敢忘。言訖忽寤，心竊異之。明日至其家，是夕又夢白衣來，曰：吾前以事訴君，幸君憐而諾之。然今尙爲所繫，顧君不易仁人之心，疾爲我解其縛，使不爲君家囚幸矣。周卽問曰：然則爾之名氏可得聞乎？其人曰：我鳥也。言已遂去。又明日，周生乃以夢語家僮，且以事訊之。乃家人因適野，逐獲一鵠，乃籠歸。前夕有犬傷其臆，周生卽命放之。是夕又夢白衣人辭謝而去。

王長史

東都崇讓里，有李氏宅。里傳云：其宅非吉之地，固不可居。李生旣卒，其家盡徙居陸渾別墅。由是鍵其門且數年矣。開元中有王長史者，亡其名。長史常爲清顯官，以使酒忤權貴，遂擯爲長史於吳越間。後退居洛中，因質李氏宅以家焉。長史素勁，聞其宅有不祥之名，且曰：我命在天不在宅，卽入而居，常獨處堂之西宇下。後一夕，聞有哀嘯之音，極清楚，若風籟焉。長史起而望之，見一人衣黑衣，立於几上。長史嚴聲叱之，其人卽便舉一足擊長史肩。長史懼而退，其人亦去。長史因病瘡，且甚。後旬餘方少愈。夜中又聞哀嘯之音，家僮尋之，時見黑衣人在庭樹上。長史有弟善射，於是命弓射之一，發遂中。其人嗥叫，跳上西廡屋。

瓦而去，明日尋其跡，皆無所見。歲秋，長史召工人重修馬廄，因發重舍，內得一死猿，有矢貫脇，驗其矢果長史弟之矢也。方悟黑衣者乃猿爾。

唐玄宗

開元二十三年秋，玄宗皇帝狩於近郊，駕至咸陽原，有大鹿興於前，雖然其驅頗異於常者。上命弓射之，一發而中，及駕還，乃勅廚吏炙其脰以進，而尚食具熟俎獻。時張果老先生侍，上命果坐於前，以其肉賜之，果謝而食。既食且奏曰：「陛下以此鹿爲何如？」上曰：「吾只知其鹿也，亦未知何如。」果曰：「此鹿年且千歲矣。」陛下幸問臣，上笑曰：「此一獸耳，何遂言其千歲耶？」果曰：「昔漢元狩五年秋，臣侍武帝畋於上林，其從臣有生獲此鹿而獻者。帝以示臣，奏曰：『此仙鹿也，壽將千歲。』今既生獲，不如活之。」會武帝尚神仙，由是納臣之奏。上曰：「先生給矣。且漢元狩五年及今八百歲，其鹿長壽，豈歷八百歲而不爲畋所獲乎？况苑囿內麋鹿亦多，今所獲何妨爲他鹿乎？」果曰：「曩時武帝既獲此鹿，將捨去之，且命東方朔以鍊銅爲牌，刻成文字，以識其年，系於左角下，願得驗之。庶表臣之不誣也。」上卽命置鹿首於前，詔內臣高力士驗之。凡食頃，曾無所見，上笑曰：「先生果謬矣。」左角之下，銅牌安在？果曰：「臣請自索之。」卽顧左右，命鐵鉗鉗出一小牌，實銅製者，可二寸許，蓋以年月悠久，爲毛革蒙蔽，始不見耳。持以進，上命磨瑩視之，其文字刂弊不可識矣。上於是信果之不謬。又問果曰：「漢元狩五年甲子何次？」史編何事？」吾將徵諸記傳。先生第爲我言之。果曰：「是歲歲次癸亥。」武帝始開昆明池，用習水戰，因蒐狩以順禮焉。迨今甲戌，歲八百五十二年，上卽命按漢史，其昆明池果元狩五年所開，其甲子亦無差。上顧謂力士曰：「異乎哉！」張果能言漢武時事，眞所謂至人矣。吾

固不可得而知也。

陳巖

穎川陳巖字叶夢舞陽人。僑居東吳。景龍末舉孝廉。如京師。行至渭南。見一婦人。貌甚姝。白衣立於路隅。以袂蒙口而哭。若負冤抑之狀。生乃訊之。婦人哭而對曰。妾楚人也。侯其氏家於弋陽縣。先人以高尚聞於湘楚間。由是隱跡山林。未嘗肯謁侯伯。妾雖一女子。亦有箕穎之志。方將棲踪蓬瀛崑崙。以遂其好。適遇有沛國劉君者。尉弋陽。常與妾先人爲忘形之友。先人慕劉君之高義。遂以妾歸劉氏。自爲劉氏婦。且十年矣。未嘗有纖毫過失。前歲春。劉君調補真源尉。未一歲。以病免。盡室歸於渭上郊居。劉君無行。又娶一盧氏者。濮上人性極悍戾。每以唇齒相及。妾不勝其憤。故遁而至此。且妾本慕神仙。常欲高蹈雲霞。安巖壑之隱。甘橡栗之味。亦足以終老。豈徒擾於塵世。適足爲累。今者分不歸劉氏矣。已而嘵容怨咽。若不自解。巖性端慤。聞其言。甚信之。因問曰。女郎何所歸乎。婦人曰。妾一窮人。安所歸。雖然。君之見問。其有意耶。果如是。又安敢逆君之命。巖喜。卽以後乘駕而偕焉。至京師。居永崇里。其始甚謹。後乃不恭。往往詬怒。若發狂之狀。巖惡之。而且悔。明日。巖出。婦人卽閤屏鍵其門。以巖衣囊置庭中。毀裂殆盡。至夕。巖歸。婦人拒而不納。巖怒。卽破戶而入。見己之衣資。悉已毀裂。巖因詬而責之。婦人忽發怒。毀巖之衣襟佩帶。殆無完縷。又爪其面。嚼其肌。一身盡傷。血沾於地。已而呻呼者移時。巖患之不可制。於是里中民俱來觀。簇其門。時有郝居士者。在里中善視鬼。有符籙呵禁之術。聞婦人哭音。顧謂里中民曰。此婦人非人。乃山獸也。寓形以惑於世耳。民且告於巖。巖卽請焉。居士乃至巖所居。婦人見居士懼甚。居士出墨符一道。向空

擲之，婦人大叫一聲，忽躍而去，立於瓦屋上。巖竊怪之，居士又出丹符擲之，婦人遂委身於地，化爲猿而死。巖既悟其妖異，心頗怪慄。後一日，遂至渭南，訊其居人，果有劉君，廬於郊外。巖卽謁而問焉。劉曰：吾常尉於弋陽。弋陽多猿狽，遂求得其一，近茲且十年矣。適遇有故人自漢上來，以一黑犬見惠。其猿爲犬所囁，因而遁去，竟不窮其事。因錄以傳之。巖後以明經入仕，終於秦州上邽尉。客有遊於太原者，偶於銅鍋店精舍解鞍憩焉，於精舍佛書中得劉君所傳之事，而文甚鄙。後亡其本，客爲余道之如是。

林景玄

唐林景玄者，京兆人。僑居雁門，以騎射畋獵爲己任。郡守悅其能，因募爲衙門將。嘗與其徒十數輩，馳健馬，執弓矢，兵杖，臂隼牽犬，俱騁於田野間。得麋鹿狐兔甚多。由是郡守縱其所往，不使親吏事。嘗一日畋於郡城之高崗，忽起一兔，榛莽中。景玄鞭馬逐之，僅十里餘。兔匿一墓穴。景玄下馬，卽命二卒守穴傍，自解鞍而憩。忽聞墓中有語者曰：吾命土也。歔土者木，日次於乙辰，居卯。二木俱王，吾其死乎？已而咨嗟者久之。又曰：有自東而來者，我將不免。景玄聞其語，且異之，因視穴中，見一翁衣素衣，鬚白而長，手執一軸書。前有死鳥鵠甚多。景玄卽問之，其人驚曰：果然禍我者且至矣！卽詬罵。景玄默而計之曰：此穴甚小，而翁居其中，豈非鬼乎？不然，是盜而匿此，卽毀其穴。翁遂化爲老狐，帖然俯地。景玄因射之而斃，視其所執之書，點畫甚異，似梵書而非梵字。用素縑爲幅，僅數十尺。景玄焚之。

裴少尹

唐貞元中，江陵少尹裴君者，亡其名。有子十餘歲，聰敏有文學，風貌明秀。裴君深念之後，被病，旬日益甚。

醫藥無及。裴君方求道術士用呵禁之。冀瘳其苦。有叩門者。自稱高氏子。以符術爲業。裴卽延入。令視其子。生曰。此子非他疾。乃妖狐所爲耳。然某有術能愈之。卽謝而祈焉。生遂以符術考召。近食頃。其子忽起。曰。某病今愈。裴君大喜。謂高生爲眞術士。具飲食已。而厚贈緡帛。謝遣之。生曰。自此當日日來候耳。遂去。其子他疾雖愈。而神魂不足。往往狂語。或笑哭不可禁。高生每至。裴君卽以此祈之。生曰。此子精魄已爲妖魅所擊。今尙未還耳。不旬日。當間。幸無以憂。裴信之。居數日。又有王生者。自言有神符能以呵禁除去妖魅。疾來謁裴。與語。謂裴曰。聞君愛子被病。且未瘳。願得一見矣。裴即使見其子。生大驚曰。此郎君病。狐也。不速治。當加甚耳。裴君因詰高生。王笑曰。安知高生不爲狐。乃坐。方設席爲呵禁。高生忽至。旣入。大罵曰。奈何此子病愈。而乃延一狐於室內耶。卽爲病者耳。王見高來。又罵曰。果然妖狐。今果至。安用爲他術考召哉。二人紛然相詬辱不已。裴氏家方大駭異。忽有一道士至門。私謂家僮曰。聞裴公有子病。狐吾善視鬼。汝但告請入謁。家僮馳白。裴君出詰其事。道士曰。易與耳。入見二人。二人又詬曰。此亦妖狐。安得爲道士惑人。道士亦罵之曰。狐當還郊野墟墓中。何爲撓人乎。旣而閉戶相鬪毆。數食頃。裴君益恐。其家僮惶惑。計無所出。及暮。闌然不聞聲。開視。三狐皆仆地而喘。不能動矣。裴君盡鞭殺之。其子後旬月乃愈矣。

計真

唐元和中有計真家。僑青齊間。嘗西遊長安。至陝。真與陝從事善。是日將告去。從事留飲酒。至暮方與別。及行未十里。遂兀然墮馬。而二僕驅其衣囊前去矣。及真醉寢。已曛黑。馬亦先去。因顧道左小逕。有馬溺。卽往尋之。不覺數里。忽見朱門甚高。槐柳森然。真旣亡僕馬。悵然。遂叩其門。已扃鍵。有小童出視。真卽問

曰此誰氏居曰李外郎別墅真請入謁僮遽以告之頃之令人請客入息於賓館卽引入門其左有賓位甚清敞所設屏障皆古山水及名畫圖經籍茵榻之類率潔而不華真坐久之小僮出曰主君且至俄有一丈夫年約五十朱紱銀章儀狀甚偉與生相見揖讓而坐生因具述從事故人留飲酒道中沈醉不覺曛黑僕馬俱失願寓此一夕可乎李曰但慮此卑隘不可安貴客寧有間耶真媿謝之李又曰某嘗從事於蜀尋以疾罷去今則歸休於是矣因與議語甚敏博真頗慕之又命家僮訪真僕馬俄而皆至卽舍之旣而設饌共食竟飲酒數盃而寐明日真晨起告去李曰願更得一日侍歡笑生感其意卽留明日乃別及至京師居月餘有款其門者自稱進士獨孤沼真延坐與語甚聰辯且謂曰某家於陝昨西來過李外郎談君之美不暇且欲與君爲姻好故令某奉謁話此意君以爲何如喜而諾之沼曰某今還陝君果歸當更訪外郎且謝其意也遂別去後旬月生還詣外郎別墅李見真至大喜生卽話獨孤沼之言因謝之李遂留住十日就禮妻色甚姝且聰敏柔婉生留旬月乃挈妻孥歸青齊自是李君音耗不絕生奉道每晨起閱黃庭內景經李氏常止之曰君好道寧如秦皇漢武乎求仙之力又孰若秦皇漢武乎彼二人貴爲天子富有四海竭天下之財以學神仙尙崩於沙邱葬於茂陵況君一布衣而乃惑於求仙耶真叱之乃終卷意其知道者亦不疑爲他類也後歲餘真挈家調選至陝郊李君留其女而遣生來京師明年秋授兗州參軍李氏隨之官數年罷秩歸齊魯又十餘年李有七子二女才質姿貌皆居衆人先而李容色端麗無殊少年時生益鍾念之無何被疾且甚生奔走醫巫無所不至終不愈一旦屏人握手而嗚咽流涕自言曰妾自知死至然忍羞以心曲告君幸君寬罪宥戾使得盡言已歎歎不自勝生亦爲之泣固

懇之乃曰一言誠自知受責於君顧九稚子猶在以爲君累尙敢一發口且妾非人間人天命當與君偶得以狐狸賤質奉箕帚二十年未嘗纖芥獲罪權以他類貽君憂一女子血誠自謂竭盡今日求去不敢以妖幻餘氣託君念稚弱滿眼皆世間人爲嗣續及某氣盡頗少念弱子心無以枯骨爲讎得全支體埋之土中乃百生之賜也言終又悲慟淚百行下生驚悅傷感咽不能語相對泣良久以被蒙首背壁臥食頃無聲生遂發被見一狐死被中生特歎悼之爲之斂葬之制皆如人禮訖生徑至陝訪李氏居墟墓荆棘闊無所見惆悵還家居歲餘七子二女相次而卒視其骸皆人也而終無惡心

尹瑗

尹瑗者嘗舉進士不中第爲晉陽普原尉旣罷秩退居郊野以文墨自適忽一日有白衣丈夫來謁自稱吳興朱氏子早歲嗜學竊聞明公以文業自負願質疑於執事無見拒瑗卽延入與語且徵其說云家僑嵐川早歲與御史王君皆至北門今者寓跡於王氏別業累年自此每四日輒一來甚敏辯縱橫詞意典雅瑗深愛之瑗因謂曰吾子機辯玄奧可以從郡國之遊爲公侯高客何乃自取沈滯隱跡叢莽生曰余非不願謁公侯且懼旦夕有不虞之禍瑗曰何爲發不祥之言乎朱曰某自今歲來夢卜有窮盡之兆瑗卽以詞慰喻之生頗有愧容後至重陽日有人以濃醞一瓶遺瑗朱生亦至因以酒飲之初辭以疾不敢飲已而又曰佳節相遇豈敢不盡主人之歡耶卽引滿而飲食頃大醉告去未行數十步忽仆於地化爲一老狐酩酊不能動矣瑗卽殺之因訪王御史別墅有老農謂瑗曰王御史并之裨將往歲戍於嵐川爲狐媚病而卒已累年矣墓於村北數十步卽命家僮尋御史墓果有穴瑗後爲御史竊話其事時唐太和

初也。

劉憲

尚書李寰鎮平陽時。有衛將劉憲者。河朔人性剛直。有膽勇。一夕見一白衣來至其家。謂憲曰。府僚命汝甚急。可疾赴召也。憲怒曰。吾軍中裨將未嘗有過。府僚安得見命乎。白衣曰。君第去勿辭。不然禍及憲震聲叱之。白衣馳去。行未數步。已亡所在。憲方悟鬼也。夜深又至呼憲。憲私自計曰。吾聞死生有命焉。可以逃之。卽與偕往。出城數里。至一公署。見冥官有廳。有吏數十輩。列其左右。冥官聞憲至。整巾幘。降階盡禮。已而延坐。謂憲曰。吾以子勇烈聞。故遣奉命。憲曰。未委明公見召之旨。冥官曰。地府有巡察使。以巡省岳瀆道路。有不如法者。得以察之。亦重事。非剛烈者不可以委焉。願足下俯而任之。憲謝曰。某無他才。願更擇剛勇者委之。冥官又曰。子何拒之深耶。於是命案掾立召洪洞縣吏王信訖。卽遣一吏送憲歸。憲驚寤。後數日。寰命憲使北都。行次洪洞縣。因以事話於縣寮。縣寮曰。縣有吏王信者。卒數日矣。

東萊客

東都郡有館亭。其西軒常有怪異。客有寢其下者。夜常聞有犬吠聲甚微。以燭視之。則一無所見。如是者累年矣。其後郡守命扃鍵爲庫。嘗一夕月皎。有庫吏見一犬甚小。蒼色。自軒下環庭而走。庫吏怪其與常犬異。因投石擊之。其犬吠而去。入西軒下。明日庫吏以其事白於郡守。郡守命於西軒窮其跡。見門士狗有蒼毛甚多。果庫吏所見蒼犬之色。衆方悟焉。

交城里人

交城縣南十數里常夜有怪見於人多慄而病且死焉里人患之久矣其後里中人有執弧矢夜行者縣南見一魁然若巨人狀衣朱衣以阜巾蒙其首緩步而來欹偃若甚醉者里人懼卽引滿而發果中焉其怪遂退里人懼少解卽北走至旅舍且語其事明日抵縣城見郭之西丹桂有一矢貫其上果里人之矢取之以歸鏃有血甚多白於縣令令命焚之由是縣南無患

韋氏子

汧陽郡有張女郎廟上元中有韋氏子客於汧陽途至其廟遂解鞍以憩忽見廟宇中有二屐子在地上生視之乃結草成者文理甚細色白而製度極妙韋生乃收貯於橐中既而別去及至郡郡守舍韋生於館亭中是夕生以所得屐致於前而寐明日已亡所在莫窮其處僅食頃乃於館亭瓦屋上得焉僕者驚愕告於韋生生卽命昇屋而取之旣得又致於前明日又失其所復於瓦屋上得之如是者三韋生竊謂僕曰此其怪乎可潛伺之是夕其僕乃竊於隙中伺之夜將半其屐忽化爲白鳥飛於屋上韋生命取焚之乃飛去

韓愈

泉州之南有山焉其山峻起壁立下有潭水深不可測周十餘畝中有蛟螭嘗爲人患人有誤近或牛馬就而飲者輒爲吞食泉人苦之有年矣由是近山居者咸挈引妻子徙去他郡以逃其患元和五年一夕聞山南有雷震暴興震數百里若山崩之狀一郡驚懼里人泊牛馬雞犬俱失聲仆地流汗被體屋瓦交擊木樹顛拔自戌及子雷電方息明日往視之其山摧墮石壁數百仞殆盡俱填其潭水溢流注滿四野

蛟螭之血遍若玄黃而石壁之上有鑿成文字一十九言字勢甚古郡中士庶無能知者自是居人無復患矣懼者既息遷者亦歸結屋架廬接比其地郡守因之名其地爲石銘里蓋因字爲銘且識其異也後有客於泉者能傳其字持至東洛時故吏部侍郎韓愈自尚書郎爲河南令見而識之其文曰詔赤黑視之鱷魚天公卑殺牛人王癸神書急急然則詳究其義似上帝責蛟螭之詞令戮其害也其字則蚪蚪篆書故泉人無有識者矣

裴度

元和元年秋九月淮西帥吳少誠死子元濟拒命詔鄰淮西者以兵四攻之凡數年不克十三年召丞相晉國公裴度將而擊焉度旣至因命封人深池濠且發其地有得一石者上有雕出文字爲銘封人持以獻度文曰井底一竿竹竹色深綠綠雞未肥酒未熟障車兒郎且須縮度得之以示從事令辯其義焉咸不能究度方念之俄有一卒自行間躍而賀曰吳元濟逆天子命縱狂兵爲反謀賴天子威聖與丞相德合今日逆豎成擒矣敢賀丞相功度驚訊之對曰封人得石銘是其兆也且井底一竿竹竹色深綠綠者言吳少誠由行間一卒遂擁十萬兵爲一方帥且喻其榮也雞未肥者言無肉也夫以肥去肉爲己字也酒未熟者言無水也以酒去水爲酉字障車兒郎謂兵革之士也且縮者謂宜退守其所也推是言之則己酉日當剋也苟未及期則可俟矣度喜顧左右曰卒辨者也歎而異之是歲冬十月相國李愬將兵入淮西生得元濟盡諸反者度因校其日果己酉焉於是度益奇卒之辨擢爲裨將

李林甫

唐李林甫爲相既久，自以陰禍且多，天下頗怨望。有鬼災，乃致方術士以禳去之。後得一術士，曰：相國豪貴久矣，積怨者亦多矣，爲禍之基，非一朝一夕之故。雖然，庶可免者，朝夕之禍也。林甫曰：若之何？術士曰：可於長安市求一善射者，以備之。林甫乃於西市召募之，得焉。自云嘗廁軍伍間，以善射稱，近爲他病，無所知。林甫卽資其衣食，月計以給。後一夕，林甫會宴於庭，燕趙翼侍度曲未終，忽然中絕。善射者異而聽之，無聞矣。乃默籌曰：夜未闌，忽如是，非有他耶？抑術士之言耶？乃執弓矢踰垣以入，伺之，忽見垣之南有一物墮而下。又一人踰垣來，善射者一發中之，乃驚去。因至林甫長樂之地，見歌者舞者，噤而不能轉其喉，屹而不得翻其袖，寂寂然若木偶狀者，因視垣南墮下之物，卽一囊而結者，解其中有數百籤，皆林甫及家僮名氏也。於是，以名呼，一一而應。遂宴飲如初。其明日，術士來且賀，以賴此人不然，幾爲所禍，乃負冤而死者也。明公久專機要，積戾萬狀，自茲十稔，乃非吾之所知。其後林甫籍沒，果期十年也。

清江郡叟

唐開元中，清江郡叟常牧牛於郡南田間，忽聞有異聲，自地中發。叟與牧童數輩俱驚走辟易。自是叟病熱且甚，僅旬餘，病少愈。夢一丈夫衣青襦，顧謂叟曰：遷我於開元觀。叟驚而寤，然不知其旨。後數日，又適野，復聞之，卽以其事白於郡守。封君怒曰：豈非昏而妄乎？叱遣之。是夕，叟又夢衣青襦者告曰：吾委跡於地下久矣，汝速出我。不然，得疾。叟大懼，及曉，與其子偕往郡南，卽鑿其地，約丈餘，得一鐘，色青，乃向所夢丈夫色衣也。遂再白於郡守。郡守置於開元觀，是日辰時，不擊，忽自鳴，聲極震響。清江之人，俱異而驚歎。郡守因以其事上聞，玄宗詔宰臣林甫寫其鐘樣，告示天下。

崔君

崔寧鎮蜀時，犍爲守清河崔君，既以啓尹真人函（事具靈仙篇），是夕，崔君爲冥司所召，其冥官卽故相呂諲也。與崔君友善，相見悲泣。已而謂崔曰：「尹真人有石函在貴郡，何爲輒開？」今奉上帝命召君，按驗將如之何？」崔謝曰：「昏俗瞽瞽，不識神仙事故，輒開真人之函，罪誠重然，以三宥之典，其不識不知者，俱得原赦。」儻公寬之，庶獲自新耳。諲曰：「帝命至嚴，地府卑屑，何敢違乎？」卽召按掾出崔君籍，有頃，按掾至，白曰：「崔君餘位五任，餘壽十五年。今上帝有命，折壽十三年，盡奪其官。」崔又謝曰：「與公平生爲友，今日之罪，誠自己招，然故人豈不能宥之？」諲曰：「折壽削官，則固不可逃，然可以爲足下致二年假職，優其廩祿，用副吾子之託。」崔又載拜謝，言粗畢，忽有雲氣藹然，紅光自空而下。諲及庭掾僕吏俱驚懼而起曰：「天符下，遂揖崔於一室中。」崔卽於隙間潛視之，見諲具巾笏，率庭掾分立於庭，咸俛而拱。雲中有一人，紫衣金魚，執一幅書，宣道帝命。於是諲及庭掾再拜受書，使駕雲而上，頃之遂沒。諲命崔君出坐，啓天符視之，且歎且泣，謂崔曰：「子識元三乎？」（元相國第三名載也。）崔曰：「乃布衣之舊耳。」諲曰：「血屬無類，吁可悲夫！」某雖與元三爲友，至是亦無能拯之。徒積悲歎詞已，又泣。旣而命一吏送崔君歸，再拜而出。與使者俱行，入郡城廨中，已身臥於榻，妻孥輩哭而環之。使者引崔俯於榻，魂與身翕然而合，遂寤。其家云：卒三日矣。本郡以白廉使，崔卽治裝盡室往蜀，具告於寧寧，遂著攝副使月給俸錢二十萬。時元載方執國政，寧與載善，書遺甚多。聞崔之言，懼其連坐，因命親吏齎五百金賂載左右，盡購得其書百餘幅，皆焚之後。月餘，元載籍沒。又二年，崔亦終矣。

劉溉

彭城劉溉者貞元中爲韓城令卒於官家甚貧因寄韓城佛寺中歲未半其縣丞竇亦卒三日而寤初竇生晝寐夢一吏導而西去經高原大澤數百里抵一城旣入門導吏亡去生懼甚卽出城門門有衛卒舉劍而立竇生訊之衛卒舉劍南指曰由此走生道耳竇始知身死背汗而髀裸卽南去雖殆不敢息俄見十餘人立道左有一人呼竇生挈其手以泣熟視之乃劉溉曰吾子何爲而來竇具以告曰我自與足下別若委身於陷窪中念平生時安可得因涕泣竇卽訊冥途事溉泣不語久之又曰我妻子安在得無恙乎竇曰賢子僑居韓城佛寺中將半歲矣溉曰子今去爲我問訊我以窮泉困辱邈不可脫每念妻孥若肘而不忘步幽顯之恨何可盡道哉別謂竇曰我有詩贈君曰冥路杳杳人不知不用苦說使人悲喜得逢君傳家信後會茫茫何處期已而又泣竇遂告別未十餘里聞擊鐘聲極震響因悸而寤竇卽師錫從祖兄其甥崔氏子常以事語於人

法喜寺

政陽郡東南有法喜寺去郡遠百里而正居渭水西唐元和末寺僧有頻夢一白龍者自渭水來止於佛殿西楹蟠遙且久乃直東而去明日則雨如是者數矣其僧異之因語與人人曰福地蓋神祇所居固龍之宅也而佛寺亦爲龍所依焉故釋氏有天龍八部其義在矣況郊野外寺殿宇清敞爲龍之止不亦宜乎願以土龍置於寺楹間且用識其夢也僧召工合土爲偶龍具告其狀而於殿西楹置焉功畢甚得雲間勢蜿蜒鱗鬣曲盡其妙雖丹青之巧不能加也至長慶初其寺居人有偃於外門者見一物從西軒直

出飄然若升雲狀飛馳出寺望渭水而去夜將分始歸西軒下細而視之果白龍也明日因告寺僧僧奇之又數日寺僧盡赴村民會齋去至午方歸因入殿視像龍已失矣寺僧且歎且異相顧語曰是龍也雖假以土尙能變化無方去莫知其適來莫究其自果靈物乎及晚有陰雲起於渭水俄而將逼殿宇忽有一物自雲中躍而出指西軒以入寺僧懼驚且視之乃見像龍已在西楹上迫而觀之其龍鬢鬟鱗角若盡沾濕自是因以鐵鎖系之其後里中有旱澇祈禱之應若影響

王坤

太原王坤大中四年春爲國子博士有婢輕雲卒數年矣一夕忽夢輕雲至榻前坤甚懼起而訊之輕雲曰某自不爲人數年矣嘗念平生時若熟而不忘解也今夕得奉左右亦幸會耳坤懵然若醉不悟爲鬼也輕雲卽引坤出門門已扃鐍隙中道坤而過曾無礙行至衢中步月徘徊久之坤忽飢語於輕雲輕雲曰里中人有與郎善者乎可以詣而求食也坤素與太學博士石貫善又同里居坤因與偕行至貫門而門已鍵閉輕雲叩之有頃關者啓扉曰向聞扣門今寂無覩何也因閹扉輕雲又扣之如是者三閹者怒曰厲鬼安得輒扣吾門且唾且罵之輕白坤云石生已寢固不可詣矣願郎更詣他所時有國子監小吏亦同里每出常經其門吏與主月俸及條報除授坤甚委信之因與俱至其家方見啓扉有一人持水缶注於衢中輕雲曰可偕入旣入見小吏與數人會食初坤立於庭以爲小吏必降階迎拜旣而小吏不禮俄見一婢捧湯餅登階輕雲卽毆婢背遽仆於階湯餅盡覆小吏與妻奴俱起驚曰中惡卽急召巫者巫曰有一人朱紱銀印立於庭前因祭之坤與輕雲俱就坐食已而偕去女巫送至門焚紙錢於門側輕雲

謂坤曰郎可偕某而行坤卽隨出里中望啟夏而去至郊野數十里見一墓輕雲曰此妾所居郎可隨而入焉坤卽俛首曲躬而入墓口曛黑不可辨忽慄然驚寤背汗股慄時天已曉心惡其夢不敢語於人是日因召石貫旣坐貫曰昨夕有鬼扣吾門者三遣視之寂無所覩至曉過小吏則有焚紙錢跡卽立召小吏訊其事小吏曰某昨夕方會食忽有婢中惡巫云鬼爲祟由是設祭於庭焚紙於此盡與坤夢同坤益懼因告妻孥是歲冬果卒

任頊

唐建中初有樂安任頊者好讀書不喜塵俗事居深山中有終焉之志嘗一日閉關晝坐有一翁叩門來謁衣黃衣貌甚秀曳杖而至頊延坐與語旣久頊訝其言訥而色沮甚有不樂事因問翁曰何爲而色沮乎豈非有憂耶不然是一家有疾而翁念之深耶老人曰果如是吾因俟子一問固久矣且我非人乃龍也西去一里有大湫吾家之數百歲今爲一人所苦禍且將及非子不能脫我死輒來奉訴子今幸問我故得而言也頊曰某塵中人耳獨知有詩書禮樂他術則某不能曉然何以脫翁之禍乎老人曰但授我語非藉他術獨勞數十言而已頊曰願受教翁曰後二日願子爲我晨至湫上當亭午之際有一道士自西來者此所謂禍我者也道士當竭我湫中水且屠我子伺其湫水竭宜厲聲呼曰天有命殺黃龍者死言畢湫當滿道士必又爲術子因又呼之如是者三我得完其生矣必重報幸無他爲慮頊諾之已而祈謝甚懇久之方去後二日頊遂往山西果有大湫卽坐於湫旁以伺之至當午忽有片雲自西冉冉而降於湫上有一道士自雲中下頑然而長約丈餘立湫之岸於袖中出黑符數道投湫中頊之湫水盡涸見一

黃龍帖然俯於沙。項卽厲聲呼天。有命殺黃龍者死。言訖。湫水盡溢。道士怒。卽於袖中出丹字數符授之。湫水又竭。卽震聲呼如前詞。其水再溢。道士怒甚。凡食頃。乃出朱符十餘道。向空擲之。盡化爲赤雲。入湫。湫水卽竭。呼之如前詞。湫水又溢。道士怒。凡食頃。乃出朱符十餘道。向空擲之。盡化爲赤雲。入湫。萬何言。今奉一珠。可於湫岸訪之。用表我心重報也。項往尋之。果得一粒徑寸珠。於湫岸草中。光耀洞澈。殆不可識。項後持至廣陵市。有胡人見之曰。此真驪龍之寶也。而世人莫可得以數千萬爲價而市之。

崔御史

廣陵有官舍。地步數百。制置宏麗。里中傳其中爲鬼所宅。故居之者一夕則暴死。鎖閉累年矣。有御史崔某。職於廣陵。至開門曰。妖不自作。我新居之。豈能爲災耶。卽白廉使而居焉。是夕微雨。崔君命僕者盡居他室。而獨寢於堂中。惕然而寤。衣盡沾濕。卽起。見己之臥榻在庭中。卻寢未食。頃其榻又遷於庭。如是者三。崔曰。我謂天下無鬼。今則果有矣。卽具簪笏。命酒沃而祝曰。吾聞居此者多暴死。且人神殊道。當自安其居。豈害生人耶。雖苟以形見以聲聞者。是其負冤鬱而將有訴者。或將求一飯以祭者。則見於人而人自驚悸而死。固非神靈害之也。吾甚愚。且無畏憚。若真有所訴。直爲我言。可以副汝託。雖湯火不避。沃而祝者三。俄聞空中有言曰。君人也。我鬼也。誠不當以鬼干人。直將以深誠奉告。崔曰。但言之。鬼曰。我女子也。女弟兄三人。俱未笄而歿。父母葬我於郡城之北。久矣。其後府公於此。浚城池。構城屋。工人伐我封內樹。且盡。又徙我於此堂之東北隅。羈魂不寧。無所棲託。不期今夕幸遇明君子。故我得以語其冤。儻君以

仁心爲我棺而葬於野真恩之大者矣已而涕泣嗁咽又曰我在此十年矣前後所居者皆欲訴其事自是居人驚悸而死某兒女子非有害於人也崔曰吾前言固如是矣雖然如何不見我耶鬼曰某鬼也豈敢以幽晦之質而見君乎旣諾我之請雖處冥昧中亦當感君子恩豈可徒然而已言訖遂告去明日召工人於堂東北隅發之果得枯骸葬於禪智寺隙地里人皆祭之謂之三女墳自是其宅遂安

梁環

有梁環者開成中自長沙將舉孝廉途次商山舍於館亭中時八月十五夕天雨新霽風月高朗環偃而不寐至夜半忽見三丈夫衣冠甚古皆被珠綠徐步而來至庭中且吟且賞從者數人環心知其鬼也然素有膽氣因降階揖之三人亦無懼色自稱蕭中郎王步兵諸葛長史卽命席坐於庭中曰不意良夜遇君於此因呼其童曰玉山取酒酒至環席遞酌已而王步兵曰值此好風月況佳賓在席不可無詩也因舉題聯句以咏秋月步兵卽首爲之曰秋月圓如鏡蕭中郎曰秋風利似刀環曰秋雲輕比絮次至諸葛長史嘿然久之二人促曰幸以拙速爲事長史沈吟又食頃乃曰秋草細同毛二人皆大笑曰拙則拙矣何乃遲乎長史曰此中郎過耳爲僻韻而滯捷才旣而中郎又曰良會不可無酒佐命玉山召蕙娘來玉山去頃之有一美人鮮衣自門步來笑而拜坐客諸葛長史戲謂女郎曰自赴中郎召耳與吾何事美人曰安知不爲衆人來步兵曰欲自明無如歌以送長史酒蕙娘起曰願歌鳳樓之曲卽歌之清吟怨慕環聽之忘倦久而歌闋中郎又歌曲旣終曰山光漸明願更綴一篇以盡歡也卽曰山樹高高影步兵曰山花寂寂香因指長史曰向者僻韻信中郎過今願續此以觀捷才耳長史應曰山天遙歷歷一坐大笑遲

不如速而且拙捷才如是耶長史色不能平次至環曰山水急湯湯中郎泛言賞之乃問環曰君非舉進士者乎環曰將舉孝廉科中郎笑曰孝廉安知爲詩哉環因怒叱之長史亦奮袂而起坐客驚散遂失所在而盃盤亦亡見矣環自是被疾恍惚往往夢中郎步兵來心甚惡之後至長安遇術士李生辟鬼符佩之遂絕也

吳任生

吳郡任生者善視鬼廬於洞庭山貌常若童兒吳楚之俗莫能究其甲子寶曆中有前崑山尉楊氏子僑居吳郡常一日里中三數輩相與泛舟俱遊虎丘寺時任生在舟中且語及鬼神事楊生曰人鬼殊迹故鬼卒不可見矣任生笑曰鬼甚多人不能識耳我獨識之然顧一婦人衣青衣擁豎兒步於岸生指語曰此鬼也其擁者乃嬰兒也生魂耳楊曰然則何以辨其鬼耶生曰君第觀我與語卽厲聲呼曰爾鬼也竊生人之子乎其婦人聞而驚懼遂疾迴去步未十數遽亡見矣楊生且歎且異及晚還去郭數里岸傍一家陳筵席有女巫鼓舞於其左乃醮神也楊生與任生俱問之巫曰今日里中人有嬰兒暴卒今則寤矣故設筵以謝遂命出嬰兒以視則真婦人所擁者諸客驚歎之謝任生曰先生真道術者吾不得而知也

陸喬

元和初有進士陸喬者好爲歌詩人頗稱之家於丹陽所居有臺沼號爲勝境喬家富而好客一夕風月晴瑩有扣門者出視之見一丈夫衣冠甚偉儀狀秀逸喬延入與坐談議朗暢出於意表喬重之以爲人無及者因請其名氏曰我沈約也聞君善詩故來候耳喬驚起曰某一賤士不意君之見臨也願得少留

以侍談笑。既而命酒。約曰。吾平生不飲酒。非阻君也。又謂喬曰。吾友人范僕射雲子知之乎。喬對曰。某常讀梁史。熟范公之名久矣。約曰。吾將邀之。喬曰。幸甚。約乃命侍者邀范僕射。頃之雲至。喬卽拜延坐。雲謂約曰。休文安得而至是耶。約曰。吾慕主人能詩。且好賓客。步月至此。遂相談謔久之。約呼左右曰。往召青箱來。俄有一兒至。年可十歲餘。風貌明秀。約指謂喬曰。此吾愛子也。少聰敏。好讀書。吾甚憐之。因以青箱名焉。欲使傳吾學也。不幸先吾逝。今令謁君。卽命其子拜喬。又曰。此子亦好爲詩。近從吾與僕射同過臺城。因命爲感舊。援筆立成。甚有可觀。卽諷之曰。六代舊江川。興亡幾百年。繁華今寂寞。朝市昔誼闐。夜月琉璃水。春風卵色天。傷時與懷古。垂淚國門前。喬嘆賞久之。因問約曰。某常覽昭明所集之選。見其編錄詩句。皆不拘音律。謂之齊梁體。自唐朝沈佺期宋之間。方好爲律詩。青箱之詩。乃效今體。何哉。約曰。今日爲之。而爲今體。亦何訝乎。雲又謂約曰。昔我與君及玄暉彥昇。俱遊於竟陵之門。日夕笑語。虛博。此時之懽。不可追矣。及蕭公禪代。吾與君俱爲佐命之臣。雖位甚崇。恩愈厚。而心常憂惕。無曩日之歡矣。諸葛長民有言。貧賤常思富貴。富貴又踐危機。此言不虛哉。約亦吁嗟久之。又嘆曰。自梁及今四百年矣。江山風月。不異當時。但人物潛換耳。能不悲乎。旣而謂雲曰。吾輩爲蔡公郢州記室。常夢一人告我曰。吾君後當至端揆。然終不及台司。及吾爲僕射。尙書令。論者頗以此見許。而終不得。乃知人事無非命也。時夜已分。雲謂約曰。可歸矣。因相與去。謂喬曰。此地當有兵起。不過二歲。喬送至門。行未數步。俱亡。所見喬話於親友。後歲餘。李錡叛。又一年而喬卒。

董觀太原人善陰陽占候之術唐元和中與僧靈習善偕適吳楚間習道卒觀亦歸并州寶曆中觀遊汾涇至泥陽郡舍於龍興寺堂宇宏麗有經數千百編觀遂留止期盡閱乃還先是院之東廡北室空而局鑑觀因請居寺僧不可曰居是室者多病或死且多妖異觀少年恃氣力曰某願得之遂居焉旬餘夜寐輒有胡人十數擊樂持酒來歌笑其中若無人如是數夕觀雖懼尚不言於寺僧一日經罷時已曛黑觀息甚閉室而寢未熟忽見靈習在榻前謂觀曰師行矣觀驚且恚曰師鬼也何爲而至習笑曰子運窮數盡故我得以候子卽牽觀袂去榻觀回視見其身尙偃如寢熟乃歎曰嗟乎我家遠父母尙在今死此誰蔽吾屍耶習曰何子之言失而憂之深乎夫所以爲人者以其能運手足善視聽而已此精魂扶之使然非自然也精魂離身故曰死是以手足不能爲視聽不能施雖六尺之軀尙安用乎子寧足念觀謝之因問習常聞我教中有陰去身者誰爲耶習曰吾與子謂死而未更生也遂相與行其所向雖關鍵甚嚴輒不礙於是出泥陽城西去其地多草茸密紅碧如毳毯狀行十餘里一水廣不數尺流而西南觀問習習曰此俗所謂奈河其源出於地府觀視其水皆血而腥穢不可近又見岸上有冠帶袴襦凡數百習曰此逝者之衣由此趨冥道耳又望水西有二城南北可一里餘草樹蒙蔽廬舍駢接習與觀曰與子俱往彼君生南城徐氏爲次子我生北城侯氏爲長子生十年當重與君捨家歸佛氏觀曰吾聞人死當爲冥官追捕案籍罪福苟平生事行無大過然後更生人間今我死未盡夕遂能如是耶曰不然冥途與世人無異脫不爲不道寧桎梏可及身哉言已習卽牽衣躍而過觀方攀岸將下水豁然而開廣丈餘觀驚眙惶惑忽有奉觀者觀回視一人盡體皆毛狀若獅子其貌卽人也良久謂觀曰師何往曰往此南城耳其人

曰吾命汝閱大藏經宜疾還不可久留遂持觀臂急於東南指郡城而歸未至數里又見一人狀如前召觀者大呼曰可馳去將無及頃之遂至寺時天已曙見所居室有僧數十擁其門視己身在榻二人排觀入門忽有水自上沃其體遂寤寺僧曰觀卒一夕矣於是具以事語僧後數日於佛宇中見二土偶神像爲左右侍乃觀前所見者觀因誓心精思留閱藏經雖寒暑無少墮凡數年而歸時寶曆二年五月十五也會昌中詔除天下佛寺觀亦斥去後至長安以占候游公卿門言事往往而中常爲沂州臨沂縣尉余在京師聞其事於觀也

郭翥

元和間有郭翥者當爲鄂州武昌尉與沛國劉執謙友善二人每相語常恨幽顯不得通約先沒者當來告後執謙卒數月翥居華陰一夕獨處聞戶外嗟吁久而言曰郭君無恙翥聆其音知執謙也曰可一面也曰請去燭當與子談耳翥卽徹燭引其袂而入與同榻話舊歷歷然又言冥途罪福甚明不可欺夜既分翥忽覺有穢氣發於左右須臾不可受卽以手而捫之其軀甚大不類執謙翥有膂力知爲他怪因攬其袂以身加之牢不可動掩鼻而臥旣而告去翥佯與語留之將曉求去愈急曰將曙矣不遣我禍且及子翥不答頃之遂不聞語俄天曉見一胡人長七尺餘如卒數日者時當暑穢不可近卽命棄去郊外忽有里人數輩望見疾來視之驚曰果吾兄也亡數日矣昨夜忽失所在乃取屍而去

吏部侍郎韓愈長慶四年夏以疾不治務至秋九月免疾益甚冬十一月於靖安里晝臥見一神人長丈

韓愈

餘被甲仗劍佩弧矢儀狀甚峻至寢室立於榻前久而謂愈曰帝命與卿計事愈遽起整冠而坐曰臣不幸有疾不敢踞見帝神人曰威梓國絕域遠夷部落繁聚世與韓氏爲仇而乃驕悖肆奸覬覦中夏今將討之非力不給卿以爲何如對曰臣願從大王討之神人領而去於是書其詞置於座側數日不能解至十二月而卒

元載張謂

元載布衣時常與故禮部侍郎張謂友善貧無僕馬弊衣徒行於陳蔡一日天暮忽大風雷原野曛黑二人相與詣道左神廟中以避焉時有盜數輩皆仗劍佩弧矢匿於廟宇下元張二人忽見之惶懼益甚且慮爲其所害二人卽負璧而立不敢動俄聞廟中有呼者曰元相國張侍郎且至羣盜當疾去無有害於貴人羣盜相目而驚遂馳去二人因偕賀吾向者以舜死爲憂今日真神人之語也且喜且歎其後載果相代宗謂終禮部侍郎

盧嗣宗

蒲津有舜祠又有娥皇女英祠在舜祠之側土偶之容頗盡巧麗開成中范陽盧嗣宗假職於蒲津一日與其友數輩同遊舜廟至娥皇女英祠嗣宗戲曰吾願爲帝子之隸可乎再拜而祝者久之衆皆謂曰何悔易之言鑲於神乎嗣宗笑益酣自是往往獨遊娥皇祠酒酣多爲襪鑲語俄被疾肩舁以歸色慄而戰身汗如瀝其夕遂卒家僮輩見十餘人猝拽嗣宗出門望舜祠而去及視嗣宗尸其背有赤文甚多若爲所撲蒲之人咸異其事

淮南軍卒

陳少遊鎮淮南時嘗遣軍卒趙某使京師遺公卿書將行誠之曰吾有急事候汝還報以汝驍健故使西去不可少留計日不至當死趙日馳數百里不敢怠至華陰縣舍逆旅中寢未熟忽見一人綠衣謂趙曰我吏於金天王王命召君宜疾去趙不測卽與使者偕行至嶽廟前使者入白趙某至既而呼趙趨拜階下其堂上列燭見一人據案而坐侍衛甚嚴徐謂趙曰吾有子婿在蜀數年欲馳使省視無可爲使者聞汝善行日數百里將命汝使蜀可乎趙辭以相國命西使長安且有日期不然當死今爲大王往蜀是棄相國命也實不敢還廣陵且某父母妻子俱在忍生不歸鄉里非敢以他辭不奉教唯大王察之王曰徑爲我去當不至是自蜀還由長安未晚也卽留趙宿廟後空舍中具食飲憂惑不敢寐念遂往蜀且懼得罪固辭不往又慮禍及計未決俄而漸曉聞廟中喧闐有聲因出視見庭中虎豹麇鹿狐兔禽鳥近數萬又有奇狀鬼神千數羅列曲躬如朝謁禮頃有訴訟者數人偕入金天斷理甚明良久退去旣而謂左右呼趙應聲而去王命上階於袖中出書一通付趙曰持此爲我至蜀郡訪成都蕭敬之者與之吾此吏輩甚多但以事機密慮有所洩非生人傳之不可汝一二日當疾還無久留因以錢一萬遺之趙拜謝而行至門告吏曰王賜以萬錢我徒步者安所齎乎吏曰置懷中耳趙卽以錢貯懷中輒無所礙亦不覺其重也行未數里探衣中皆紙錢耳卽棄道傍俄有追者至以數千錢遺之曰向吾誤以陰道所用錢賜君固無所用今別賜此矣趙受之晝夜兼行踰旬至成都訪蕭敬之以書付之敬之啓視喜甚因命席謂趙曰我人也家汝鄭間昔歲赴調京師途至華陰遂爲金天王所迫爲親今我妻在與生人不殊向者力求一

官今則遂矣。故命君馳報，卽留趙一日，贈縑數段，以還書遣焉。過長安，遂達少遊書，得還報。日夜馳行，至華陰金天見之，大喜，且慰勞。非汝莫可使者，今遣汝還，設相國訊汝，但言爲我使，遣汝爲裨將，無懼。卽以數十縑與之，曰：「此人間縑帛可用之。」趙拜謝而出，徑歸淮南。少遊訊其稽留，趙具以事對。少遊怒，不信，繫獄中。是夕，少遊夢一人介金甲仗劍曰：「金天王告相國，向者實遣趙某使蜀，今聞得罪，願釋之。」少遊慄寤，奇歎之。且久，明日晨起，詰於賓僚，卽命釋趙署爲裨將，元和中猶在。

袁生

貞元初，陳郡袁生者，嘗任參軍於唐安，罷秩遊巴川，舍於逆旅氏。忽有一丈夫白衣來謁，既坐，謂生曰：「某高氏子也。家於此郡新明縣，往者常職軍伍，閒今則免矣。故旅遊至此。」生與語，其聰辯敏博，迥出於人。袁生奇之，又曰：「某善算者，能祈君平生事。」生卽訊之，遂述旣往事，一一如筆寫生，大驚。是夕夜旣深密，謂袁生曰：「我非人也，幸一陳於君子，可乎？」袁生聞之懼，卽起曰：「君非人，果鬼乎？是將禍我耶？」高生曰：「吾非鬼，亦非禍君。所以來者，將有託於君耳。我赤水神，有祠在新明之南，去歲淫雨數月，居舍盡圯，郡人無有治者。使我爲風日所侵鑠，且日爲樵牧者欺侮，里中人視我如一杯土耳。今我訴於子，子以爲可，則言，否則去，無恨乎？」袁生曰：「神旣有願，又何不可哉？」神曰：「子來歲當調補新明令，儻爲我重建祠宇，以時奠祀，則真幸之甚者。願無忘。」袁生諾之。旣而又曰：「君初至邑時，當一見詣，然而人神理隔，慮君僕吏有譖於我。君當屏去其吏，獨入廟中，冀盡一言耳。」袁生曰：「謹奉教。」是歲冬，袁生果補新明令。及至，令訊之，果有赤水神廟，在縣南數里，旬餘，遂詣之。未至百餘步，下馬屏軍吏，獨入廟中，見其簷宇摧毀，蓬荒如積。佇望久之，有一白

袁丈夫自廟後來高生也色甚喜既拜謂袁生曰君不忘前約今日乃詣我幸何甚哉於是偕行廟中見階垣下有一老僧具桎梏數人立其旁袁生問曰此何爲者神曰此僧乃縣東蘭若道成師也有殃故吾繫之一歲矣每旦夕則鞭捶之從此旬餘當解之袁生又曰此僧旣存安得繫於此乎神曰以生魄繫之則其人自沈疾亦安能知吾之爲哉神告袁生曰君幸諾我建廟可疾圖之袁生曰不敢忘旣歸將計其工然貧甚無以爲資因自念曰神人所言繫道成師之魄當沈疾又云從此去旬餘嘗解之吾今假以他語俾建其廟宇又安有疑乎於是徑往縣東蘭若問之果有成師者臥疾一歲矣道成曰某病且死旦夕則一身盡痛袁生曰師疾如是且近於死矣然我能愈之師能以繕貨建赤水神廟乎道成曰疾果愈又安能以繕貨爲事哉袁生卽給曰吾善視鬼近謁赤水神廟見師魂具桎梏繫於垣下因召赤水神問其事曰此僧有宿殃故繫於此吾憐師之苦因告其神何爲繫生人可疾解之吾當命此僧以修建廟宇慎無違也神喜而諾我曰從此去旬餘當捨其罪吾故告師疾將愈宜修赤水神廟也無以疾愈遂怠其心如此則禍且及矣道成僞語曰敬受教後旬餘果愈因召門弟子告曰吾少年棄家學浮屠氏法迨今年五十不幸沈疾向者袁君謂我曰師之病赤水神所爲也疾愈可修補其廟夫置神廟者所以祐兆人祈福應今旣有害於我安得不除之乎卽與其徒持錘詣廟盡去神像及祠宇無一遺者又明日道成謁袁生袁生喜曰師病果愈乎吾之語豈妄耶道成曰然幸君救我何敢忘君之恩乎袁生曰可疾計修赤水神廟也不然且懼爲禍道成曰夫神所以賴於人者以其福可延戾可弭旱亢則雩之以澤潦淫則禁之以霽故天子詔天下郡國離一邑一里必建其祠蓋用爲民之福也若赤水神者無以福人而爲害於人

焉可不去之。已盡毀其廟矣。袁生且驚且懼。遂謝之道成氣益豐。而袁生懼甚。後月餘。吏有罪。袁生朴之。無何。吏死。其家訴於郡。坐徙端溪。行至三峽。忽遇一白衣立於路左。視之。乃赤水神也。曰。向託君修我祠宇。奈何致道成毀我之舍。棄我之像。使一旦無所歸。君之罪也。今君棄逐窮荒。亦我報仇耳。袁生卽謝曰。毀君者道成也。何爲罪我。神曰。道成師福盛甚。吾不能動。今君祿與命衰。故我得以報。言已。不見生惡之。後數日。竟以疾卒。

鑒師

唐元和初。有長樂馮生者。家於吳。以明經調選於天官氏。是歲見黜於有司。因僑居長安中。有老僧鑒其名者。一日來詣。謂生汝吾姓也。因相與往來。近歲餘。及馮尉於東越。旣治裝。鑒師負笈來告去。馮問曰。師去安所。詣乎。鑒師曰。我廬於靈巖寺之西廡下。且久。其後遊長安中。至今十年矣。幸得與子相遇。今將歸故居。故來告別。然吾子尉於東越。道出靈巖寺下。當宜一訪我也。生諾曰。謹受教。後數月。馮生自長安之任。至靈巖寺門。立馬望曰。豈非鑒師所居寺乎。卽入而詣焉。時有一僧在庭。生問曰。不知鑒師廬安在。吾將詣之。僧曰。吾曹數輩。獨無鑒其名者。生始疑異。默而計曰。鑒師信士。豈欺我耶。於是獨遊寺庭。行至西廡下。忽見有羣僧畫像。其一人狀同鑒師。生大驚曰。鑒師果異人也。且能神降於我。因慨然泣下者久之。視其題曰。馮氏子。吳郡人也。年十歲。學浮圖法。以道行聞。卒年七十八。馮閱其題。益異之。

張說

張說於貞元中。以前王屋令調於有司。忽夢一中使來。說卽具簪笏迎之。謂說曰。有詔召君。可偕去。說驚

且喜以爲上將用我卽命駕與中使俱出見門外有吏十餘爲驅殿者說益喜遂出開遠門西望而去其道左有吏甚多再拜於前近二百里至一城輿馬人物詭譁闇咽於路槐影四疊煙幕邐迤城之西北數里又一城外有被甲者數百羅立門之左右執戈戟列幡幟環衛甚嚴若王者居旣至門中使命說下馬說整巾笏中使引入門兵士甚多見宮闈臺閣旣峻且麗又至一門中使引入百餘人具笏組列於庭儀甚謹肅又有一殿峙然瓊玉華耀眞天子殿殿左右有士數十具甲倚劍殿上有朱紫中使甚多一人峨冠被袞龍衣凭玉几而坐殿之東宇又有一冠衣者貌若婦人亦據玉几殿之西宇有宮嬪數十列於前中使謂說曰上在東宇可前謁卽趨至東宇前再拜有朱衣中使立於殿之前軒宣曰卿今宜促治吾宮庭事無使有不如法者說又再拜舞蹈旣而中使又引至西宇下其儀度如東宇旣拜中使遂引出門說慄且甚因謂之曰某久處外藩未得見天子向者朝對無乃不可於禮乎中使笑曰說君寬無懼耳言畢東望有兵士數百馳來中使謂說曰此警夜之兵也子疾去無犯嚴禁卽呼吏命駕惶惑之際而寤竊異其夢不敢語於人後數日說拜乾陵令及凡所經歷皆符所夢又天后祔葬說所夢殿東宇下峨冠被袞龍衣者乃高宗也殿西宇下冠衣貌如婦人者乃天后也後數月因至長安與其友數輩會宿具話其事有以列聖真圖示說者高宗及天后果夢中所見也

叱金像

初唐有神像用金而製傳云周隋間有術士鎔範而成之天后朝因命置於宮中局其殿宇甚嚴玄宗嘗幸其殿啓而觀焉時肅宗在中宮代宗尚稚俱侍上上問內臣力士曰此神像何所異亦有說乎力士曰

此前代所制可以占王者在位之幾何年耳。其法當厲聲而叱之。苟年甚永，則其像搖震亦久不然。一憾即止，上卽嚴叱之。其像若有懼，搖震移時，仆於地上，喜笑曰：誠如說我爲天子幾何時？力士因再拜賀上，卽命太子叱之。其像微震，又命皇孫叱之，亦動搖久之上曰：吾孫似我。其後玄宗在位五十載，肅宗在位凡六年，代宗在位十九年，盡契所占也。

婁師德

婁師德布衣時，常因沉疾，夢一人衣紫來榻前，再拜曰：君之疾且間矣，幸與某偕去。卽引公出，忽覺力甚捷，自謂疾愈，行路數里，見有廨署，左右吏卒朱門甚高，曰：地府院。驚曰：何地府院而在人間乎？紫衣者對曰：冥道固與人接跡，世人又安得而知之？公入其院，吏卒辟易四退，見一空室，曰：司命署。問職何如？對曰：主世人祿命之籍也。公因竊視之，有書數千幅，在几上，傍有綠衣者，稱爲按掾，公命出己之籍，按取一軸以進，公閱之，書己名，載其祿位年月，周歷清貴，出入台輔，壽至八十有五，覽之喜，謂按掾曰：某一布衣耳，無饑凍足矣，又安敢有他望乎？言未畢，忽有一聲泓空而下，震徹簷宇，按掾驚曰：天鼓且動，君宜疾歸，不可留矣。聞其聲，遂驚悟，始爲夢遊耳。時天已曙，其所居東鄰有佛寺，擊曉鐘，蓋按掾所謂天鼓者也。是日疾亦間焉。後入仕歷官，咸如所載者，及爲西京帥。一日見黃衣使者至閣前，曰：冥途小吏奉命請公。公曰：吾嘗見司命之籍，紀吾之位，當至上台壽，凡八十有五，何爲遽見命耶？黃衣人曰：公任某官時，嘗誤殺無辜人，位與壽爲主吏所降，今則窮矣。言訖，忽亡所見，自是臥疾三日，乃薨也。

聖畫

雲花寺有聖畫殿，長安中謂之七聖畫。初殿宇既製，寺僧召畫工，將命施彩飾，會貴其直，不合寺僧所酬。亦竟去後數日，有二少年詣寺來謁曰：「某善畫者也。今聞此寺將命畫工，某不敢利其價，願輸功可乎？」寺僧欲先閱其迹，少年曰：「某弟兄凡七人，未嘗畫於長安中，寧有迹乎？」寺僧以爲妄，稍難之。少年曰：「某旣不能納師之直，苟不可師意，卽命塗其壁，未爲晚也。」寺僧利其無直，遂許之後。一日，七人果至，各挈綵繪，將入其殿，且爲僧約曰：「從此去七日，慎勿啓吾之門，亦不勞飲食，蓋以畏風日所侵鑠也。可以泥錮吾門，無使有纖隙。不然，則不能施其妙矣。」僧從其語。如是凡六日，闕無有聞。僧相語曰：「此必他怪也，且不可果其約。」遂相與發其封，戶旣啓，有七鴿翩翩，望空飛去。其殿中綵繪儼若，四隅唯西北墉未盡其飾焉。後畫工來見之，大驚曰：「眞神妙之筆也！」於是無敢繼其色者。

侯生

上谷侯生者，家於荆門，以明經入仕，調補宋州虞城縣。初娶南陽韓氏女，五年矣。韓氏嘗夕夢黃衣者數輩，召出其門，偕東行十餘里，至一官署。其宇下，列吏卒數十輩，軒宇華壯，人物極衆。又引至一院，有一青衣，危冠方履，狀甚峻。侍左右者數百，几案茵席羅列前後。韓氏再拜，俄有一婦人，年二十許，身長豐麗，衣碧襦絳袖，以金玉釵爲首飾，自門而來，稱盧氏。謂韓氏曰：「妾與子仇敵，且久，子知之乎？」韓氏曰：「妾一女子，未嘗出深閨，安得有仇敵耶？」盧氏色甚怒，曰：「我前身嘗爲職官，子誣告我罪而代之，使吾擯斥草野而死，豈非仇敵乎？今我訴於上帝，且欲雪前身冤。帝從吾請，汝之死不朝夕矣。」韓氏益懼，欲以詞拒，而盧氏喋喋不已。青衣者謂盧氏曰：「汝之冤誠如是矣，然韓氏固未當死，不可爲也。」遂令吏出案牘，吏曰：「韓氏餘壽

一年青衣曰可疾遣歸無久留也命送至門行未數里忽憐而寤惡之不敢言自是神色摧沮若有疾者侯生訊之具以夢告後數月韓氏又夢盧氏者至其家謂韓氏曰子將死矣韓氏驚寤由是疾益加歲餘遂卒侯生竊歎異未嘗告於人後數年旅遊襄漢途次富水郡僚蘭陵蕭某慕生之善以女妻之及蕭氏歸常衣絳袖碧襦以金玉釵爲首飾而又身長豐麗與韓氏先夢同生因以韓氏之夢告焉蕭氏聞之甚不樂曰妾外族盧氏妾自孩提時爲伯舅見念命爲己女故以盧爲小字則君亡室之夢信矣

韋皋

唐故劍南節度使太尉兼中書令韋皋既生一月其家召羣僧會食有一胡僧貌甚陋不召而至韋氏家童咸怒之以弊席坐於庭中既食韋氏命乳母出嬰兒請羣僧祝其壽胡僧忽自升階謂嬰兒曰別久無恙乎嬰兒若有喜色衆皆異之韋氏先君曰此子生纔一月吾師何故言別久耶胡僧曰此非擅越之所知也韋氏固問之胡僧曰此子乃諸葛武侯之後身耳武侯當東漢之季爲蜀丞相蜀人受其賜且久今降生於世將爲蜀門帥且受蜀人之福吾往歲在劍門與此子友善今聞降於韋氏吾固不遠而來韋氏異其言因以武侯字之後韋氏自少金吾節制劍南軍累遷太尉兼中書令在蜀十八年果契胡僧之語也

惠照

唐元和中武陵郡開元寺有僧惠照貌衰體羸好言人之休戚而皆中性介獨不與羣狎常閉關自處左右無侍童每乞食於里人里人有年八十餘者云照師居此六十載其容狀無少異於昔時但不知其甲

子後有陳廣者，由孝廉科爲武陵官。廣好浮圖氏，一日因謁寺，盡訪羣僧，至惠照室，見廣且悲且喜。曰：陳君何來之晚耶？廣愕然，自以爲平生不識照，則謂曰：未嘗與師遊，何見訝來之晚乎？照曰：此非立可盡言。當與子一夕靜語耳。廣異之後，一日仍詣照宿，因請其事。照乃曰：我劉氏子，彭城人，宋孝文帝之玄孫也。曾祖鄱陽王休業，祖士弘，並詳於史氏。先人以文學自負，爲齊竟陵王子良所知。子良招召賢俊文學之士，而先人預焉。後仕齊梁之間，爲會稽令。吾生於梁普通七年夏五月，年三十方仕於陳。至宣帝時，爲卑官，不爲人知。與吳興沈彥文爲詩酒之交。後長沙王叔堅與始興王叔陵皆廣聚賓客，大爲聲勢。各恃權寵，有不平心。吾與彥文俱在長沙之門下，及叔陵被誅，吾與彥文懼長沙之不免，則禍且相及，因偕遁去。隱於山林，用橡栗食，衣一短褐，雖寒暑不更。一日有老僧至吾所居，曰：子骨甚奇，當無疾耳。彥文亦拜請其藥。僧曰：子無劉君之壽，奈何？雖餌吾藥，亦無補耳。遂告去。將別，又謂我曰：塵俗以名利相勝，竟何有哉？唯釋氏可以捨此矣。吾敬佩其語，自是不知人事。凡十五年，又與彥文俱至建業。時陳氏已亡，宮闈盡廢，臺城牢落，荆榛蔽路，景陽結綺，空基尚存，衣冠文物，闕無所覩。故老相遇，捧袂而泣。曰：後主驕淫，爲隋氏所滅，良可悲乎！吾且泣不能已。又問後主及陳氏諸王，皆入長安，即與彥文挈一囊，乞食於路，以至關中。吾長沙之故客也。恩遇甚厚，聞其遷於瓜州，則又徑往就謁。長沙少長綺紈，而又早貴，雖流放之際，尙不事生業。時方與沈妃酣飲，吾與彥文再拜於前，長沙悲慟久之，灑泣而起，乃謂吾曰：一日家國淪亡，骨肉播遷，豈非天耶？吾自是留瓜州數年，而長沙殂，又數年，彥文亦亡。吾因髡髮爲僧，遁迹會稽山佛寺，凡二十年，時已百歲矣。雖容狀枯瘠，而筋力不衰，尙日行百里。因與一僧同至長安。時唐帝有天下，建號武德。

凡六年矣。吾自此或居京洛，或遊江左，至於三蜀五嶺，無不往焉。迨今二百九十年矣，雖烈寒盛暑，未嘗有微恙。貞元末於此寺嘗夢一丈夫，衣冠甚偉，視之乃長沙王也。吾迎延坐話舊，傷感如平生。而謂吾曰：「後十年，我之六世孫廣當官於此郡。」師其念之，吾因問曰：「王今何爲？」曰：「冥官甚尊，旣而泣曰：『師存而我已六世矣。悲夫！吾旣覺，因紀君之名於經筭中，至去歲凡十年，乃以君之名氏訪於郡人，尙訝君之未至。』」昨因乞食里中，遇邑吏訪之，果得焉。及君之來，又依然長沙之貌，然自夢及今十一年矣，故訝君之晚也。已而悲愧，泣下數行，因出經筭示之。廣乃再拜，願執履錫爲門弟子。照曰：「君且去，翌日當再來。」廣受教而還，明日至居，而照已遁去，莫知其適。時元和十一年，至大和初，廣爲巴州掾於蜀道，忽逢照，驚喜再拜曰：「願棄官從吾師爲物外之遊。」照許之。其夕偕舍於逆旅，天未曉，廣起而照已去矣。自是竟不知所往。然照自梁普通七年生，按梁史普通七年歲在丙午，至唐元和十年乙未，凡二百九十年，則與照言果符矣。愚常以梁陳二史校其所說，頗有同者，由是益信其不誣矣。

李德裕

唐相國李德裕爲太子少保，分司東都。嘗召一僧問己之休咎。僧曰：「非立可知。願結壇設佛像，僧居其中，凡三日。」謂公曰：「公災戾未已，當萬里南去耳。」公大怒，叱之。明日又召其僧問焉，慮所見未子細，請更觀之。卽又結壇三日，告公曰：「南行之期，不旬月矣，不可逃。」公益不樂。且曰：「然則吾師何以明其不妄耶？」僧曰：「願陳目前事爲驗。庶表某之不誣也。」公曰：「果有說也。卽指其地曰：『此下有石函，請發之。』卽命窮其下數尺，果得石函，啓之亦無覩焉。」公異而稍信之。因問南去誠不免矣，然乃遂不還乎？」僧曰：「當還耳。」公訊其事，對曰：

相國平生當食萬羊。今食九千五百矣。所以當還者。未盡五百羊耳。公慘然而歎曰。吾師果至人。且我元和十三年爲丞相。張公從事於北都。嘗夢行於晉山。見山上盡目皆羊。有牧者十數。迎拜我。我因問牧者。牧者曰。此侍御平生所食羊。吾嘗記此夢。不洩於人。今者果如師之說耶。乃知陰隲固不誣也。後旬日。振武節度使米暨遣使致書於公。且饋五百羊。公大驚。卽召告其事。僧歎曰。萬羊將滿。公其不還乎。公曰。吾不食之。亦可免耶。曰。羊至此已爲相國所有。公戚然。旬日貶潮州司馬。連貶崖州司戶。竟沒於荒裔也。

唐休璟門僧

唐中宗時。唐公休璟爲相。嘗有一僧。發言多中。好爲厭勝之術。休璟甚敬之一。日僧來。謂休璟曰。相國將有大禍。且不遠數月。然可以禳去。休璟懼甚。卽拜之。僧曰。某無他術。但奉一計耳。願聽之。休璟曰。幸吾師教焉。僧曰。且天下郡守。非相國命之乎。曰。然。僧曰。相國當於卑冗官中。訪一孤寒家。貧有才幹者。使爲曹州刺史。其深感相國恩。而可以指蹤也。旣得之。願以報某。休璟且喜且謝。遂訪於親友。張君者。家甚貧。爲京卑官。卽日拜贊善大夫。又旬日。用爲曹州刺史。旣而召僧。謂曰。已從師之計。得張某矣。然則可教乎。僧曰。張君赴郡之時。當令求二犬。高數尺。而神俊者。休璟唯之。已而張君荷唐公特達之恩。然莫喻其旨。及將赴郡。告辭於休璟。旣而謝之曰。某名跡幽昧。才識疎淺。相國拔此沈滯。牧守大郡。由儋石之儲。獲二千石之祿。自涸轍而泛東溟。出窮谷而陟層霄。德固厚矣。然而感恩之外。竊所憂惕者。未知相國之旨何哉。休璟曰。用君之才。非他也。然常聞貴郡多善犬。願得神俊非常者二焉。張君曰。謹奉教。旣至郡數日。乃悉召郡吏告之曰。吾受丞相唐公深恩。拔於不次。得守大郡。今唐公求二良犬。可致之乎。有一吏前曰。某

家育一犬質狀異常願獻之張大喜卽獻焉旣至其犬高數尺而肥其臍廣尺餘神俊異常而又駢捷張君曰相國所求者二也如何吏白曰郡內唯有此他皆常也然郡南十里某村某民家亦有一焉民極惜之非君侯親往不可取之張君卽命駕齋厚直而訪之果得焉其狀與吏所獻者無異而神彩過之張君甚喜卽召親吏以二犬獻休璟休璟大悅且奇其狀以爲未常見遂召僧視之僧曰善育之脫相君之禍者二犬耳後旬日其僧又至謂休璟曰事在今夕願相君嚴爲之備休璟卽留僧宿是夜休璟坐於堂之前軒命左右十餘人執弧矢立於榻之隅其僧與休璟共處一榻至夜分僧笑曰相君之禍免矣可以就寢休璟大喜且謝之遂徹左右與僧寢焉迨曉僧呼休璟曰可起矣休璟卽起謂僧曰禍誠免矣然二犬安所用乎僧曰俱往觀焉乃與休璟偕尋其跡至後園中見一人仆地而卒矣視其頸有血蓋爲物所噬者又見二犬在大木下仰視之見一人袒而匿其上休璟驚且詰曰汝爲誰其人泣而指死者曰某與彼俱賊也昨夕偕來且將致害相國蓋遇此二犬環而且吠彼遂爲噬而死某懼因置身於此伺其他去將逃焉迨曉終不去今卽甘死於是矣休璟卽召左右令縛之曰此罪固當死然非某心也蓋受制於人耳願釋之休璟命解縛其賊拜泣而去休璟謝其僧曰賴吾師不然死於二人之手僧曰此蓋相國之福也豈所能爲哉休璟有表弟盧軫在荆門有術士告之君將有災戾當求一善禳厭者爲庶可矣軫素知其僧因致書於休璟請求之僧卽以書付休璟曰事在其中耳及書達荊州而軫已卒其家開視其書徒見一幅之紙並無有文字焉休璟益奇之後數年其僧遯去竟不知其所適

廣陵大師

唐貞元中有一僧客於廣陵亡其名自號大師廣陵人因以大師呼之大師質甚陋好以酒肉爲食常衣總裘盛暑不脫由是蚤蟻聚其上僧行孝感寺獨止一室每夕闔扉而寢率爲常矣性狂悖好屠犬彘日與廣陵少年鬪毆或醉臥道傍廣陵人懼以此惡之有一少年以力聞嘗一日少年與人對博大師大怒以手擊其博局盡碎少年曰駢兒何敢逆壯士耶大師且罵而唾其面於是與少年鬪擊而觀者千數少年卒不勝竟遯去自是廣陵人謂大師有神力大師亦自負其力往往剽奪市中金錢衣物市人皆憚其勇莫敢拒後有老僧召大師至曰僧當死心奉戒奈何食酒食殺犬彘剽奪市人錢物又與少年同毆擊豈僧人之道耶一旦吏執以聞官汝不羞人耶大師怒罵曰蠅蚋徒嗜羶腥耳安能知龍鶴之心哉然則吾道亦非汝所知也且我清其中而混其外者豈若汝齷齪無大度乎老僧卒不能屈其詞後一日大師自外來歸旣入室閉戶有於門隙視者大師坐於席有奇光自眉端發晃然照一室觀者奇之具告羣僧羣僧來見大師眉端之光相指語曰吾聞佛之眉有白毫相光今大師有之果佛矣遂相率而拜至明日清旦羣僧俱集於庭候謁廣陵大師比及開戶而廣陵大師已亡去矣羣僧益異其事因號大師爲大師佛焉

師夜光

唐師夜光者薊門人少聰敏好學雅尚浮屠氏遂爲僧居于本郡僅十年盡通內典之奧又有沙門惠達者家甚富有金錢巨萬貪夜光之學因與爲友是時玄宗皇帝好神僊釋氏窮索名僧方士而夜光迫於貧不得西去心常怏怏惠達知之因以錢七十萬資其行且謂夜光曰師之學藝材用愚竊以爲無出於

右者聖上拔天下英俊吾子必將首出羣輩沐浴恩渥自此託迹縉徒爲明天子臣可翹足而待也然當是時必有擁簾于門幸无忘半面之舊夜光謝曰幸師厚貺我得遂西上儻爲君之五品則以報師之惠矣夜光至長安因賂九仙公主左右得侍上於溫泉上命內臣選碩學僧十輩與方士議論夜光在選演暢玄奧發揮疑義羣僧無敢比者上奇其辯詔賜錢印朱綬拜四門博士日侍左右賜甲第洎金錢繪綵以千數時號幸臣惠達遂自薊門入長安訪之夜光聞惠達至以爲收債於己甚不懌惠達悟其旨因告去旣以北歸月餘夜光慮其再來卽密書與薊門帥張廷珪近者惠達師至輦下誣毀公繕完兵革將爲逆謀人亦頗有知者以公之忠天下莫不聞之積毀銷金不可不戒廷珪驚怒卽召惠達鞭殺之後數日夜光忽見惠達來庭中罵夜光曰我以七十萬錢資汝西上奈何遽相誣謗使我冤死何負我之深也言訖遂躍而上捽拽夜光久之乃亡所見師氏家僮咸見之其後數日夜光卒

許文度

岐陽許文度唐太和中僑居岐陽郡後以病熱近月餘瞑而臥於榻若沉醉狀後數日始寤初文度夢有衣黃袍數輩與俱行田野四望間迥然無雞犬聲且不知幾百里其時天景曛晦愁思如結有黃袍者謂文度曰子無苦夫壽之與天固有涯矣雖聖人安能逃其數文度忽悟身已死恐甚又行十餘里至一水盡目無際波若黑色杳不知其深淺黃衣人俱履水而去獨文度懼不敢涉已而有二金人皆長五寸餘奇光皎然自水上來黃衣者望見金人沮色震慄卽辟易馳去不敢偷視二金人謂文度曰汝何爲來地府中我今挈汝歸生途慎無恐文度懼稍解因再拜謝之於是金人與文度偕行數十里俄望見里門喜

不勝忽聞有厲聲呼文度者。文度悸而醒。見妻子方泣於前。且奇且嘆。而羸憊不能運支體。故未暇語其事。後旬日。疾少間。策而步於庭。忽見二金人皆長五寸餘。在佛舍下。卽昔時夢中所見者。視其儀狀。無毫縷之異。心益奇之。始以其事告於妻。妻曰。昨者以君病且亟。妾憂不解。然常聞釋氏有救苦之力。由是棄資玩鑄二金人之像。每清旦常具食祭之。自是君之苦亦瘳除。蓋其力也。文度感二金人報效之速。不食生牢。常閱佛書。因盡窮其指歸焉。

李生

唐貞元中有李生者。家河朔間。少有膂力。恃氣好俠。不拘細行。常與輕薄少年遊。年二十餘方折節讀書。爲歌詩人頗稱之。累爲河朔官。後至深州錄事參軍。生美風儀。善談笑。曲曉吏事。廉謹明幹。至於擊鞠飲酒。皆號爲能。雅爲太守所知。時王武俊帥成德軍。恃功負衆。不顧法度。支郡守畏之側目。嘗遣其子士真巡屬郡。至深州。太守大具牛酒。所居備聲樂。宴士真。太守畏武俊。而奉士真之禮甚謹。又慮有以酒忤士真者。以故僚吏賓客。一不敢召。士真大喜。以爲他郡莫能及。飲酒至夜。士真乃曰。幸使君見待之厚。欲盡歡於今夕。豈無嘉賓。願得召之。太守曰。偏郡無名人。懼副大使。(士真時爲武俊節副大使)之威。不敢以他客奉宴席。唯錄事參軍李某。足以侍談笑。士真曰。但命之。於是召李生入。趨拜。士真目之色甚怒。旣而命坐。貌益恭。士真愈不悅。瞪顧攘腕。無向時之歡矣。太守懼。莫知所謂。顧視生。覲然而汗。不能持盃。一坐皆愕。有頃。士真叱左右縛李某繫獄。左右卽牽李袂。疾去械獄中。已而士真歡飲如初。迨曉宴罷。太守且驚且懼。乃潛使於獄中訊李生曰。君貌甚恭。且未嘗言。固非忤於王君。君寧自知耶。李生悲泣久之。乃

曰嘗聞釋氏有現世之報吾知之矣某少貧無以自資由是好與俠士遊往往掠奪里人財帛常馳馬腰弓往還大行道日百餘里一日遇一年少鞭駿驛負二巨囊吾利其資顧左右皆巖崖萬仞而日漸曛黑遂力排之墮於崖下卽疾驅其驛逆旅氏解其囊得繪綺百餘段自此家稍贍因折弓矢閉門讀書遂仕而至此及今凡二十七矣昨夕君侯命與王公之宴旣入而視王公之貌乃吾囊時所殺少年也一拜之後中心慙惕自知死不朝夕今則延頸待刃又何言哉爲我謝君侯幸知我深敢以身後爲託有頃士真醉悟急召左右往李某取其首左右卽於獄中斬其首以進士真熟視面笑旣而又與太守大飲於郡齋酒醉太守因歎乃起曰某不才幸得守一郡而副大使下察弊政寬不加罪爲恩厚矣昨日副大使命某召他客屬郡僻小無客不足奉歡宴者竊以李某善飲酒故請召之而李某愚懶不習禮法大忤於明公實某之罪也今明公旣已誅之宜矣竊有所未曉敢以上問李某之罪爲何應得明數之且用誠於將來也士真笑曰李生亦無罪但吾一見之遂忿然激吾心已有戮之之意今旣殺之吾亦不知其所以然也君無復言及宴罷太守密訊其年則二十有七矣蓋李生殺少年之歲而士真生於王氏也太守歎異久之因以家財厚葬李生

王先生

有王先生者家於烏江上隱其跡由是里人不能辨或以爲妖妄一日里中火起延燒廬舍生卽往視之厲聲呼曰火且止火且止於是火滅里人始奇之長慶中有弘農楊晦之自長安東遊吳楚行至烏江聞先生高躅就門往謁先生戴玄絹巾衣褐衣隱几而坐風骨清美晦之再拜備禮先生拱揖而已命晦之

坐其側，其議論玄暢，迥出意表。晦之愈健慕，於是留宿。是日乃八月十二日也。先生召其女七娘者，乃一老嫗也。年七十餘，髮盡白，扶杖而來。先生謂晦之曰：「此我女也，惰而不好道。今且老矣。」既而謂七娘曰：「汝爲吾刻紙狀，今夕之月，置於室東垣上。有頃，七娘以紙月施於垣上。夕有奇光自發，洞照一室。纖毫盡辨。疊前有積石盡目。晦之悸然，背汗毛髮豎立。先生曰：『陵谷速遷，吾子安所歸乎？』晦之益恐，洒泣言曰：『誠不知一旦有桑田之變，豈仙都瞬息而塵世已千歲乎？』先生笑曰：『子無懼也。所以爲娛耳。』於是持筆掃其庭，又有塵起，有頃，塵斂門庭如舊。晦之喜，卽馳馬而去。

閻丘子

有滎陽鄭又玄，名家子也。居長安中，自小與鄰舍閻丘氏子偕讀書於師氏。又玄性驕率，以門望清貴，而閻丘氏寒賤者，往往戲而罵之曰：「閻丘氏非吾類也。而我偕學於師氏，我雖不語汝，寧不愧於心乎？」閻丘子默然有慚色。後數歲，閻丘子病死。及十年，又玄以明經上第，其後調補參軍於唐安郡。旣至官郡，守命假尉唐興，有同舍仇生者，大賈之子。年始冠，其家資產萬計。日與又玄會，又玄累受其金錢賂遺，常與讌遊。然仇生非士族，未嘗以禮貌接之。嘗一日，又玄置酒高會，而仇生不得預。及酒闌，有謂又玄者曰：「仇生與子同舍，會讌而仇生不得預，豈非有罪乎？」又玄慚，卽召仇生，生至。又玄以卮飲之，生辭不能引滿，固謝。又玄怒罵曰：「汝市井之民，徒知錐刀爾，何爲僭居官秩邪？且吾與汝爲伍，實汝之幸。又何敢辭酒乎？」因振衣起，仇生羞且甚，俛而退。遂棄官閉門，不與人往來。經數月，病卒。明年，鄭罷官，僑居濛陽郡佛寺。鄭常好

黃老之道時有吳道士者以道藝聞廬於蜀門山又玄高其風卽驅而就謁願爲門弟子吳道士曰子旣慕神仙當且居山林無爲汲汲於塵俗間又玄喜謝曰先生真有道者某願爲隸於左右其可乎道士許而留之凡十五年又玄志稍惰吳道士曰子不能固其心徒爲居山林中無補矣又玄卽辭去謙遊濛陽郡久之其後東入長安次褒城舍逆旅氏遇一童兒十餘歲貌甚秀又玄與之語其辨慧千轉萬化又玄自謂不能及已而謂又玄曰我與君故人有年矣君省之乎又玄曰忘矣童兒曰吾嘗生閭丘氏之門居長安中與子偕學於師氏子以我寒賤且曰非吾類也後又爲仇氏子尉於唐興與子同舍子受我金錢賂遺甚多然子未嘗以禮貌遇我罵我市井之民何吾子驕傲之甚邪又玄驚因再拜謝曰誠吾之罪也然子非聖人安得知三生事乎童兒曰我太清真人上帝以汝有道氣故生我於人間與汝爲友將授真仙之訣而汝以性驕傲終不能得其道吁可悲乎言訖忽亡所見又玄旣寤其事甚慚恚竟以憂卒

尹真人

犍爲郡東十餘里有道觀在深巖中石壁四壅有顏道士居之觀殿有石函長三尺餘其上鑿出鳥獸花卉文理纖妙隣於鬼工而緘鏹極固泯然無毫縷之隙里人相傳云是尹喜石函真人事跡顯於紀傳詳矣真人將上升以石函付門弟子約之曰此函中有符鑰慎不得啓啓之必有大禍於是郡人盡敬之大曆中有青河崔君爲犍爲守崔君素有剛果自恃旣至郡聞有尹真人函笑謂屬官曰新垣平之詐見矣卽詣之且命破鑰顏道士曰此尹真人石函真人有遺教曰啓吾函者有大禍幸君俟無犯仙官之約崔君怒曰尹真人死千歲安得獨有石函在乎吾不信顏道士確其詞而崔君固不從於是命破其鑰久之

而堅然不可動。崔君怒，又以巨組係函鼻，用數十牛拽其緝，鞭而驅之。僅半日，石函遂開。中有符籙數十軸，以黃縑爲幅，丹書其文，皆炳然如新。崔君既觀畢，顧謂顏道士曰：「吾向者意函中有奇寶，故開而閱之。今徒有符籙而已。」於是令緝鑄如舊。旣歸郡，是夕令忽暴卒。後三日而悟，其官屬將吏輩悉詣崔君問之，且訊焉。崔君曰：「吾甚懸未嘗聞神仙事。前偶開尹真人石函，果爲冥官追攝。初見一人衣紫衣至寢，謂吾曰：『我吏於冥司者也。今奉命召君，固不可拒。拒則禍益大矣。宜疾去。』吾始聞憂，欲以辭免，然不覺與使者俱出郡城，僅行五十里，至冥司。其官卽故相呂公也。謂吾曰：『子何爲開尹真人石函乎？奉上帝命，且削君之祿壽。果如何哉？已而召掾吏至。』令按吾祿壽之籍。掾吏白呂公曰：『崔君有官五任，有壽十七年。今奉上帝符，盡奪五任官，又削十五年壽。今獨有二年任矣。』於是聽崔君還。後二年果卒。」

李賀

隴西李賀，字長吉，唐鄭王之孫。稚而能文，尤善樂府詞句，意新語麗，當時工於詞者莫敢與賀齒。由是名聞天下。以父名晉肅，子故不得舉進士。卒於太常官，年二十四。其先夫人鄭氏念其子深，及賀卒，夫人哀不自解。一夕夢賀來，如平生時。白夫人曰：「某幸得爲夫人子，而夫人念某且深，故從小奉親命，能詩書爲文章，所以然者非止求一位而自飾也。且欲大門族上報夫人恩，豈一日死，不得奉晨夕之養，得非天哉？」然某雖死非死也。乃上帝命夫人訊其事。賀曰：「上帝神仙之居也。近者遷都於月圃，構新宮，命曰白瑤。以某榮於詞，故召某與文士數輩，其爲新宮記。帝又作凝虛殿，使某輩纂樂章。今爲神仙中人，甚樂。願夫人無以爲念。旣而告去，夫人寤，甚異其夢。自是哀少解。」

楊居士

海南郡有楊居士。亡其名。以居士自目。往往遊南海枝郡。常寄食於人。亦不知其所止。謂人曰。我有奇術。汝輩庸人。固不得而識矣。後常至郡會太守。好奇者聞居士來。甚喜。且厚其禮。命飲之。每宴遊。未嘗不首召居士。居士亦以此自負。一日以酒忤太守。太守不能容。後又會宴於郡室。閱妓樂。而居士不得預。時有數客。亦不在太守召中。因謂居士曰。先生嘗自負有奇術。某向者仰望之。不暇。一旦遇先生於此。誠幸矣。雖然。今聞太守大宴客於郡齋。而先生不得預其間。卽不能設一奇術以動之乎。必先生果無奇術耶。居士笑曰。此末術耳。君試觀我。我爲君召其妓。可以佐酒。皆曰願爲之。居士因命具酒。使諸客環席而坐。又命小童閉西廡空室。久之。乃啓之。有三四美人。自廡下來。裝飾華煥。攜樂而至。居士曰。某之術何如。諸客大異之。殆不可測。乃命列坐奏樂。且歌。客或訊其術。居士但笑而不答。時昏晦。至夜分。居士謂諸妓曰。可歸矣。於是皆起入西廡下空室中。客相目駭歎然。尙疑其鬼物妖惑。當日有郡中吏曰。太守昨夕宴郡閣。妓樂列坐。無何。皆仆地。瞬息暴風起。飄其樂器而去。迨至夜分。諸妓方寤。樂器亦歸於舊所。太守質問衆妓。皆云黑無所見。竟不窮其由。諸客皆大驚。因盡以事對。或告於太守。太守歎異。卽謝而遣之。不敢留於郡中。時開成初也。

僧契虛

有僧契虛者。本姑臧李氏子。其父爲御史於玄宗時。契虛自孩提好浮圖氏法。年二十。髡髮衣褐。居長安佛寺中。及祿山破潼關。玄宗西幸蜀門。契虛遁入太白山。採柏葉而食之。自是絕粒。嘗一日有道士喬君。

貌清瘦。鬚髮盡白。來詣契虛。謂契虛曰。師神骨甚孤秀。後當遨遊仙都中矣。契虛曰。吾塵俗之人。安能詣仙都乎。喬君曰。仙都甚近。師可力去也。契虛因請喬君導其徑。喬君曰。師可備食於商山逆旅中。遇擣子。〔音奉〕卽荷竹橐而販者。卽犒於商山而餽焉。或有問師所詣者。但言願遊稚川。當有擣子導師而去矣。契虛聞其言。喜且甚。及祿山敗。上自蜀門還長安。天下無事。契虛卽往商山舍逆旅中。備甘潔以伺擣子。而餽焉。僅數月。遇擣子百餘。俱食畢而去。契虛意稍怠。且謂喬君見欺。將歸長安。旣治裝。是夕一擣子年甚少。謂契虛曰。吾始自孩提。好神仙。常遇至人。勸我遊稚川。有年矣。擣子驚曰。稚川仙府也。吾師安得而至乎。契虛對曰。吾始自孩提。好神仙。常遇至人。勸我遊稚川。路幾何耳。擣子曰。稚川甚近。師真能偕我而去乎。契虛曰。誠能遊稚川。死不悔。於是擣子與契虛俱至藍田上。治具。其夕卽登玉山。涉危險。逾巖崿。且八十里。至一洞。水出洞中。擣子與契虛共挈石填洞口。以壅其流。三日。洞水方絕。二人俱入洞中。昏晦不可辨。見一門。在數十里外。遂望門而去。旣出洞外。風日恬煦。山水清麗。真神仙都也。又行百餘里。登一高山。其上坦平。下視川原。邈然不可見矣。又行百餘里。入一洞中。及出。見積水無窮。水中有石徑。橫尺餘。縱且百餘里。山攢峯迴拔。石徑危峻。契虛眩惑不敢登。擣子曰。仙都且近。何爲彷徨耶。卽挈手而去。旣至山頂。其上坦平。下視川原。邈然不可見矣。又行百餘里。入一洞中。及出。見積水無窮。水中有石徑。橫尺餘。縱且百餘里。擣子引契虛躡石逕而去。至山下。前有巨木。煙影繁茂。高數千尋。擣子登木長嘯。久之。忽有秋風起於林杪。俄見巨繩系一行橐。自山頂而縋。擣子命契虛瞑目坐橐中。僅半日。擣子曰。師可寤而視矣。契虛旣望。已在山頂。見有城邑宮闕。瓈玉交映。在雲物之外。擣子指語此稚川也。於是相與詣其所。見仙童百輩。羅列前後。有一仙人。謂擣子曰。此僧何爲者。豈非人間人乎。擣子曰。此僧常願遊稚川。故挈而至此。已而至

一殿上有具簪冕者貌甚偉憑玉几而坐侍衛環列呵禁極嚴。搢子命契虛謁拜且曰此稚川真君也。契虛拜。真君召契虛上訊曰爾絕三彭之仇乎不能對。真君曰真不可留於此因命搢子登翠霞亭其亭亘空居檻雲蠹見一人袒而瞬目髮長數十尺凝膩黯黑洞瑩心目。搢子謂契虛曰爾可謁而拜。契虛既拜且問此人謂誰何瞬目乎。搢子曰此人楊外郎也。外郎隋氏宗室爲外郎於南宮屬隋末天下分磔兵甲大擾因避地居山今已得道此非瞬目乃徹視也。夫徹視者寓目於人世耳。契虛曰請寤其目可乎。搢子卽面請外郎忽寤而四視其光益著若日月之照。契虛慄然背汗毛髮盡勁又見一人臥石壁之下。搢子曰此人姓乙支潤其名亦人間之人得道而至此已而搢子引契虛歸其道途皆前時之涉歷。契虛因問搢子曰吾向者謁見真君真君問我三彭之仇我不能對曰彭者三尸之姓常居人中伺察其罪每至庚申日籍於上帝故學仙者當先絕其三尸如是則神仙可得不然雖苦其心無補也。契虛悟其事自是而歸因廬於太白山絕粒吸氣未嘗以稚川之事語於人。貞元中徙居華山下有滎陽鄭紳與吳興沈聿俱自長安東出關行至華山下會天暮大雨二人遂止。契虛以絕粒故不致庖爨。鄭君異其不食而骨狀豐秀因徵其實契虛乃以稚川之事告於鄭。鄭好奇者旣聞其事且歎且驚及自關東回重至契虛舍契虛已遁去竟不知所在。鄭君常傳其事謂之稚川記。

袁隱居

貞元中有袁隱居者家於湘楚間善陰陽占訣歌一百二十章時故相國李公吉甫自尚書郎謫官東南一日隱居來謁公公久聞其名卽延與語公命算己之祿仕隱居曰公之祿真將相也公之壽九十三矣。

李公曰吾之先未嘗有及七十者吾何敢望九十三乎隱居曰運算舉數乃九十三耳其後李公果相憲宗皇帝節制淮南再入相而薨年五十六時元和九年十月三日也校其年月日亦符九十三之數豈非懸解之妙乎隱居著陰陽占訣歌李公序其首

尹君

唐故尚書李公銑鎮北門時有道士尹君者隱晉山不食粟常餌柏葉雖髮盡白而容狀若童子往往獨遊城市里中有老父年八十餘者顧謂人曰吾孩提時嘗見李翁言李翁吾外祖也且曰我年七歲已識尹君矣迨今七十餘年而尹君容狀如舊得非神仙乎吾且老自度能幾何爲人間人汝方壯當志尹君之容狀自是及今七十餘歲矣而尹君曾無老色豈以千百歲爲瞬息耶北門從事馮翊嚴公綬好奇者慕尹之得道每旬休卽驅駕而詣焉其後嚴公自軍爲司馬爲北門帥遂迎尹君至府庭館於公署終日與同席常有異香自肌中發公益重之公有女弟學浮圖氏嘗曰佛氏與黃老固殊致且怒其兄與道士遊後一日密以董斟致湯中命尹君飲之尹君旣飲驚而起曰吾其死乎俄吐出一物甚堅有異香發其中公命剖而視之真麝臍也自是尹君貌衰齒墮其夕卒於館中嚴公旣知女弟之所爲也怒且甚卽命部將治其喪後二日葬尹君於汾水西二十里明年秋有照聖觀道士朱太虛因投龍至晉山忽遇尹君在山中太虛驚而問曰師何爲至此耶尹君笑曰吾去歲在北門有人以董斟飲我者我故示之以死然則董斟安能敗吾真耶言訖忽亡所見太虛竊異其事及歸具白嚴公曰吾聞仙人不死脫有死者乃尸解也不然何變異之如是耶將命發其墓以驗之然慮惑於人遂止其事

逸史

呂生

盧子

虞鄉永樂等縣連接，其中道者往往而遇。有呂生者，居二邑間，爲童兒時，不欲聞食氣，因上山自斷黃精，煮服之。十年之後，並餌生者，俗饌並不進。日覺輕健耐風寒，行若飄風，見文字及人語，更不忘。母令讀書，遂欲應明經。日念數卷，實非用功也。自不忘耳。後母逼令殮飯，不肯。與諸妹旦夕勸解，悉不從。因於酒中置豬脂，自捧以飲之。曰：「我老矣，況酒道家不禁。」呂曰：「某自小不知味，實進不得。乃逼於口鼻，噓吸之際，一物自口中落，長二寸餘，衆共視之，乃黃金人子也。」呂生乃僵臥不起，惟言困憊。其妹以香湯洗之，結於呂衣帶中。移時方起。先是呂生年雖近六十，鬚髮漆黑，及是皓首。母始悔之，卻取金人結處如舊，已不見之矣。呂生恨惋，垂泣再拜，母出門去，云往茅山，更無其蹤。

齊映

齊相公映，應進士舉，至省訪消息，歇禮部南院，遇雨，未食，徬徨不知所之。徐步牆下，有一老人白衣策杖，二小奴從。揖齊公曰：「日已高，公應未殮，某居處不遠，能暫往否？」映愧謝，相隨至門外。老人曰：「某先去，留一小奴引郎君，躍上白驥，如飛。」齊公乃行。至西市北，入一靜坊，新宅門，曲巖潔，良久。老人復出，侍婢十餘皆有所執。至中堂坐，華潔侈盛，良久，因鋪設於樓，酒饌豐異。逡巡，人報有送錢百千者。老人曰：「此是酒肆所入，某以一丸變作一盃酒，及晚請去。」老人曰：「郎君有奇表，要作宰相耶？」白日上昇耶？齊公思之良久，云：「宰相老人笑曰：「明年必及第。」此官一定，贈帛數十疋。」云：「慎不得言於人。」有暇，即一來。齊公拜謝，自後數往，皆有

卹賚至春果及第同年見其車服修整乘醉詰之不覺盡言偕二十餘人期約俱詣就謁老人聞之甚悔至則以廢疾託謝不見各奉一縑獨召公入責之曰爾何乃輕泄也比者昇仙之事亦得今不果矣公哀謝負罪出門去旬日復來宅已貨訖不知所詣

崔生

進士崔偉嘗遊青城山乘驢歛鞍收放無僕使驢走趨不及約行二十餘里至一洞口已昏黑驢復走入崔生畏懼兼困遂寢及曉覺洞中微明遂入去又十里出洞門望見草樹巖壑悉非人間所有金城絳闕被甲者數百見生呵問答曰塵俗賤士願謁仙翁守吏趨報良久召見一人居玉殿披羽衣身可長丈餘鬢髮皓素侍女滿側皆有所執延生上殿與語甚喜留宿酒饌備極珍豐明日謂生曰此非人世乃仙府也驢走益遠予之奉邀某惟一女願事君子此亦冥數前定不可免也生拜謝顧左右令將青合來取藥兩丸與生服訖覺腑臟清瑩遂巡摩搔皮若蟬蛻視鏡如嬰孩之貌至夕有霓旌羽蓋仙樂步虛與妻相見真人空際皆以崔郎爲戲每朔望仙伯乘鶴上朝華宮云某階品尙非卑末得在天真之列時與崔生別翩翩於雲漢之內歲餘嬉遊佚樂無所比因問曰某血屬要與一訣非有戀著也請略暫回仙翁曰不得淹留譴罪極大與符一道云恐遭禍患此可隱形然慎不得遊宮禁中臨別更與符一道云甚急卽開卻令取所乘驢付之到京都試往人家皆不見便入苑囿大內會劍南進太真妃生日錦繡乃竊其尤者以覩上曰晝日賊無計至此乃召羅公遠作法訖持朱書照之寢殿戶外後果得之具言本末上不信令笞死忽記仙翁臨行之符遽發公遠與捉者皆僵仆良久能起卽啓玄宗曰此已居上界殺之必不得假令

使得之臣輩便受禍亦非國家之福玄宗乃釋之親召與語曰汝莫妄言遂令百人具兵仗同衛士同送且覘其故卻至洞口復見金城絳闕仙伯嚴侍衛出門呼曰崔郎不記吾言幾至顛躡崔生拜訖將前送者亦欲隨至仙翁以杖畫成澗深闊各數丈令召崔生妻至擲一領巾過作五色綵橋遣生登隨步卽滅旣度崔生回首曰卽如此可以歸矣須臾雲霧四起咫尺不見唯聞鸞鶴笙歌之聲半日方散遙望惟空山而已不復有物也

劉晏

唐宰相劉晏少好道術精懇不倦而無所遇常聞異人多在市肆間以其喧雜可混跡也後遊長安遂至一藥鋪偶問云常有三四老人紗帽拄杖來取酒飲訖卽去或兼覓藥看亦不多買其人亦非凡俗者劉公曰早晚當至曰明日合來劉公平旦往少頃果有道流三人到引滿飲酒談謔極歡旁若無人良久曰世間還有得似我輩否一人曰王十八遂去自後每憶之不可尋求及作刺史往南中過衡山縣時春初風景和暖喫冷淘一盤香菜茵陳之類甚爲芳潔劉公異之告郵吏曰側近莫有衣冠居否此菜何所得答曰縣有官園子王十八能種所以館中常有此蔬菜劉公忽驚記所遇道者之說乃曰園近遠行去得否曰卽館後遂往見王十八衣犢鼻灌畦狀貌山野望劉公趨拜戰栗漸與同坐問其鄉里家屬曰蓬飄不省亦無親族劉公異疑之命坐索酒與飲固不肯卻歸晏乃詣縣自請同往南中縣令都不喻當時發遣王十八亦不甚拒破衣草履登舟而行劉公漸與之熟令妻子見拜之同坐茶飯形容衣服日益穢弊家人並竊惡之夫人曰豈茲有異何爲如此劉公不懈去所詣數百里患病朝夕困極舟船隘窄不離劉

公之所，左右掩鼻罷食，不勝其苦。劉公都無厭惡之色，但憂慘而已。勸就湯粥數日，遂斃。劉公嗟歎涕泣，送終之禮，無不精備。乃葬於路隅，後一年官替歸朝，至衡山縣令郊迎，既坐曰：使君所將園子去尋，卻回，乃應是不堪驅使。劉公驚問何時歸，曰：後月餘日即歸。云奉處分放迴。劉公大駭，當時步至園中茅屋，雖存，都無所覩。隣人云：王十八昨暮去矣，怨恨加甚，向屋再拜，涕泣而返。審其到縣之日，乃途中疾卒之辰也。遣人往發其墓，空存衣服而已。數月至京城，官居朝列，偶得重疾，將至屬纊。家人妻子圍視，號叫俄聞，叩門甚急。閨者走呼曰：有人稱王十八令報。一家皆歡躍迎拜。王十八微笑而入其臥所，疾已不知人久矣。乃盡令去幃蔽等及湯藥，自於腰間取一葫蘆開之，瀉出藥三丸，如小豆大，用葦筒引水半甌灌而搖之，少頃，腹中如雷鳴，逡巡，睞然而起，都不似先有疾狀。夫人曰：王十八在此，晏乃涕泗交下，牽衣再拜，若不勝情。妻女及僕使並泣。王十八悽然曰：奉酬舊情，故來相救。此藥一丸，可延十歲至期。某卻來自取啜茶一椀而去。劉公固請少淹留不可，又欲與之金帛，復大笑。後劉公拜相，兼領鹽鐵，坐事貶忠州三十年矣。一旦有疾，王十八復來曰：要見相公。劉公感歎頗極，延入閣中，又懇求王十八曰：所疾即愈，且還。劉公堂姪侍疾在側，遂攬其二丸吞之。王十八熟視笑曰：汝有道氣，我固知爲汝掠也。趨出而去，不復言別。劉公尋痊，復數月，有詔至，乃卒。

盧李二生

昔有盧李二生，隱居太白山讀書，兼習吐納道引之術。一旦李生告歸，曰：某不能甘此寒苦，且浪跡江湖。

訣別而去。後李生知橘子園人吏隱欺欠折官錢數萬貫，羈縻不得東歸，貧甚。偶過揚州阿使橋，逢一人草躡布衫，視之乃盧生生。昔號二舅。李生與語，哀其饑。盧生大罵曰：「我貧賤何畏？公不作好棄身，凡弊之所，又有欠負？且被囚拘，尚有面目以相見乎？」李生厚謝。二舅笑曰：「居處不遠，明日即將奉迎。」至旦，果有一僕者馳駿足來，云二舅遣迎郎君。既去，馬疾如風，過城南數十里，路側朱門斜開。二舅出，迎星冠霞帔，容貌光澤，侍婢數十人，與橋下儀狀全別。邀李生中堂宴饌，名花異木，若在雲霄，又累呈藥物，皆殊美。旣夜，引李生入北亭命酌。曰：「兼與公求得佐酒者，頗善笙箏。須臾，紅燭引一女子至，容色極艷，新聲甚嘉。李生視笙箏上有朱字一行，云天際識歸舟。雲間辨江樹，罷酒。二舅曰：「莫願作婚姻否？」此人名家質貌，若此。李生曰：「某安敢？」二舅許爲成之。又曰：「公所欠官錢多少？」曰：「二萬貫。」乃與一拄杖曰：「將此於波斯店取錢，可從此學道，無自穢，身陷鹽鐵也。」纔曉，前馬至。二舅令李生去，送出門。波斯見拄杖，驚曰：「此盧二舅拄杖，何以得之？」依言付錢，得無事。其年往汴州，行軍陸長源以女嫁之。旣婚，頗類盧二舅北亭子所覩者。復解笙箏，果有朱書字，視之，天際之詩兩句也。李生具說揚州城南盧二舅亭中筵宴之事。妻曰：「少年兄弟戲書此，昨夢見使者云仙官追，一如公所言也。」李生歎訝，卻尋二舅之居，唯見荒草，不復覩亭臺也。

樊澤

樊澤爲襄陽節度有巡官張某者，父爲邕管經略使，葬於鄧州北數十里。張兄弟三人，忽同時夢其父曰：「我葬墓某夜被刦，賊將衣物今日入城來，停在席帽行汝宜速往擒之。」日出後，即不得矣。張兄弟夜起泣涕相告，未明扣州門見澤，具白其事。立召都虞候令捕之，同黨六人，并賊帥之妻皆獲。澤引入面問之，曰：

汝刦此墓有異耶。賊曰：某今日之事亦無所隱，必是爲神理所殛。某夫妻業刦冢已十餘年，每刦夫妻攜酒爇火，諸徒黨即開墓至棺蓋，某夫妻與其亡人遞爲斟酌，某自飲一盞，曰：客欲一盞，即以酒瀝於亡人口中云。主人飲一盞，又妻飲一盞，遍便云酒錢何處出？其妻應云：酒錢主人出，遂取衣物寶貨等。某昨開此墓，見棺中人紫衣玉帶，其狀如生。某依法飲酒及瀝酒云至，主人一盞言訖，亡人笑。某等驚甚，便扶起，唯枯骨耳。遂解腰帶，亡人呼曰：緩之，我腰痛。某輩皆驚懼，遂馳出自此。神魂惝恍，卽知必敗，悉殺之數日，鄧州方上其事。

袁滋

復州青溪山秀絕無比。袁相公滋未達時，居復郢間，晴日偶過峻峯，行數里，漸幽奇險怪，人跡罕到。有儒生以賣藥爲業，家焉。袁公與語言甚相狎，因留宿。乃問曰：此處合有靈仙隱者，曾從容不答。曰：有道者五六人，每三兩日一至，不知居處。某雖與之熟，亦不肯言。袁曰：某來修謁得否？曰：彼甚惡人，然頗好酒，足下求美醞一榼，就此宿候，或得見也。袁公去得酒，持至以伺之。數夕果到，五人鹿皮冠或紗帽藜杖草履，遙相與通寒暄，大笑。乃臨澗濯足，戲弄。儒生置酌列席，少頃盡入茅舍，覩酒甚喜，曰：何處得此？既飲數盃，儒生曰：某非能自致，有客攜來，願謁仙兄。乃導袁公出，歷拜俯饉，五人相顧視色，且悔飲此酒，兼怒儒生曰：不合引外人相擾。儒生曰：茲人誠志可賞，況是道流，稍許從容，亦何傷也？意遂漸解。人覩袁公恭甚，乃時與語笑。目袁生曰：坐。袁再拜就席，少頃半酣，頗歡。注視袁公，相謂曰：此人大似西峯坐禪和尚。良久云：直是屈指數曰：此僧亡來四十七年矣。問袁公之歲，正四十七，相顧撫掌曰：冤官職去福祿至矣。已後極富。

貴。遂呼主人別。袁公拜道流皆與握手過澗上山頂。捫蘿跳躍有若飛鳥。逡巡不見。

皇甫弘

皇甫弘應進士舉。華州取解酒後忤於刺史錢徽。被逐出。至陝州求解訖。將越城關。聞錢自華知舉。自知必不中第。遂東歸。行數程。因寢。夢其亡妻乳母曰。皇甫郎方應舉。今欲何去。具言主司有隙。乳母曰。皇甫郎須求石婆神。乃相與去。店北草間行數里。入一小屋中。見破石人生拜之。乳母曰。小娘子壻皇甫郎。欲應舉。婆與看得否。石人點頭曰。得。乳母曰。石婆言得。卽必得矣。他日莫忘報賽。生卽拜謝。乳母卻送至店門。遂驚覺。曰。我夢如此分明。安至無驗。乃卻入城。應舉錢侍郎意欲挫之。放雜文過。侍郎私心曰。人皆知我怒弘。今若庭辱之。卽不可。但不與及第。卽得。又令帖經及榜成將寫錢心恐懼。欲改一人換一人。皆未決。反覆籌度。近至五更不睡。謂子弟曰。汝試取次把一帙舉人文章來。旣開。乃皇甫文卷。錢公曰。此定於天也。遂不改移。及第東歸。至陝州。問店人曰。側近有石婆神否。皆笑曰。郎君安得知。本頑石一片。牧牛小兒戲爲敲琢似人形狀。謂之石婆耳。只在店二三里。生乃具酒脯與店人共往。皆夢中經歷處。奠拜石婦而歸。

王播

王播少貧賤。居揚州。無人知識。唯一軍將常接引供給。無不罄盡。杜僕射亞在淮南。端午日。盛爲競渡之戲。諸州徵伎樂兩縣爭勝。負綵樓看棚。照耀江水。數十年未之有也。凡揚州之客。無賢不肖。盡得預焉。唯王公不招。惆悵自責。宗人軍將曰。某有棚。子弟悉在。八郎但於棚內看。卻勝居盤筵間也。王公曰。唯。遂往。

棚時夏初日方照宗人令送法酒一榼曰此甚好適令求得王公方憤懣自酌將盡棚中日色轉熱酒濃昏憊遂就枕纔睡夢身在宴處居杜之坐判官在下多於杜公近半良久驚覺亦不敢言於人後爲宰相將除淮南兼鹽鐵使敕久未下王公甚悶因召舊從事在城者語之曰某淮南鹽鐵此必定矣當時夢中判官數多一半此卽并鹽鐵從事也數日果除到後偶臨江宴會賓介皆在公忽覺如已至者思之乃昔年夢風景氣候無不皆同時五月上旬也

姚泓

唐太宗年有禪師行道精高居於南岳忽一日見一物人行而來直至僧前綠毛覆體禪師懼謂爲梟之屬也細視面目卽如人也僧乃問曰檀越爲山神耶野獸耶復乃何事而特至此貧道禪居此地不擾生靈神有知無相惱也良久其物合掌而言曰今は何代僧曰大唐也又曰和尚知晉宋乎自爾至是復幾載僧曰從晉及今向百四年矣其物乃曰和尚博古知今寧不知有姚泓乎僧曰知之物曰我卽泓也僧曰吾覽晉史言姚泓爲劉裕所執遷姚宗於江南而斬泓於建康市據其所記泓則死矣何至今日子復稱爲姚泓耶泓曰當爾之時我國實爲裕所滅送我於建康市以徇天下奈何未及肆刑我乃脫身逃匿裕旣求我不得遂假一人貌類我者斬之以立威聲示其後耳我則實泓之本身也僧因留坐語之曰史之說豈虛言哉泓笑曰和尚豈不聞漢有淮南王劉安乎其實昇仙而遷固狀以叛逆伏誅漢史之妄豈復逾於後史耶斯則史氏妄言之證也我自逃竄山野肆意遊行福地靜廬無不探討旣絕火食遠陟此峯樂道逍遙唯餐松柏之葉年深代久遍身生此綠毛已得長生不死之道矣僧又曰食松柏之葉何至

生毛若是乎。泓曰：昔秦宮人遭亂避世，入太華之峯，餌其松柏，歲祀寢久，體生碧毛尺餘，或逢世人，人自驚異。至今謂之毛女峯。且上人頗信古，豈不詳信之乎？僧因問請須所食，泓言吾不食世間之味久矣。唯飲茶一甌，仍爲僧陳晉宋歷代之事，如指諸掌。更有史氏闕而不書者，泓悉備言之。旣而辭僧告去，竟不復見耳。

東洛張生

牛僧孺任伊闕縣尉，有東洛客張生，應進士舉，攜文往謁。至中路，遇暴雨雷雹，日已昏黑，去店尚遠，歇於樹下。逡巡雨定，微月，遂解鞍放馬。張生與僮僕宿於路側，困倦甚，昏睡良久。方覺見一物，如夜叉，長數丈，拿食張生之馬。張生懼甚，伏於草中，不敢動。纔訖，又取其驢，驢將盡，遽以手拽其從奴，提兩足裂之。張生惶駭甚，狼狽走野，又隨後叫呼詬罵，餘漸不聞。路抵大塚，塚畔有一女立。張生連呼救命。女人問之，具言事。女人曰：此是古塚，內空無物。後有一孔，郎君且避之，不然不免矣。張生遂尋塚孔，投身而入，內至深，良久亦不聞聲。須臾，覺月轉明，忽聞塚上有人語，推一物，便聞血腥氣，視之乃死人也，身首皆異矣。少頃，又推一人，至於數四，皆死者也。旣訖，聞其上分錢物衣服聲，乃知是劫賊。其帥且唱曰：某色物與某乙，某衣某錢與某乙，都唱十餘人姓名。又有言不平，相怨怒者，乃各罷去。張生恐懼甚，將出，復不得，乃熟念其賊姓名，記得五六人。至明，鄉村有尋賊者，至墓旁，覩其血，乃圍墓掘之，覩賊所殺人，皆在其內。見生驚曰：兼有一賊墮於墓中，乃持出縛之。張生具言其事，皆不信。曰：此是劫賊殺人，送於此偶墮耳。笞擊數十，乃送於縣。行一二里，見其從奴驢馬鞍馱悉至。張生驚問曰：何也？從者曰：昨夜困甚，於路傍睡着，至明不

見郎君故此尋求張生乃說所見從者曰皆不覺也遂送至縣牛公先識之知必無此乃爲保明張生又記劫賊數人姓名言之於令令遣捕捉盡獲之遂事免究其意乃神物冤魄假手於張生以擒賊耳

李主簿

選人李主簿者新婚東過華岳將妻入廟謁金天王妻拜次氣絕而倒唯心上微暖遽歸店走馬詣華陰縣求醫卜之人縣宰曰葉仙師善符術奉詔授龍迴去此半驛公可疾往迎之李公單馬奔馳五十餘里遇之李生下馬拜伏流涕具言其事仙師曰是何魅怪敢如此遂與先行謂從者曰鞍馱速馳來待朱鉢及筆至店家已聞哭聲仙師入見事急矣且筆墨及紙未來遂畫符焚香以水噀之符化北飛去聲如旋風良久無消息仙師怒又書一符其聲如雷又無消息少頃鞍馱到取朱筆等令遣左右煮少許薄粥以候其起乃以朱書一道符噴水叱之聲如霹靂須臾口鼻有氣漸開眼能言問之某初拜時金天王曰好夫人第二拜云留取遣左右扶歸院適已三日親賓大集忽聞敲門門者走報王王曰何不逐卻乃第一符也逡巡門外鬧甚門者數人細語於王耳王曰且發遣第二符也俄有赤龍飛入正扼王喉纔能出聲曰放去某遂有人送乃第三符也李生罄囊以謝葉師一無所取是知靈廟女子不得入也

嚴安之

天寶初嚴安之爲萬年縣捕賊官亭午有中使黃衣乘馬自門馳入宣敕曰城南十里某公主墓見被賊刦宣使往捕之不得漏失安之卽領所由并器械往掩捕見六七人方穴地道纔及埏路一時擒獲安之令求中使不得因思之曰賊方開冢天子何以知之至縣乃盡召賊訊其事賊曰纔開墓卽覺有異自知

必敗。至第一門，有明器敕使數人，黃衣騎馬，一人握鞭，狀如走勢，幞頭腳亦如風吹直堅，眉目已來，悉皆飛動。某卽知必敗也，安之卽思前敕使狀貌，兩明器敕使耳。

張公洞

義興縣山水秀絕。張公洞尤奇麗。里人云：「張道陵修行之所也。」中有洞壑，衆未敢入。土氓姚生習道，挈杖瓶火，負囊以入，約行數百步，漸漸明朗，雲樹依稀，近通步武。又十餘里，見二道士對弈，曰：「何人焉得來此？」具言始末，曰：「大志之士也。」姚生餒甚，因求食。旁有青泥數斗，道士指曰：「可殮此。試探咀嚼，覺芳馨，食之遂飽。」道士曰：「爾可去，慎勿語世人。再拜而返，密懷其餘，以訪市肆，偶胡賈見，驚曰：『此龍食也！』何方而得？乃述其事，俱往尋之。但黑巨穴，不復有路，青泥出外，已便如石，不可復食。」

凌波女

玄宗在東都，晝寢於殿，夢一女子容色穠艷，梳交心髻，大帔廣裳，拜於牀下。上曰：「汝是何人？」曰：「妾是陛下凌波池中龍女，衛宮護駕，妾實有功。今陛下洞曉鈞天之音，乞賜一曲，以光族類。」上於夢中爲鼓胡琴，拾新舊之聲，爲凌波曲。龍女再拜而去。及覺，盡記之，因命禁樂與琵琶，習而翻之，遂宴從官於凌波宮，臨池奏新曲。池中波濤湧起，復定。有神女出於波心，乃昨夜之女子也。良久方沒。因遣置廟於池上，每歲祀之。

奚陟

奚侍郎陟，少年未從官，夢與朝客二十餘人就一廳中喫茶。時方甚熱，陟東行首坐，茶起西自南而去。二盃行，不可得至。奚公渴甚，不堪其忍，俄有一吏走入，肥大，抱簿書近千餘紙，以案致筆硯，請押。陟方熱，又

渴兼惡其肥，忿之乘高推其案曰：且將去。濃墨滿硯，正中文書之上，并吏人之面，手足衣服無不沾污。乃驚覺，夜索紙筆細錄，藏於巾笥。後十五年，爲吏部侍郎。時人方漸以茶爲上味，日事修潔，性素奢，先爲茶品一副。餘公卿家未之有也。風爐越甌，盃托角七，甚佳妙。時已熱，食罷，因請同舍外郎就廳茶會。陟爲主人，東面首坐，坐者二十餘人，兩甌緩行，盛又至少。揖客自西面始，雜以笑語。其茶益遲，陟先有痼疾，加之熱乏，茶不可得，燥悶頗極。逡巡有一吏，肥黑抱大文簿，兼筆硯滿面瀝汗，遣押陟惡忿不能堪。乃於階上推曰：且將去。併案皆倒。正中令史面及簿書盡汚，坐客大笑。陟方悟昔年之夢，語於同省。明日取所記事驗之，更無毫分之差焉。

陳生

茅山陳生者，休糧服氣，所居草堂數間，偶至延陵，到傭作坊，求人負擔藥物，卻歸山居，以價錢多不肯。有一夫壯力，然神少頗若癡者，疥瘡滿身，前拜曰：去得。遂令挈囊而從行，其值多少亦不問也。既至，因願留採薪，都不計其價。與陳生約日五束。陳生曰：吾辟穀無飯與殮。曰：某是貧窮人，何處得食？但剔草根餐亦可矣。遂每日斫柴十束，五束留於房內自燒，五束供陳生。會山下有衣冠家妻患齒，詣陳生覓藥。其家日求之，又令小婢送梨果餅子之類。陳生休糧，果實亦不食也。每至則被傭者接而食之，仍笑謂曰：明日更送來。我當有藥。如此者數四。一日，傭者并送柴十束，納陳生處，爲兩日用。夜後，遂扃門熾火，攜一小鍋入。陳生密窺之，見於葫蘆中瀉水銀數合煎之，攪如稀餳，投一丸藥，乃爲金矣。傭者撲兩丸，以紙裹置懷中，餘作一金餅，密費出門去。明日日高起，求藥者已至，乃持丸者付之。令患齒者含之一丸，未半，乃平復矣。

痛止。第出蟲數十陳生伺傭者出於房內搜而觀之得書二卷不喻其旨遂藏之。傭者至大怒罵陳生生不敢隱却還之曰某今去矣遂出門入水沐浴乃變爲美少年無復瘡疥也。拜訖跳入深澗中遂不知所之。

裴度

裴度少時有術士云命屬北斗廉貞星神宜每存敬祭以果酒度從之奉事甚謹及爲相機務繁冗乃致遺忘心恆不足然未嘗言之於人諸子亦不知京師有道者來謁留之與語曰公昔年尊奉天神何故中道而止崇護不已亦有感於相公度笑而已後爲太原節度家人病迎女巫視之彈胡琴顛倒良久蹶然而起曰請裴相公廉貞將軍遣傳語大無情都不相知耶將軍甚怒相公何不謝之度甚驚巫曰當擇良日潔齋於淨院焚香具酒果廉貞將軍亦欲見形於相公其日度沐浴具公服立於階下東向奠酒再拜見一人金甲持戈長三丈餘北向而立裴公汗洽俯伏不敢動少頃卽不見問左右皆云無之度尊奉不敢怠忽也。

裴老

唐大曆中有王員外好道術雖居朝列布衣山客日與周旋一日道侶數人在廳事王君方甚談諧拊掌會除溷裴老攜穢具至王君給使因聞諸客言竊笑之王君僕使皆怪少頃裴老受傭事畢王君將登溷遇於戶內整衣似有所白因問何事漸前曰員外大好道王驚曰某實留心於此曰知員外酷好然無所遇適廳中兩客大是凡流但誑員外希酒食耳王君竦異良久其妻呼罵曰身爲朝官乃與此穢漢結交

遣人逐之。王君曰：「天真道流，不擇所處。」裴老請去。王君懇邀從容久方許諾。明日來得否？曰：「不得。」外後日來至期，王君潔淨別室以候。妻呼曰：「安有與除廁人親狎如此？」王君曰：「尙懼不肯顧我。」少頃至布袍曳杖，頗有隱逸之風。王君坐語，茶酒更進。裴老清言間發，殊無荷穢之姿狀。曰：「員外非真好道，乃是愛藥耳。亦有少分。某來莫要爐火之驗否？」王君叩頭曰：「小生酷嗜，不敢便有祈請。」裴指鐵盒可二斤餘，曰：「員外剩取火至，以盒分兩片置於其中，復以火覆之。須臾色赤。」裴老於布袍角解一小囊，取藥兩丸，如麻粟，除少炭燃散盒上，卻堆火燒之。食頃，裴老曰：「成矣！」令王君僕使之壯者以火篩持出，擲於地，逡巡乃上。上金盒矣。色如雞冠。王君降階再拜磕頭，陳謝。裴老曰：「此金一兩，敵常者三兩。然員外不用留轉，將布施也。別去曰：「從此亦無復來矣。」王君拜乞曰：「未學俗士，願瀝再懇。須至仙伯山居中，具起居禮。」裴老曰：「何用此？乃約更三日於蘭陵坊西大菜園後相覓。」王君亦復及期往，至則果見小門，扣之，黃頭奴出問曰：「莫是王員外否？」遂將一胡床來，令於中門外坐。少頃引入，有小堂甚清淨。裴老道服降階，侍女童十人，皆有姿色，延上勞問風儀質狀，並與前時不同。若四十餘人矣。茶酒果實甚珍異，屋室嚴潔，服用精華。至晚，王君去。裴老送出門，旬日復來。其宅已爲他人所賃。裴老不知所去也。

太陰夫人

盧杞少時窮居東都，於廢宅內貨舍鄰，有麻氏嫗，孤獨。杞遇暴疾，臥月餘。麻婆來作羹粥，疾愈後，晚從外歸，見金犧車子在麻婆門外。盧公驚異，窺之，見一女，年十四五，真神人。明日潛訪麻婆，麻婆曰：「莫要作婚姻否？」試與商量。杞曰：「某貧賤，焉敢輒有此意？」婆曰：「亦何妨？既夜，麻婆曰：「事諧矣。請齋三日，會於城東廢觀。」

既至見古木荒草久無人居遂巡雷電風雨暴起化出樓臺金殿玉帳景物華麗有轎輶降空卽前時女子也與杞相見曰某卽天人奉上帝命遣人間自求匹偶耳君有仙相故遣麻婆傳意更七日清齋當再奉見女子呼麻婆付兩丸藥須臾雷電黑雲女子已不見古木荒草如舊麻婆與杞歸清齋七日勦地種藥纔種已蔓生未頃刻二葫蘆生於蔓上漸大如兩斛甕麻婆以刀剗其中麻婆與杞各處其一仍令具油衣三領風雷忽起騰上碧霄滿耳只聞波濤之聲久之覺寒冷着油衫如在冰雪中復令着至三重甚煖麻婆曰去洛已八萬里長久葫蘆止息遂見葛闕樓臺皆以水晶爲牆垣被甲伏戈者數百人麻婆引杞入見紫殿從女百人命杞坐具酒饌麻婆屏立於諸衛下女子謂杞君合得三事任取一事當留此宮壽與天畢次爲地仙常居人間時得至此下爲中國宰相杞曰在此處實爲上願女子喜曰此水晶宮也某爲太陰夫人仙格已高足下便是白日昇天然須定不得改移以致相累也乃賚青紙爲表當庭拜奏曰須啓上帝少頃聞東北間聲云上帝使至太陰夫人與諸仙趨降俄有幢節香幡引朱衣少年立階下朱衣宣帝命曰盧杞得太陰夫人狀云欲住水晶宮如何杞無言夫人但令疾應又無言夫人及左右大懼馳入取綾綃五匹以賂使者欲其稽緩食頃間又問盧杞欲水晶宮住作地仙及人間宰相此度須快杞大呼曰人間宰相朱衣趨去太陰夫人失色曰此麻婆之過速領回推入葫蘆又聞風水之聲卻至故居塵榻宛然時已夜半葫蘆與麻婆並不見矣

蕭復弟

蕭復親弟少慕道不仕服食芝桂能琴尤善南風因遊衡湘維舟江岸見一老人負書攜琴蕭生揖坐曰

父善琴，得南風耶。曰：素善此，因請撫之，尤妙絕。遂盡傳其法，飲酒數盃，問其所居，笑而不答。及北歸，至沅江口上岸，理南風，有女子雙鬟，挈一小竹籠，曰：娘子在近，好琴，欲走報也。蕭問何來此，曰：採果耳。去頃，卻迴曰：娘子召君，蕭久在船，頗思間行，遂許之。俄有蒼頭棹畫舸至，蕭登之，行一里餘，有門館甚華，召生升堂，見二美人於上前拜。美人曰：無怪相迎，知君善南風。某亦素愛，久不習理，忘其半，願得傳受，生遂爲奏。美人亦命取琴，蕭彈畢，二美人及左右皆掩泣，問生受於何人，乃言老父具言其狀，美人流涕曰：舜也。此亦上帝遣君子受之。傳與某某，即舜二妃。舜九天爲司徒已千年，別受此曲，年多忘之，遂留生啜茶數碗，生辭去。曰：珍重厚惠，然亦不欲言之於人，遂出門復乘畫舸，至彈琴之所，明日尋之，都不見矣。

許飛瓊

唐開成初，進士許灝遊河中，忽得大病，不知人事，親友數人環坐守之。至三日，蹶然而起，取筆大書於壁，曰：曉入瑤臺露氣清，坐中唯有許飛瓊。塵心未盡俗緣在，十里下山空月明。書畢，復寐。及明日，又驚起，取筆改其第二句曰：天風飛下步虛聲。書訖，兀然如醉，不復寐矣。良久，漸言曰：昨夢到瑤臺，有仙女三百餘人，皆處大屋內。一人云是許飛瓊，遣賦詩及成，又令改曰：不欲世間人知有我也。既畢，甚被賞歎，令諸仙皆和曰：君終至此，且歸。若有人導引者，遂得回耳。

蕭氏乳母

蕭氏乳母，自言初生遭荒亂，父母度其必不全，遂將往南山，盛於被中，棄於石上。衆迹罕及，俄有遇難者數人見而憐之，相率將歸土龕下，以泉水浸松葉點其口，數日，益康強，歲餘能言，不復食餘物，但食松柏。

耳。口鼻拂拂有毛出。至五六歲覺身輕騰空可及丈餘。有少異兒或三或五引與遊戲不知所從。肘腋間亦漸出綠毛近尺餘。身稍能飛與異兒羣遊海上。至王母宮聽天樂食露果然。每月一到所養翁母家。或期得一見頃之遂至坐簷上不肯下。父望之悲泣。所養者謂曰。此是汝真父母何不一下來看也。掉頭不答。飛空而去。父母回及家憶之不已。乃買果栗揭糧復往以俟其來。數日又至遣所養姥招之。遂自空際而下。父母走前抱之號泣良久。喻以歸還。曰。某在此甚樂。不願歸也。父母以所持果飼之。遂巡異兒等十數至息於簷樹呼曰。同遊去天宮正作樂。乃出將奮身復墮於地。諸兒齊聲曰。食俗物矣苦哉。遂散父母挈之以歸。嫁爲人妻。生子二人。又屬饑儉。乃爲乳母。

馬士良

唐元和初。萬年縣有馬士良者。犯事時進士王爽爲京尹。執法嚴酷。欲殺之。士良乃亡命入南山。至炭谷湫岸。潛於大柳樹下。纔曉見五色雲下一仙女子。于水濱有金槌玉板連扣數下。青蓮湧出。每葉施開。仙女取擘三四枚食之。乃乘雲去。士良見金槌玉板尚在。躍下扣之。少頃復出。士良盡食之。十數枚。頓覺身輕。卽能飛舉。遂捫蘿尋向者。五色雲所俄見大殿崇宮。食蓮女子與羣仙處於中。覩之大驚。趨下以其竹杖連擊。墜於洪崖澗邊。澗水清潔。因憊熟睡。及解見雙鬟小女磨刀。謂曰。君盜靈藥奉命來取君命。士良大懼。俯伏求救解之。答曰。此應難免。唯有神液可以救君。君當以我爲妻。遂去。逡巡持一小碧甌。內有飯白色。士良盡食。復寢。須臾起。雙鬟曰。藥已成矣。以示之。七顆光瑩如空青色。士良喜歎。看其腹有似紅線處。

乃刀痕也。女以藥摩之，隨手不見。戒曰：但自修學，慎勿語人。儻漏洩，腹瘡必裂。遂同住於湫側。又曰：我谷神之女也，守護上仙靈藥，故得救君耳。至會昌初，往往人見於炭谷湫，捕魚不獲，投一帖子，必隨斤兩數而得。

嚴武盜妾

廣西川節度使嚴武，少時仗氣任俠，嘗於京城與一軍使鄰居。軍使有室女，容色艷絕。嚴公因窺見之，乃賂其左右誘至宅，月餘，遂竊以逃東出關，將匿於淮泗間。軍使既覺，且窮其跡，亦訊其家人，乃暴於官司，亦以狀上聞。有詔遣萬年縣捕賊官專往捕捉。捕賊乘遞日行數驛，隨路已得其蹤矣。嚴武自鞏縣方雇船而下，聞制使將至，懼不免，乃以酒飲軍使之女，中夜乘其醉，解琵琶絃縕殺之，沈於河。明日制使至，搜捕嚴公之船，無跡，乃已。嚴公後爲劍南節度使，病甚，性本彊，尤不信巫祝之類。有云云者，必罪之。忽一日亭午，有道士至衙門，自云從峨眉山來，欲謁武門者，初不敢言。道士聲厲，不得已，遂進白。武亦異之，引入見。道士至階呵叱，若與人論難者。良久方止。寒溫畢，謂武曰：公有疾，災厄至重，冤家在側，公何不自悔咎？以香火陳謝？奈何反固執如是？武怒，不答。道士又曰：公試思之，曾有負心殺害人事否？武靜思良久，曰：無。道士曰：適入至階前冤死者，見某披訴。某初謂山精木魅，與公爲祟，遂加呵責。他云：上帝有命，爲公所冤殺，已得請矣，安可言無也？武不測，且復問曰：其狀若何？曰：女人，年纔十六七，項上有物，是一條如樂器之絃。武大悟，叩頭於道士曰：天師誠聖人矣，是也。爲之奈何？道士曰：他卽欲面見公，公當自求之。乃令洒掃堂中，撤去餘物，焚香於內，乃昇武於堂門內，遣清心具衫笏留小僮一人侍側。堂門外東間有一閣子，亦

令洒掃垂簾。道士坐於堂外，含水噴噀，又以柳枝洒地，卻坐瞑目叩齒。逡巡閣子中有人吁嗟聲。道士曰：「娘子可出良久。」見一女子被髮，項上有琵琶絃結於嚙下，褰簾而至。及堂門，約髮於後，向武拜。武見驚慙甚，且掩其面。女子曰：「公亦太忍。某從公是某之失行。於公則無所負。公懼罪棄某於他所，即可。何忍見殺？」武悔謝良久，兼欲厚以佛經紙緡，祈免。道士亦懇爲之請。女子曰：「不可。某爲公手殺，上訴於是僅三十年，今不可矣。」期在明日日晚，言畢卻出，至閣子門，拂然而沒。道去乃謝去。嚴公遂處置家事，至其日黃昏而卒。

盧叔敏

唐盧叔敏居緇氏縣，即故太傅文貞公崔祐甫之表姪。時祐甫初拜相，有書與盧生，令應明經舉。生遂自緇氏赴京，行李貧困，有驢兩頭，又袋一奴，纔十餘歲而已。初發縣，有一紫衣人擎小幘，與生同行，云送書狀至城。辭氣甚謹，生以僮僕小甚，利其作侶，扶接鞍乘。每到店，必分以茶酒。紫衣者亦甚知媿，至鄂嶺，早發十餘里，天纔明，紫衣人與小奴驅驢在後，忽聞奴叫呼聲，云被紫衣毆擊。生曰：「奴有過，但言，必爲科決。」何得便自打也？」言訖，見紫衣人懷中抽刀刺奴，洞腸流血。生乃驚走，初尙乘驢，行數十步，已見紫衣人趁在後，棄驢并鞬，馳十數步，紫衣逐及，以刀刺倒，與奴同死於嶺上。時緇氏尉鄭楚相與生中外兄弟，晨起於廳中，忽困睡，夢生被髮血污面目，謂尉曰：「某已被賊殺矣。」因問其由，曰：「某枉死，然此賊今捉未得，乃牽白牛一頭來，跛左腳，曰：『兄但記此牛。』明年八月一日平明，賊從河中府與同黨買牛來，於此過入西郭門，最後驅此者，即是鄭君。」驚覺，遂言於同僚。至明日，府牒令捉賊，方知盧生已爲賊所殺，於書帙中得崔相

手札河南尹捕捉甚急都無蹤跡至明年七月末鄭君與縣宰計議至其日五更潛布弓矢手力於西郭門外鄭君領徒自往伏於路側至日初出果有人驅牛自西來者後白牛跛脚行遲不及其隊有一人驅之其牛乃鄭君夢中所見盧生牽者遂擒掩之并同黨六七盡得驅跛牛者乃殺盧生賊也問之悉伏云此郎君於某有恩某見其囊中書謂是綾絹遂劫殺之及開之知非也唯得絹兩疋耳自此已來常髡髮見此郎君在側如未露尙欲歸死已就執豈敢隱諱乎因具言其始末與其徒皆死於市

術士

玄宗時有術士云判人食物一一先知公卿競延接唯李大夫栖筠不信召至謂曰審看某明日餐何物術者良久曰食兩盤糕糜二十椀橘皮湯李笑乃遣廚司具饌明日會諸朝客平明有教召對上謂曰今日京兆尹進新糯米糕得糕糜卿且唯喫良久以金盤盛來李拜而餐對御強食上喜曰卿喫甚美更賜一盤又盡旣罷歸腹疾大作諸物絕口唯喫橘皮湯至夜半方愈忽記術士之言謂左右曰我喫多少橘皮湯曰二十椀矣嗟嘆久之遽邀術士厚與錢帛

華陽李尉

唐天寶後有張某爲劍南節度使中元日令郭下諸寺盛其陳列以縱士女遊觀有華陽李尉者妻貌甚美聞於蜀人張亦知之及諸寺嚴設傾城皆至其從事及州縣官家人看者所由必白於張唯李尉之妻不至異之令人潛問其鄰果以貌美不出張乃令於開元寺選一大院遣蜀之衆工絕巧者極其妙思作一鋪木人音聲關戾在內絲竹皆備令百姓士庶恣觀三日云三日滿卽將進內殿百里車輿闐幙兩日

李君之妻亦不來。三日欲夜人散。李妻乘兜子從婢一人而至。將出宅人已奔走啓于張矣。張乃易其衣服先往於院內一脫空佛中坐覩觀之。須臾至先令探屋內都無人乃下。張見之乃神仙之人。非岱所有。及歸潛求李尉之家來往者浮圖尼及女巫更致意焉。李尉妻皆驚而拒之。會李尉以推事受贓爲其僕所發。張乃令能吏深文按之。奏杖六十流於嶺徼死於道。張乃厚賂李尉之母。彊取之適李尉懸而陋其妻每有庸奴之恨。遂肯置於州。張寵敬無與倫比。然自此後亦常髡髮見李尉在於其側。令術士禳謝竟不能止。歲餘李之妻亦卒。數年張疾病見李尉之狀亦甚分明。忽一日覩李尉之妻宛如平生。張驚前問之。李妻曰。某感公恩深思有所報。李某已上訴於帝。期在此歲然公亦有人救拔。但過得茲年必無虞矣。彼已來迎公若不出必不敢升公之堂。慎不可下言畢而去。其時華山道士符籙極高。與張結壇場於宅內。言亦略同。張數月不敢降階。李妻亦同來。皆教以嚴慎之道。又一日黃昏時。堂下東廂有蓬竹。張見一紅衫子袖於竹側招己者。以其李妻之來也。都忘前所戒。便下階奔往赴之。左右隨後叫呼止之。不得。至則見李尉衣婦人衣拽張於林下。毆擊良久云。此賊若不著紅衫子招肯下階耶。乃執之出門去。左右如醉及醒。見張仆於林下矣。眼鼻皆血。唯心上暖。扶至堂而卒矣。

白樂天

唐會昌元年。李師稷中丞爲浙東觀察使。有商客遭風飄蕩不知所止。月餘至一大山。瑞雲奇花。白鶴異樹。盡非人間所覩。山側有人迎問曰。安得至此。具言之。令維舟上岸。云須謁天師。遂引至一處。若大寺觀。通名導入。一道士鬚眉悉白。侍衛數十。坐大殿上。與語曰。汝中國人。茲地有緣。方得一到。此蓬萊山也。既

至莫要看否。遣左右引於宮內遊觀。玉臺翠樹。光彩奪目。院宇數十。皆有名號。至一院。局鑣甚嚴。因窺之。衆花滿庭。堂有裯褥。焚香階下。客問之。答曰。此是白樂天院。樂天在中國未來耳。乃潛記之。遂別之歸。旬日至越。具白廉使李公盡錄以報白公。先是白公平生唯修上坐業。及覽李公所報。乃自爲詩二首。以記其事。及答李浙東云。近有人從海上回。海山深處見樓臺。中有仙籠開一室。皆言此待樂天來。又曰吾學空門不學仙。恐君此語是虛傳。海山不是吾歸處。歸即應歸兜率天。然白公脫屣煙埃。投棄軒冕。與夫昧昧者固不同也。安知非謫仙哉。

孟簡

故刑部李尚書遜爲浙東觀察使。性仁卹撫育百姓。抑挫冠冕。有前諸暨縣尉包君者。秩滿居于縣界。與一土豪百姓來往。其家甚富。每有新味及果實。必送包君。忽妻子心腹病暴至。因憚。有人視者。皆曰。此狀中蠱。及問所從來。乃因土豪獻果。妻偶食之。遂得茲病。此家養蠱。前後殺人已多矣。包君曰。爲之奈何。曰。養此毒者。皆能解之。今少府速將夫人詣彼求乞。不然。卽無計矣。包君乃當時雇船攜往。僅百餘里。逾宿方達。其土豪已知。唯恐其毒事露。憤怒頗甚。包君船亦到。先登岸。具衫笏。將祿之。其人已潛伏童僕十餘候。包君到。輒履拄杖。領徒而出。包未及語。詬罵叫呼。遂令拽之於地。以杖擊之數十。不勝其困。又令村婦二十餘人。就船拽包君妻出。驗其病狀。以頭捽地。備極恥辱。妻素羸疾。兼有娠。至船而殞。包君聊獲餘命。及卻迴。土豪乃疾棹到州。見李公訴之云。縣尉包某。倚恃前資。領妻至莊。羅織攬擾。以索錢物。不勝冤憤。李公大怒。當時令人齎枷鎖追包君。纔到。妻尚未殞。方欲待事畢至州論。忽使急到。遂被荷枷鎖身領。

去其日觀察判官獨孤公臥於廳中睡次夢一婦人顏色慘沮若有所訴者捧一石硯以獻獨孤公受之意頗惻惻及覺因言於同院皆異之逡巡包君到李公令獨孤卽推鞠尋其辯對包君所居乃石硯村也判驚異良久引包君入問其本末包涕泣具言之詰其妻形貌年歲乃判夢中所見感憤之甚不數日土豪皆款伏具獄過李公李公以其不直遂憑土豪之狀包君以倚恃前資擅至百姓莊攬擾決脊杖十下土豪以前當縣官罰二十功從事賓客無不陳說判亦力爭之竟不能得包君妻兄在揚州聞之奔波過浙江見李公涕泣論列其妹冤死之狀李公大怒以爲客唁決脊杖二十遞於他界自淮南無不稱其冤異判自此託疾請罷時孟尙書簡任常州刺史常與越近具熟其事明年替李公爲浙東觀察使乃先以帖令錄此土豪一門十餘口到纔數日李公尙未發盡斃於州厚以資幣贈包君數州之人聞者莫不慶快矣

樂生

唐中丞杜式方爲桂州觀察使會西原山賊反叛奉詔討捕續令郎中裴某承命招撫及過桂州式方遣抑衙樂某并副將二人當直至賓州裴命樂生與副將二人至賊中傳詔命并以書遺其賊帥招令歸復樂生素儒士也有心義既至賊帥黃少卿大喜留讌數日悅樂生之佩刀懇請與之少卿以小婢二人酬其直旣復命副將與生不相得遂告于裴云樂某以官軍虛實露於賊帥暱之故贈女口裴大怒遣人搜檢果得樂生具言本末云某此刀價值數萬意頗寶惜以方奉使賊帥求之不得不與彼歸其直二口之價尙未及半某有何過生使氣者辭色頗厲裴君逾怒乃禁於賓州獄以書與式方并牒誣爲大過請必

殺之。式方以遠鎮制使言其下受賂於賊，方將誅剪，不得不寘之于法。然亦心知其冤。樂生亦有狀具言，式方遂令持牒追之，面約其使曰：「彼欲逃避汝，慎勿禁，兼以吾意語之。」使者至，傳式方意。樂生曰：「我無罪，寧死若逃之，是有罪也。」既至，式方乃召入，問之。生具述根本，式方乃以制使書牒示之。曰：「今日之事，非不知公之冤，然無路以相救矣。如何？」遂令推訊。樂生問推者曰：「中丞意如何？」曰：「中丞以制使之意，押衙不得免矣。」曰：「中丞意如此？」某以奚訴，遂索筆通款言，受賊帥贓物之狀。式方頗甚憫惻，將刑引入。曰：「知公至屈，有何事相託？」生曰：「無之。」式方曰：「公有男否？」曰：「一人，何職？」曰：「得衙前虞候足矣。」式方便授牒，兼贈錢百千文，用爲葬具。又問所欲，曰：「某自誣死，必無逃逸，請去桎梏，沐浴見妻子，囑付家事。」公皆許。至時，式方乃登州南門，令引出，與之訣別。樂生沐浴巾櫛，樓前拜啓曰：「某今死矣，雖死不已。」式方曰：「子怨我乎？」曰：「無。」中丞爲刺使所迫耳。式方灑泣，遂令領至毬場內，厚致酒饌，餐訖，召妻子別。問曰：「買得棺未？」可速買，兼取紙一千張，筆十管，置棺中。吾死當上訴於帝前，問監刑者曰：「今何時？」曰：「日中。」生曰：「吾日中死，至黃昏時便往賓州。」取副將某乙，及明年四月殺制使裴郎中，舉頭見執捉者一人，乃虞候所由。樂曾攝都虞候，語之曰：「汝是我故吏，我今分死矣。爾慎無折吾頸。若如此，我亦死，即當殺汝。」所由至此時，亦不暇聽信，遂以常法拉其頭，殺之。然後笞笞畢，拽之於外。拉者忽驚蹶而仆於地死矣。數日，賓州報副將以其日黃昏暴心痛終，制使裴君以明年四月卒。其年十月，式方於毬場宴，敕使次飲酒正洽，忽舉首瞪目曰：「樂某汝今何來也？」我亦無過，索酒灑地祝之良久。又曰：「我知汝屈，而竟殺汝，亦我之罪。」遂瘡不語，昇到州，及夜而殯。至今桂州城南門樂生死所，方圓丈餘，竟無草生。後有從事於桂者，視之信然。自古冤死者亦多，樂生一何神異也。

宋申錫

唐丞相宋申錫初爲宰相恩渥甚重申錫亦頗以致昇平爲己任時鄭注交通縱放以擅威柄欲除去之乃以友人王璠爲京兆尹密與之約令察注不法將獻其狀擒於京兆府杖殺之既約定璠翻覆小人也以注方爲中貴所愛因欲親厚之乃盡以申錫之謀語焉注因報知右軍不旬日乃僞作申錫之罪狀令人告之云以文字結於諸王圖謀不軌以衣物金寶奇玉爲質且令人倣其手疏皆至逼似獄成於內公卿衆庶無不知其冤也三事已降迭入論之方得謫爲開州司馬至任數月不勝其憤而卒明年有恩詔令歸葬京城至大和元年春其夫人亭午於堂前假寐次見申錫從中門入不覺驚起申錫以手招之乃下階曰且來有少事要令君見便引出城似至瀋水北去數里到一墟間見一大坑坑邊有小竹籠及小板匣者數枚皆有封記申錫乃提一示夫人曰此是那賊因憤怒叱吒問曰是誰曰王璠也我得請於上帝矣復詰其餘曰卽自知言訖拂然而醒遍身流汗當時言於家人及親屬且以筆記於衣箱中至其年十一月璠果以事腰斬於市同受戮者數人皆同坎埋於城外乃知宋公之神靈爲不誣矣

崔圓

崔相國圓少貧賤落拓家於江淮間表丈人李彥允爲刑部尚書崔公自南方至京候謁將求小職李公處於學院與子弟肄業然待之蔑如也一夜李公夢身被桎梏其輩三二百人爲兵仗所擁入大府署至廳所皆以姓名唱入見一紫衣人據案彥允視之乃崔公也遂於階下哀叫請命紫衣笑曰且收禁驚覺甚駭異語於夫人夫人曰宜厚待之安知無應乎自此優禮日加置於別院會食中堂數月崔公請出將

求職於江南。李公及夫人因具盛饌兒女悉坐食罷。崔公拜謝曰：恩慈如此。不知何以報效。某每度過分未測其故。願丈人示之。李公笑而不爲答。夫人曰：親表姪與子無異。但慮不足。亦何有恩慈之事。李公起夫人因謂曰：賢丈人昨有異夢。郎君必貴。他日丈人述難事在郎君能特達免之乎。崔公曰：安有是也。李公至復重言之。崔公踧踖而已。不復致詞。李公云：江淮路遠。非求進之所。某素熟楊司空。以奉託。時國忠以宰相領西川節度。崔旣謁見。甚爲楊所禮。乃奏崔公爲節度巡官。知留後事。發日。李公厚以金帛贈送。至西川。未一歲。遇安祿山反亂。玄宗播遷。遂爲節度使。旬日拜相。時京城初寇。復脅從僞官陳希烈等。並爲誅。夷彥允在數中。旣議罪。崔公爲中書令。詳決之。果盡以兵仗圍入。具姓名唱過判。云准法。至李公。乃呼曰：相公記昔年之夢否。崔公領之。遂判收禁。旣罷。具表其事。因請以官贖彥允之罪。肅宗許之。特詔免死。流嶺外。

尉遲敬德

隋末有書生居太原。苦於家貧。以教授爲業。所居抵官庫。因穴而入其內。有錢數萬貫。遂欲攜挈。有金甲人持戈曰：汝要錢可索取尉遲公帖來。此是尉遲敬德錢也。書生訪求不見。至鐵冶處。有鍛鐵。尉遲敬德者。方袒露蓬首。鍛鍊之次。書生伺其歇。乃前拜之。尉遲公問曰：何故？曰：某貧困。足下富貴。欲乞錢五百貫。得否。尉遲公怒曰：某打鐵人。安有富貴。乃侮我耳。生曰：若能哀憫。但賜一帖。他日自知。尉遲不得已。令書生執筆。曰：錢付某乙五百貫。具月日署名於後。書生拜謝持去。尉遲公與其徒拊掌大笑。以爲妄也。書生旣得帖。卻至庫中。復見金甲人。呈之。笑曰：是也。令繫於梁上高處。遣書生取錢。止於五百貫。後敬德佐神

堯立殊功，請歸鄉里。敕賜錢并一庫物，未曾開者。遂得此錢，閱簿欠五百貫。將罪主者忽於梁上得帖子，敬德視之，乃打鐵時書帖，累日驚歎，使人密求書生，得之具陳所見，公厚遣之。仍以庫物分惠故舊。

崔潔

太府卿崔公名潔，在長安與進士陳彤同往街西尋親故。陳君有他見知，崔公不信，將出。陳君曰：「當與足下於裴令公亭殮鱠。」崔公不信，之笑不應。過天門街，偶逢賣魚甚鮮。崔公都忘陳君之言，曰：「此去亦是閑人事，何如吃鱠？」遂令從者取錢買魚，得十斤。曰：「何處去得？」左右曰：「裴令公亭子甚近。」乃先遣人計會，及昇亭下馬，方悟陳君之說。崔公大驚曰：「何處得人斫鱠？」陳君曰：「但假刀砧之類，當有第一部樂人來。俄頃，紫衣三四人至亭子遊看。一人見魚曰：「極是珍鮮。」二君莫欲作鱠否？某善此藝，與郎君設手詰之。乃梨園第一部樂徒也。餘者悉去。此人遂解衣操刀，極能敏妙。鱠將辦，陳君曰：「此鱠與崔兄殮紫衣不得鱠也。」既畢，忽有使人呼曰：「駕幸龍首池，喚第一部音聲切者。」攜衫帶望門而走，亦不暇言別。崔公甚歎異之。兩人既殮，陳君又曰：「少頃有東南三千里外九品官來此，得半碗清羹喫。」語未訖，延陵縣尉李耿至，將赴任。與崔公中外親舊，探知在裴令公亭子，故來告辭。方喫食羹，次崔公曰：「有鱠否？」左右報已盡，只有清羹少許。公大笑曰：「令取來與少府啜。」乃喫清羹半碗而去。延陵尉乃九品官也，食物之微冥路已定，况大者乎？

李公

唐貞元中，萬年縣捕賊官李公，春月與所知街西官亭子置鱠。一客偶至，淹然不去，氣色甚傲。衆問所能，曰：「某善知人食料。」李公曰：「且看今日鱠坐中有人不得喫者否？」客微笑曰：「唯足下不得喫。」李公怒曰：「某爲

主人故置此鱠安有不得喫之理此事若中奉五千若是妄語當遭契闊請坐中爲證因促饌將有一人走馬來云京兆尹召李公奔馬去適會有公事李公懼晚使報諸客但殮恐鱠不可停語庖人但留我兩楪欲破術人之言諸客甚訝良久走馬來諸人已殮畢獨所留膾在焉李公脫衫就座執筯而罵術士顏色不動曰某所見不錯未知何故李公曰膾見在此尙敢大言前約已定安知某不能忽忽酬酢言未了官亭子仰泥土壤方數尺墮落食器粉碎膾並雜於糞埃李公驚異問廚者更有鱠否曰盡矣乃厚謝術士以錢五千與之

盧叔倫女

長安城南曾有僧至日中求食偶見一女子採桑樹上問曰此側近何處有信心可乞飯者女子曰去此三四十里有王家見設齋次見和尚來必喜可速去也僧隨所指往果見一羣僧方就坐甚懽延入齋訖主姥異其及時至也問之僧具以實告主人夫妻皆驚曰且與某同往訪此女子遂俱去尙在桑樹上乃村人盧叔倫女也見翁姥遂趨下棄葉籠奔走歸家二人隨後逐之到所居父母亦先識之女子入室以牀局戶牢不可啓其母驚問之曰某今日家內設齋有僧云小娘子遣來某作此功德不會語人怪小娘子知故來視看更非何事其母推戶遣出女堅不肯出又隨而罵之女曰某不欲見此老兵老嫗亦豈有罪過母曰隣里翁婆省汝因何故不出二人益怪厚祈請之女忽大呼曰某年月日販胡羊父子三人今何在二人遂趨出不敢迴顧及去母問之答曰某前生曾販羊從夏州來至此翁莊宿父子三人並爲其害劫其資貨某前生乃與之作兒聰黠勝人渠甚愛念十五患病二十方卒前後用醫藥已過所劫數倍渠

又爲某每歲亡日作齋夫妻涕泣計其淚過三兩石矣偶因僧問乞飯處某遂指導之耳亦是償債了矣翁姥從此更不復作齋也

孟君

貞元中。有孟員外者。少時應進士舉。久不中第。將罷舉。又無所歸。託於親丈人省郎殷君宅。爲殷氏賤厭。近至不容。染瘴瘧日甚。乃白於丈人曰。某貧薄。疾病必不可救。恐污丈人華宇。願委運乞待盡他所。殷氏亦不與語。贈三百文。出門不知所適。街西有善卜者。每以清旦決卦。晝後則閉肆下簾。孟君乃謁之。具陳羈蹇。將填溝壑。盡以所得三鑽爲卜資。卜人遂留宿。及時爲決一卦。卦成驚曰。郎君更十日。合處重職俸入七十千錢。何得言貧賤。卜人遂留厚供給。已至九日。並無消息。又卻往殷君宅。殷氏見甚薄之。亦不留連。寄宿馬廄。至明有敕以禁兵將爲賊境觀察使。其人與殷友善。馳扣殷氏之門。武人都不知書。云便須一謝表。兼鎮撫寇敵。事故頗多。公有親故文士。頗能相助否。殷良久思之。無可應者。忽記得孟君久曾應舉。可以克事。遽引見之。令草一表。詞甚精敏。因請爲軍中職事。知表奏數日授官。月俸正七十千。乃卜十日後也。

迴向寺狂僧

唐玄宗開元末。夢人云。將手巾五百條。袈裟五百領。於迴向寺布施。及覺。問左右。並云無。乃遣募縉徒道高者。令尋訪。有一狂僧。本無住著。人亦不知其所來。自出應召。曰。某知迴向寺處。問要幾人。曰。但得齋持所物。及名香一斤。即可去。授之。其僧徑入終南。行兩日至極深峻處。都無所見。忽遇一礮石。驚曰。此地人。

迹不到，何有此物。乃於其上焚所攜香禮祝哀祈，自午至夕，良久，谷中霧起，咫尺不辨，近來漸散，當半崖，有朱柱粉壁，玲瓏如畫，少頃轉分明，見一寺若在雲間，三門巨額，謠視之，乃迴向也。僧喜甚，攀陟遂到。時已黃昏，聞鐘磬及禮佛之聲，守門者詰其所從來，遂引入見。一老僧曰：唐皇帝萬福令與人相隨，歷房散手巾等，唯餘一分一房，但空榻者亦無人也。又具言之，僧笑令座，顧侍者曰：彼房取尺八來，乃玉尺八也。僧曰：汝見彼胡僧否？曰：見。僧曰：此是權代汝主也。國內當亂，人死無數，此名磨滅王。其一室是汝主房也。汝主在寺，以愛吹尺八，謫在人間，此常吹者也。今限已滿，卽卻歸矣。明日遣就坐齋，訖曰：汝當回可將此玉尺八付與汝主，并手巾袈裟，令自收也。狂僧膜拜而回，童子送出，纔數步，又雲霧四合，及散，則不復見寺所在矣。乃持手巾尺八進於玄宗，及召見，具述本末，玄宗大感悅，持尺八吹之，宛是先所御者。後二十餘年，遂有安祿山之亂，其狂僧所見胡僧，卽祿山也。

牛錫庶

牛錫庶性靜退寡合，累舉不第。貞元元年，因問日者曰：君明年合狀頭及第？錫庶但望偶中一第爾，殊不信也。時已八月，未命主司，偶至少保蕭昕宅前，值昕杖策將獨遊南園，錫庶遇之，遽投刺，并贊所業，昕獨居方思賓友，甚喜，延與之語，及省文卷，再三稱賞。因問曰：外間議者以何人當知舉？錫庶對曰：尚書至公爲心，必更出領一歲。昕曰：必不見命。若爾，君卽狀頭也。錫庶起拜謝，復坐未安，忽聞馳馬傳呼曰：尚書知舉，昕遽起，錫庶復再拜曰：尚書適已賜許。皇天后土，實聞斯言。昕曰：前言期矣。明年果狀頭及第。

宋師儒者累爲鹽鐵小職預知吉凶之事淮南王太尉璠甚重之時淮南有僧常監者言事亦有中常監在從事院話道師儒續入常監甚輕之微不爲禮師儒不樂曰和尚有重厄厄在歲盡常監瞋目曰有何事莫相恐嚇某還自辨東西師儒曰和尚厄且至但記取去歲數日莫出城莫騎駿馬子常監勃然而去後數月從事鄭侍御新買一駿馬甚豪駿將迎常監常監曰此非宋師儒之言駿馬子且要騎來未行數里下橋會有負巨竹束者擲之於地正當馬前驚走入隘巷中常監身曳於地足懸於鐙行數里人方救得腦破血流被體食頃不知人事牀昇歸寺太尉及從事召宋君曰此可免乎曰彼院竹林中有物未去須慎空隙之所常監飲藥酒服地黃太多因腹疾夜起如廁弟子不知被一黑物推之陷於廁中叫呼良久弟子方來自顙已下悉被沾汙時正寒淋洗凍凍又少頃不知人事王太尉與從事疾召宋君大是奇事今復得免否曰須得隣近有僧暴卒者方可王公專令人伺之其西屋老僧疾困而斃王公曰此免矣曰須得強壯無疾者此不得免數日有少僧剃頭傷刀中風一疾而卒宋君曰此則無事也王公益待以厚禮常監因與宋君親善

